

CZ

Vážená zákaznice, vážený zákazníku,

laskavě si pečlivě přečtete tento návod k obsluze. Dodržujte především bezpečnostní pokyny! Návod k použití pečlivě uschovejte a předejte ho i případnému dalšímu majiteli přístroje.

Obsah

1 Popis obrázků	204	10 Příprava horké vody	214
1.1 Pohled zepředu (obr. 1)	204	11 Nastavení stupně mletí	214
1.2 Pohled zepředu na přístroj s otevřenými servisními dvířky (obr. 2)	204	12 Nastavení teploty kávy	215
1.3 Ovládací panel (obr. 3)	204	13 Čištění a péče	215
2 Káva a espresso	205	13.1 Pravidelné čištění	215
3 Bezpečnostní pokyny	205	13.2 Vyprázdnění nádoby na kávovou sedlinu	216
4 Zvláštní režim	207	13.3 Čištění mlýnku	216
5 První použití	207	13.4 Čištění spařovací jednotky	216
5.1 Umístění přístroje a jeho připojení	207	13.5 Spuštění odvápnovacího programu	217
5.2 Doplnění vody	207	14 Co dělat, když se na displeji objeví následující hlášení...	219
5.3 Nasypání zrnkové kávy do zásobníku	207	15 Obtíže, které se můžete pokusit odstranit, než se obrátíte na servis	220
5.4 První zapnutí	208	16 Režim Statistika	221
5.5 Zapnutí přístroje	208	17 Technické údaje	222
5.6 Vypnutí přístroje	208	18 Likvidace	222
5.7 Nastavení tvrdosti vody	209	19 Servis	223
6 Příprava nápoje ze zrnkové kávy	209		
6.1 Tipy pro přípravu teplejší kávy	211		
7 Příprava více šálků kávy funkcí Konvice	211		
8 Příprava nápoje z mleté kávy	212		
9 Napěnění mléka	213		
9.1 Vyčištění parní trysky	214		

CZ

1 Popis obrázků
















1.1 Pohled zepředu (obr. 1)

- A** Odkapávací mřížka
- B** Termokonvice
- C** Hlavní vypínač
(na zadní straně přístroje)
- D** Výškově přestavitelný výtok
- E** Ovládací panel (viz obr. 3)
- F** Víko zásobníku na zrnkovou kávu
- G** Víko násypky na mletou kávu
- H** Ohřivané místo pro šálky
- J** Otočná trubka pro páru
a horkou vodu
- K** Parní tryska (demontovatelná)
- L** Vnitřní část parní trysky
(demontovatelná)
- M** Uvolňovací tlačítko servisních dvířek
- N** Zásobník na vodu se značkou
maxima (vyjímatelný)
- O** Odkapávací nádoba s plovákem
(vyjímatelná)

1.2 Pohled zepředu na přístroj s otevřenými servisními dvířky (obr. 2)

- P** Servisní dvířka (otevřená)
- Q** Nádobka na kávovou sedlinu
(vyjímatelná)
- R** Výklopná přihrádka
- S** Spařovací jednotka
- T** Točítka pro nastavení stupně mletí
- U** Zásobník na zrnkovou kávu
- V** Odměrka
- W** Plnicí násypka pro mletou kávu
- X** Typový štítek (spodní strana přístroje)
- Y** Tekutý odvápnovač
- Z** Zkušební proužek

1.3 Ovládací panel (obr. 3)

- a** Otočný spínač „Síla kávy / mletá káva“
- b** Otočný spínač „Velikost šálku“
- c** Displej
- d** Tlačítko „1 šálek kávy“ 
Ve zvláštním režimu je toto tlačítko určeno pro „Listování“ („<“)
- e** Tlačítko „2 šálky kávy“ 
Ve zvláštním režimu je toto tlačítko určeno pro „Listování“ („>“)
- f** Tlačítko „Pára“ 
Ve zvláštním režimu potvrdíte tímto tlačítkem bod menu („OK“)
- g** Tlačítko „P“
Ve zvláštním režimu se tímto tlačítkem vrátíte na poslední úroveň bez přijetí změny („P“)
- h** Tlačítko „Zapnout/vypnout“ 
- j** Otočný spínač pro páru
a horkou vodu
- k** Tlačítko „Konvice“ 
- l** Symboly „Mletá káva“
- m** Symboly „Konvice“
- n** Symboly „Síla kávy“
- o** Symboly „Velikost šálku“
- p** Symbol „Zásobník na vodu je prázdný“ 
- q** Symbol „Odvápnění“ 
- r** Symbol „Teplota přístroje“ 
- s** Symbol „Servisní dvířka otevřená“ 
- t** Symbol „Nádobka na kávovou sedlinu“ 
- u** Symbol „Pozor“ 
- v** Symbol „Horká voda“ 
- w** Symbol „Pára“ 
- x** Symbol „Příprava 2 šálků“ 
- y** Symbol „Příprava 1 šálku“ 
- z** Symboly zvláštního režimu

2 Káva a espresso

Vybavení plně automatického kávovaru umožňuje nejen velmi snadno **připravit** kávu, ale i provádět údržbu přístroje.

Následující funkce jsou určeny pro individuální **nastavení** přístroje:

- systém předběžného spaření: mletá káva je ještě před vlastním spařením navlhčena, aby uvolnila plné aroma,
- individuální nastavení množství vody na šálek v rozsahu od silného espressa až po slabší kávu s pěnou,
- individuální nastavení teploty pro spaření kávy,
- možnost volby normální nebo silné kávy,
- nastavení stupně mletí podle upražení kávy,
- a v neposlední řadě také příprava pěny, tedy oné napěněné koruny, která nedomyšlitelně patří k espressu. Poznámka: Mletá káva je při přípravě espressa spařena za mnohem kratší dobu, než při přípravě běžné filtrované kávy. Tím se z kávy uvolňuje podstatně méně hořčin, a tedy espresso je zdravější.

3 Bezpečnostní pokyny



Bezpečnost tohoto přístroje splňuje uznávané technické zásady a zákon o bezpečnosti zařízení. Přesto jako výrobce cítíme povinnost vás seznámit s následujícími bezpečnostními pokyny.

Základní zásady bezpečnosti

- Přístroj smí být připojen pouze k elektrické síti s napětím, druhem proudu a frekvencí, které odpovídají údajům na typovém štítku (na spodní straně přístroje)!
- Přívodní kabel nesmí přijít do styku s horkými díly přístroje.
- Za žádných okolností nevytahujte vidlici síťové šňůry ze síťové zásuvky tahem za kabel.
- Přístroj nezapínejte, jestliže:
 - je přívodní kabel poškozený, nebo
 - kryt přístroje je viditelně poškozený.
- Vidlici zapojte do síťové zásuvky pouze v případě, že je přístroj vypnutý.
- Tento přístroj nesmějí používat osoby (včetně dětí), které vzhledem ke své nezkušenosti nebo neznalosti nejsou schopné ho bezpečně obsluhovat, ani osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi, pokud nebyly poučeny odpovědnou osobou, jak přístroj bezpečně obsluhovat, a nenaučily se přístroj ovládat pod jejich dohledem.

Zajištění bezpečnosti dětí

- **Nenechávejte zapnutý přístroj bez dozoru, a to především v případě, když se jeho v blízkosti nacházejí děti!**
- Obalový materiál, jako např. plastový sáček, nepatří do rukou dětí.

Bezpečnost za provozu

- **Pozor! Výtok kávy, parní tryska a mřížka pro odkládání šálků jsou u zapnutého přístroje z provozních důvodů horké. Nedovolte, aby se jich děti dotýkaly!**
- **Pozor! Nebezpečí popálení parní tryskou! Vytékající horká voda resp. horká pára mohou způsobit popáleniny. Otevřete parní trysku pouze v případě, že se pod ní nachází nádoba.**
- Párou neohřívejte hořlavé kapaliny!
- Přístroj zapněte jen v případě, že je naplněn vodou! Do zásobníku na vodu nalévejte pouze studenou vodu **a v žádném případě horkou vodu, mléko ani jiné tekutiny.** Upozorňujeme, že maximální obsah přístroje je 1,8 litru.
- **Do zásobníku na zrnkovou kávu sypejte pouze praženou zrnkovou kávu, v žádném případě mražená nebo karamelizovaná kávová zrna! Odstraňte z kávy nežádoucí příměsi, jako např. drobné kaménky. Na zablokování nebo poškození mlýnku nežádoucími příměsmi se nevztahuje záruka.**
- Do otvoru na mletou kávu sypejte výhradně mletou kávu.
- Přístroj nesmí být zapnutý, pokud není používán.
- Přístroj chráňte proti povětrnostním vlivům.
- Jestliže je nutno přístroj připojit prodlužovacím kabelem, použijte běžný kabel s průřezem min. 1,5 mm².
- Osoby s motorickými poruchami by měly obsluhovat přístroj pouze v přítomnosti dohlížející osoby.
- **Přístroj musí být používán výhradně s odkapávací miskou, nádobkou na kávovou sedlinu a odkapávací mřížkou!**

Bezpečnost při čištění a péči


- Řiďte se pokyny pro čištění a odvápnění.
- Před údržbou a čištěním je nutno přístroj vypnout a vytáhnout vidlici síťové šňůry ze zásuvky!
- Přístroj nesmí být ponořen do vody.
- Při čištění parní trysky musí být přístroj vypnutý, studený a nesmí být pod tlakem!
- Díly přístroje nesmějí být umývány v myčce.
- **Do mlýnku nelijte vodu,** protože by mohlo dojít k jeho poškození.

Přístroj neotvírejte a neopravujte. Neodborné opravy mohou ohrozit zdraví uživatele.




Opravy elektrických přístrojů směřjí provádět pouze kvalifikovaní pracovníci.




Jestliže přístroj vyžaduje opravu nebo výměnu síťové šňůry, obraťte se laslavě na

- prodejce, u něhož jste přístroj zakoupili
- servisní linku společnosti Electrolux.

Záruka se nevztahuje na škody, které jsou způsobeny používáním přístroje způsobem, k němuž není určen, anebo nesprávnou obsluhou. To platí i v případě, že není okamžitě proveden odvápnovací program podle návodu uvedeného v tomto návodu k obsluze, jakmile se objeví na displeji . Na zablokování nebo poškození mlýnku nežádoucími příměsmi se nevztahuje záruka.

4 Zvláštní režim

Při nastavení tvrdosti vody („Nastavení tvrdosti vody“, str. 209) a teploty kávy („Nastavení teploty kávy“, str. 215), spuštění odvápnovacího programu („Spuštění odvápnovacího programu“, str. 217) a vyvolání statistiky („Režim Statistika“, str. 221) stisknutím tlačítka „P“ (obr. 4) aktivujete zvláštní režim. Ve zvláštním režimu jsou tlačítka „1 šálek kávy“ , „2 šálky kávy“ , „Pára“  a „P“ určena k navigaci. Příslušná funkce je zobrazena na displeji nad tlačítkem (obr. 5):

- „<“ („1 šálek kávy“ ) a „>“ („2 šálky kávy“ ) umožňují pohyb v menu.
- „OK“ („Pára“ ) potvrdí zvolený bod
- „P“ („P“) provede návrat na předcházející úroveň bez uložení změny

5 První použití

5.1 Umístění přístroje a jeho připojení

Přístroj umístěte na vhodný rovný, stabilní, nevyhříváný, suchý a vodě odolný podklad.



Zajistěte dostatečný oběh vzduchu. Na stranách a na zadní straně přístroje musí být volný prostor min. 5 cm a nad přístrojem alespoň 20 cm.

Přístroj nesmí být umístěn do místnosti, v níž může teplota klesnout pod 0 °C (zmrzlá voda poškodí přístroj).



Pozor! Jestliže přístroj přenesete z chladného prostředí do teplé místnosti, vyčkejte cca. 2 hodiny, než ho zapnete!

Doporučujeme přístroj umístit na podložku, aby nedošlo k poškození podkladu odstříkující vodou.



Přístroj je nutno připojit výhradně do uzemněné zásuvky. Přístroj nepřipojujte k zásuvce, která není uzemněná.

5.2 Doplnění vody

Před každým zapnutím přístroje se přesvědčte, zda je v zásobníku voda a podle potřeby ji doplňte. Přístroj spotřebovává vodu při každém zapnutí resp. vypnutí na automatické proplachování.



Vyjměte z přístroje zásobník na vodu (obr. 6). Otočte parní trysku ke středu přístroje, protože jinak nelze zásobník na vodu z přístroje vyjmout.



Nalijte do zásobníku čerstvou studenou vodu. Hladina vody nesmí sahat nad značku MAX.



Do zásobníku na vodu doplňujte pouze studenou vodu. Nenalévejte do něj jiné kapaliny, jako např. minerální vodu nebo mléko.



Zasuňte zásobník s vodou do přístroje (obr. 6). Přitom ho pevně přitiskněte do provozní polohy, aby se otevřel ventil zásobníku.



Jestliže má být zajištěna automatická příprava kávy, je nutno:

- každý den měnit vodu v zásobníku
- zásobník na vodu je třeba alespoň jednou týdně vypláchnout vodou (nikoli v myčce). Nakonec zásobník vypláchněte čerstvou vodou.

5.3 Nasypání zrnkové kávy do zásobníku



Odklopte vodu zásobníku na zrnkovou kávu a nasypete do něj čerstvá kávová zrna (obr. 7). Opět zavřete víko.



Pozor! Do zásobníku na zrnkovou kávu sypejte pouze praženou zrnkovou kávu, v žádném případě mražená nebo karamelizovaná kávová zrna! Zkontrolujte, zda mezi zrny v zásobníku nejsou nežádoucí příměsi, jako např. kaménky. **Na zablokování nebo poškození mlýnku nežádoucími příměsi se nevztahuje záruka.**

CZ

i Mlýnek je ve výrobě nastaven na střední stupeň mletí. Podle potřeby lze toto nastavení změnit. Postup při změně stupně mletí je uveden v části „Nastavení stupně mletí“, str. 214.

! **Stupeň mletí smí být měněn pouze v průběhu mletí. Změna nastavení na vypnutém mlýnku může způsobit poškození kávovaru.**

i Kávovar prošel výrobní kontrolou. Při této kontrole byla použita káva, a tedy je zcela normální, že zůstala v mlýnku. Tento kávovar je však zaručeně nový.

5.4 První zapnutí

Před prvním uvedením do provozu je třeba kávovar odzdušnit.

☞ Zapněte přístroj hlavním vypínačem na zadní straně (obr. 8).

Při prvním zapnutí hlavního vypínače se v průběhu vlastního testu rozsvítí všechny symboly na displeji na několik sekund a poté začnou blikat symboly ☼ a △.

☞ Naplňte zásobník na vodu – viz „Doplnění vody“, str. 207.

☞ Zasuňte zásobník s vodou do přístroje (obr. 6). Přitom ho pevně přitiskněte do provozní polohy, aby se otevřel ventil zásobníku.

☞ Otočte parní trysku směrem ven a postavte pod ní šálek (obr. 9).

☞ Otočný spínač pro páru a horkou vodu nastavte proti směru pohybu hodinových ruček do krajní polohy ☼ (obr. 10).

Z parní trysky unikne malé množství vody. Symboly ☼ a △ svítí nepřerušovaně.

Jakmile je šálek naplněn 30 ml vody, začnou symboly ☼ a △ an z blikat.

☞ Otočný spínač pro páru a horkou vodu nastavte ve směru pohybu hodinových ruček do krajní polohy ● (obr. 10), čímž uzavřete výtok vody.

Symbol ☼ bliká několik sekund a přístroj se vypne.

☞ Doplňte zrnkovou kávu do příslušného zásobníku – viz „Nасыпání zrnkové kávy do zásobníku“, str. 207.

5.5 Zapnutí přístroje

Před každým zapnutím přístroje se přesvědčte, zda je v zásobníku voda a podle potřeby ji doplňte. Přístroj spotřebovává vodu při každém zapnutí resp. vypnutí na automatické proplachování.

☞ Zapněte přístroj tlačítkem „Zapnout/vypnout“ Ⓛ (obr. 11).

i Bezprostředně po zapnutí je provedeno nastavení přístroje. Zvuk, který se přitom ozývá, je zcela normální.

i Po celou dobu ohřevu (cca. 120 s) bliká symbol ☼.

V průběhu ohřevu provede přístroj automatické propláchnutí (z výtoku kávovaru vyteče malé množství horké vody, která bude zachycena do odkapávací misky).

Po ukončení ohřevu začne svítit symbol ☼ nepřerušovaně.

Přístroj je nyní připraven k provozu. Symboly se rozsvítí v závislosti na posledním zvoleném režimu.

5.6 Vypnutí přístroje

☞ Vypněte přístroj tlačítkem „Zapnout/vypnout“ Ⓛ (obr. 11).

Symbol ☼ bliká. Přístroj provede proplachovací cyklus a vypne se.


i Jestliže přístroj není používán delší dobu, automaticky se vypne z úsporných důvodů po třech hodinách.

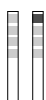
i Pokud přístroj nebudete používat delší dobu, měli byste ho vypnout tlačítkem „Zapnout/vypnout“ a hlavním vypínačem za zadní straně přístroje (obr. 8).

5.7 Nastavení tvrdosti vody

Po prvním uvedení přístroje do provozu nebo při používání vody jiné kvality je třeba nastavit přístroj na stupeň tvrdosti vody, který odpovídá tvrdosti místní vody. Stupeň tvrdosti vody stanovte přiloženým zkušební proužkem anebo se informujte ve vodárně.

Zjištění stupně tvrdosti vody

-  Ponořte zkušební proužek na cca. 1 s do studené vody. Nechejte okapat vodu a určete stupeň tvrdosti podle růžově zbarvených polí.



Žádné nebo jedno růžové pole:

Stupeň tvrdosti 1, měkká

až 1,24 mmol/l resp.
až 7° německé stupnice resp.
až 12,6° francouzské stupnice



Dvě růžová pole:

Stupeň tvrdosti 2, středně tvrdá

až 2,5 mmol/l resp.
až 14° německé stupnice resp.
až 25,2° francouzské stupnice



Tři růžová pole:

Stupeň tvrdosti 3, tvrdá

až 3,7 mmol/l resp.
až 21° německé stupnice resp.
až 37,8° francouzské stupnice



Čtyři růžová pole:

Stupeň tvrdosti 4, velmi tvrdá

větší než 3,7 mmol/l resp.
větší než 21° německé
stupnice resp.
větší než 37,8° francouzské
stupnice


Nastavení zjištěného stupně tvrdosti vody a jeho uložení do paměti

Můžete určit čtyři stupně tvrdosti. Výrobce nastavil na přístroji čtyřty stupeň tvrdosti.

-  Po zapnutí přístroje stiskněte tlačítko „P“ (obr. 4).

Symbole „P“ a  se rozsvítí. Dále se nad tlačítka ,  a  rozsvítí tři malé symboly, které označují

aktuální funkci těchto tlačítek – viz „Zvláštní režim“, str. 207.

-  Potvrďte volbu tlačítkem „OK“ (obr. 5).


Displej zobrazí aktuální nastavení. Stupně tvrdosti jsou zobrazovány následujícím způsobem:


 Stupeň tvrdosti 1

  Stupeň tvrdosti 2

   Stupeň tvrdosti 3

    Stupeň tvrdosti 4


-  Poté stisknete tlačítka pro pohyb v menu „<“ nebo „>“ (obr. 5), dokud se neobjeví zjištěný stupeň tvrdosti.

-  Potvrďte volbu tlačítkem „OK“ (obr. 5). Nyní je tento stupeň tvrdosti uložen do paměti.



Pokud nechcete hodnotu uložit, stisknete „P“ místo „OK“.

Pokud není stisknuto „OK“, přístroj se vrátí po cca. 120 sekundách automaticky do režimu přípravy kávy bez uložení údajů.

-  Do režimu přípravy kávy se vrátíte tlačítkem „P“ (obr. 4), nebo počkejte cca. 120 sekund, až se přístroj vrátí automaticky do režimu přípravy kávy.

6 Příprava nápoje ze zrnkové kávy

Následující postup při přípravě nápoje ze zrnkové kávy probíhá plně automaticky: Mletí, dávkování, stlačení kávy, předběžné spaření, spaření a vyklopení vylouhované kávové sedliny.


Volba stupně mletí a množství namleté kávy umožňuje přizpůsobit přístroj individuálním potřebám.




Do zásobníku na zrnkovou kávu sypejte pouze praženou zrnkovou kávu, v žádném případě mražená nebo karamelizovaná kávová zrna! Zkontrolujte, zda mezi zrny v zásobníku nejsou nežádoucí příměsi, jako např. kaménky. **Na**

zablokování nebo poškození mlýnku nežádoucími příměsmi se nevztahuje záruka.


Podle chuti nastavte silné espresso nebo slabší kávu s pěnou.


-  Otočným spínačem „Velikost šálku“ (obr. 12) zvolte požadovanou velikost šálku. Na displeji se objeví nastavená velikost šálku.






-  Velikosti šálků jsou zobrazovány následujícím způsobem:





	Šálek espresa
	Malý šálek
	Střední šálek
	Velký šálek
	Pohárek



Je možné zvolit kávu s extra jemnou, jemnou, normální, silnou a extra silnou chutí.



-  Otočným spínačem „Síla kávy“ (obr. 13) zvolte požadovanou sílu. Na displeji se objeví nastavená síla kávy.




-  Síla kávy je zobrazována následujícím způsobem:




	extra jemná
	jemná
	normální
	silná
	extra silná



-  Pod výtok kávy postavte jeden nebo dva šálky (obr. 14). Posunutím výtok kávy nahoru nebo dolů lze optimálně přizpůsobit polohu výtok výšce šálků, a tím zabránit ochlazení kávy i jejímu rozstříkování (obr. 15).
-  Stiskněte tlačítko „1 šálek kávy“  při přípravě jednoho šálku nebo tlačítko „2 šálky“  při přípravě 2 šálků.





Rozsvítí se symbol „1 šálek“  nebo „2 šálky“ . Přístroj mele pouze kávová zrna. Při přípravě kávy je mletá káva nejprve při předběžném spaření zvlhčena malým množstvím vody. Po krátkém přerušení začíná vlastní spařování. Při nalévání kávy do šálků.



Jakmile je nalito požadované množství kávy, přístroj automaticky ukončí nalévání a vysype kávovou sedlinu do nádoby na sedlinu. V průběhu této doby bliká symbol „1 šálek“  resp. „2 šálky“ .


-  Nalévání kávy můžete kdykoli ukončit opětovným krátkým stisknutím tlačítka „1 šálek“  či „2 šálky“  anebo otočte otočný spínač „Velikost šálku“ (obr. 12) proti směru pohybu hodinových ruček do polohy „Šálek espresa“.


-  Jakmile je káva nalita, můžete její množství zvýšit stisknutím tlačítka „1 šálek“  nebo „2 šálky“ , přičemž tlačítko přidržte ve stisknuté poloze, dokud není dosaženo požadovaného množství, nebo otáčejte otočným spínačem „Velikost šálku“ (obr. 12) ve směru pohybu hodinových ruček do polohy „Pohárek“ (volbu je nutno provést bezprostředně po nalití kávy a před vysypáním sedliny do nádoby na kávovou sedlinu).

Jakmile po několika sekundách zhasne symbol „1 šálek“  nebo „2 šálky“ , přístroj je znovu připraven k provozu a můžete připravit další šálek.

-  Jestliže káva vytéká pouze po kapkách nebo nevytéká vůbec, popř. vytéká velmi rychle a pěna nesplňuje vaše představy, měli byste změnit nastavený stupeň mletí – viz „Nastavení stupně mletí“, str. 214.
-  Jestliže blikají symboly  a , káva je namleta příliš jemně. Je třeba změnit stupeň mletí – viz „Nastavení stupně mletí“, str. 214.

-  V případě, že se rozsvítí symbol , je nutno dolít vodu do zásobníku na vodu, protože v opačném případě nelze nápoj připravit. (Je zcela normální, že se rozsvítí symbol i v případě, že v zásobníku ještě zůstal zbytek vody.)

i Jestliže se rozsvítí symbol , nádoba na kávovou sedlinu je plná a je třeba ji vyprázdnit a vyčistit – viz „Vyprázdnění nádoby na kávovou sedlinu“, str. 216. Dokud není nádoba na kávovou sedlinu vyčištěna, svítí symbol a přístroj nemůže připravit nápoj.

i V průběhu nalévání kávy nevyjímejte zásobník na vodu. Vyjmete-li zásobník, přístroj nemůže pokračovat v přípravě kávy. Při odvodu vzduchu kávovaru nastavte otočný spínač pro páru a horkou vodu do krajní polohy ve směru pohybu hodinových ruček  a nechejte několik sekund vytékat vodu z parní trysky.

i Při prvním zapnutí kávovaru byste měli připravit alespoň 4-5 šáleků, než budete moci připravit skutečně chutný nápoj.


6.1 Typy pro přípravu teplejší kávy


- Pokud ihned po zapnutí přístroje chcete namlít malé množství kávy pro přípravu malého šálku (menší množství než 60 ml), předehejte šálek proplachovací horkou vodou.
- Zvolte v odpovídajícím menu vyšší teplotu kávy – viz „Nastavení teploty kávy“, str. 215.
- Nepoužívejte silnostěnné šálky, které velmi rychle odvádějí teplo, nebo je nejprve předehejte.
- Použijte předeheťáté šálky, které ohřejete teplou vodou anebo je postavte na alespoň 20 minut na ohřívanou mřížku pro odkládání šáleků (H), přičemž přístroj musí být zapnutý.

7 Příprava více šáleků kávy funkcí Konvice

Tato funkce umožňuje připravit plně automaticky **několik šáleků kávy přímo do termokonvice z nerezové ocele, která je součástí kávovaru:** Mletí, dávkování, stlačení kávy, předběžné spaření, spaření a vyklopení


vylouhované kávové sedliny probíhá jako ve výše uvedeném odstavci.


 Otočte víko nerezové termokonvice do polohy pro otevření (obr. 16) a víko sejměte. Vypláchněte konvici a víko.


 Nasad'te víko na termokonvici do polohy pro nalévání (obr. 17) a postavte konvici pod výtok kávy (D). Výtok kávy se musí nacházet v nejvyšší poloze, aby bylo možné umístit termokonvici pod výtok.

Jeden ze symbolů funkce konvice se rozsvítí v závislosti na počtu šáleků zvolených při posledním použití funkce konvice. Dále svítí symboly listování „<“ a „>“.


Počet šáleků, který má být připraven do konvice, je zobrazován následujícím způsobem:

 4 šálky



 6 šáleků

 8 šáleků

 10 šáleků

 Přesvědčte se, zda je zásobník na vodu plný, zda je v zásobníku na zrnkovou kávu dostatečné množství kávy a zda nádoba na kávovou sedlinu je prázdná, aby mohla být káva připravena.


i Jestliže chcete změnit sílu kávy a plnicí množství pro funkci konvice, použijte otočný spínač „Velikost šálku“ (obr. 12) resp. otočný spínač „Síla kávy“ (obr. 13) podle odstavce „Příprava nápoje ze zrnkové kávy“, str. 209.

 Zvolte podle potřeby tlačítko pro listování „<“ nebo „>“ symbol odpovídající počtu šáleků, který má být připraven do konvice, např.  pro 8 šáleků.


 Stiskněte tlačítko „Konvice“  (obr. 18).


V průběhu přípravy kávy bliká symbol konvice se zvoleným počtem šáleků.

Jakmile je spařování ukončeno, blikají střídavě všechny symboly konvice, přičemž symbol zvoleného počtu šálek svítí dvojnásobně dlouhou dobu než ostatní symboly.

-  Vyjměte termokonvici a přiklopte ji víkem (obr. 19), aby káva zůstala teplá delší dobu.


Přístroj se automaticky vrátí do režimu přípravy kávy.


-  Jestliže množství zrnkové kávy nebo vody v zásobníku na vodu nedostačuje pro dokončení zvolené funkce anebo je nádobka na kávovou sedlinu plná, přístroj přeruší prováděnou funkci a program. Po odstranění chyby je nutno program znovu spustit. Nezapomeňte, že v konvici může být již nalitá káva, a při dalším provozu kávovaru může dojít k přeplnění konvice.


-  Jestliže blikají symboly ☼ a △, káva je namleta příliš jemně. V takovém případě je třeba změnit stupeň mletí – viz „Nastavení stupně mletí“, str. 214.

8 Příprava nápoje z mleté kávy

Tato funkce umožňuje spařit namletou, např. bezkofeinovou kávu.

-  **Pozor!** Přesvědčte se, zda v násypce nezůstala mletá káva ani nežádoucí příměsi. Plnicí násypka není zásobník. Mletá káva se musí dostat přímo do spařovací jednotky.

-  Nastavením otočného spínače „Síla kávy / mletá káva“ (obr. 20) do požadované polohy ☼ (pro 1 šálek) nebo ☼☼ (pro 2 šálky) zvolte funkci pro mletou kávu. Rozsvítí se symbol ☼ (pro 1 šálek) nebo oba symboly ☼☼ (pro 2 šálky).

-  Otevřete kryt násypky pro mletou kávu a nasypte do přístroje čerstvě namletou kávu (obr. 21).

Používejte pouze odměrku, která je součástí kávovaru. Nesypejte do kávovaru více než dvě zarovnané odměrky, protože v opačném případě přístroj nezačne připravovat kávu a namletá káva zůstane v přístroji a znečistí ho, nebo káva bude nalévána po kapkách a začnou blikat symboly ☼ a △.

V průběhu spařování nedoplňujte mletou kávu. Jakmile je spařování dokončeno a přístroj je opět připraven k použití, je možné doplnit mletou kávu pro další šálek. Nesypejte mletou kávu do vypnutého přístroje, protože by zanesla vnitřek přístroje.



Mletou kávu používejte pouze v plně automatických kávovarech pro přípravu espressa. Do násypky nesypejte zrnkovou kávu, vodou rozpustné prášky, instantní produkty sušené vymrazováním a jiné práškové nápoje. Příliš jemně mletá káva může ucpat násypku.



Jestliže je násypka ucpaná (protože je vnitřek přístroje vlhký nebo jste doplnili více než dvě odměrky mleté kávy), nožem anebo obrácenou lžičkou stlačte mletou kávu dolů (obr. 22). Vyjměte spařovací jednotku. Očistěte jednotku i kávovar podle pokynů v části „Čištění spařovací jednotky“, str. 216.



Zavřete víko.



Zvolte požadovanou velikost šálku otočným spínačem „Velikost šálku“ (obr. 12) podle odstavce „Tipy pro přípravu teplejší kávy“, str. 211.








Stiskněte tlačítko „1 šálek kávy“ ☼ při přípravě jednoho šálku nebo tlačítko „2 šálky“ ☼☼ při přípravě 2 šáleků.

Příprava kávy je zahájena.




Pokud zvolíte funkci přípravy jednoho šálku z namleté kávy, avšak násypka na mletou kávu je prázdná, po stisknutí tlačítka ☼ začnou blikat symboly ☼ a △. Jestliže zvolíte funkci pro přípravu dvou šáleků z

namleté kávy, avšak násypka na mletou kávu je prázdná, po stisknutí tlačítka  začnou blikat symboly   a .

-  Pokud se chcete po přípravě kávy vrátit opět do režimu pro přípravu nápoje ze zrnkové kávy, nastavte otočný spínač „Síla kávy / mletá káva“ (obr. 20) na libovolnou sílu kávy (tím je znovu uvolněn mlýnek na kávu).

9 Napěnění mléka


Páru lze využít pro napěnění mléka nebo ohřev kapalin. Vzhledem k tomu, že k výrobě páry je zapotřebí vyšší teplota než k přípravě kávy, musí přístroj pracovat v parním režimu.



-  Při přípravě jednoho kapučína naplníte šálek z jedné poloviny až ze dvou třetin espresem a přidejte napěněné mléko.





Pozor! Nebezpečí popálení parní tryskou! Vytékající horká voda resp. horká pára mohou způsobit popáleniny. Parní trysku otevřete, až když je ponořena do mléka.





Při přípravě páry stiskněte tlačítko „Pára“  (obr. 23).

Symbol  se rozsvítí a přístroj se začne zahřívat. V průběhu ohřevu se rozsvítí symbol .

Po ukončení ohřevu začne symbol  svítit nepřerušovaně. Přístroj je připraven k napěnění mléka.

-  Není-li pára využívána déle než 2 minuty, přístroj se automaticky přepne zpět do režimu přípravy kávy.



Aby se při napěňování nepromíchalo mléko se zbytkem vody, vodu nejprve nechejte vytéct. Postavte pod parní trysku vhodnou nádobku, nastavte otočný spínač pro páru a horkou vodu (obr. 10) do polohy  a počkejte, dokud pára nepřestane vycházet z trysky. Poté vraťte otočný přepínač zpět do polohy .



Nalijte netučné studené mléko do pohárku, který se musí vejít pod parní trysku přístroje.



Mléko by mělo být dostatečně vychlazené. Kromě toho by měla být nádoba – nejlépe kelímek z nerezové oceli – také vychlazená a před použitím ji nevyplachujte teplou vodou.





Otočte parní trysku směrem ven a přidržte pohárek pod tryskou tak, aby ústí trysky bylo ponořené těsně pod hladinou mléka (obr. 24).



Pozor! Hrozí nebezpečí znečištění parní trysky zaschlým mlékem. Dbejte, aby parní tryska nebyla ponořena do mléka tak hluboko, aby byl otvor pro nasávání vzduchu na horním konci parní trysky zaplaven mlékem. Tímto otvorem může proniknout mléko do parní trysky a způsobit její znečištění.



Nastavte otočný spínač pro páru a horkou vodu (obr. 10) do polohy  . Mléko je napěněno.




Pokud chcete dosáhnout krémové mléčné pěny, pohybujte nádobkou pomalu nahoru a dolů. Napěňte mléko nejméně na dvojnásobný objem.



Doporučujeme používat páru nejvýše dvě minuty bez přerušení.



Jakmile je mléko napěněno, nastavte otočný spínač pro páru a horkou vodu (obr. 10) do polohy  a poté nádobu vyjměte.



Pozor! Nebezpečí popálení odstříkujícím horkým mlékem! Přívod páry uzavřete dříve, než vyjmete nádobu s napěněným mlékem.




Režim výroby páry ukončíte stiskem tlačítka „Pára“ (obr. 23), nebo počkejte cca. 120 sekund, dokud se přístroj nevrátí automaticky do režimu přípravy kávy.

Přístroj je nyní opět připraven k přípravě kávy.





Po napěnění mléka nechejte krátce protéct tryskou horkou vodu, přičemž

CZ

nastavte otočný spínač pro páru a horkou vodu (obr. 10) do polohy .








Trysku je třeba propláchnout, protože zaschlé mléko by ji mohlo ucpat.

K čištění používejte vhodnou nádobu. V průběhu tohoto cyklu svítí symbol .

-  Poté nastavte otočný spínač pro páru a horkou vodu opět do polohy ● a na displeji se zobrazí nastavení, které jste zvolili jako poslední.

9.1 Vyčistění parní trysky

Důležité upozornění: Z hygienických důvodů doporučujeme provádět popisovaný postup po každém napěnění mléka. Tím zabráníte usazování mléka uvnitř parní trysky.

-  Nastavte otočný spínač pro páru a horkou vodu ve směru pohybu hodinových ruček do krajní polohy ●. Vyčkejte několik minut, dokud parní tryska nevychladne.
-  Uchopte otočnou trubku za černé držadlo a povolte bajonetový závit parní trysky mírným pootočením ve směru pohybu hodinových ruček. Stáhněte parní trysku dolů (obr. 25).
-  Vytáhněte vnitřní část parní trysky z otočné trubky směrem dolů.
-  Opláchněte parní trysku a vnitřní část teplou vodou.
-  Zkontrolujte, zda oba otvory na obr. 26 nejsou ucpané. Podle potřeby je propíchněte jehlou a vyčistěte.
-  Znovu upevněte vnitřní část, přičemž ji opatrně nasuňte na otočnou trubku.
-  Namontujte parní trysku – nasadte ji a otočte proti směru pohybu hodinových ruček.

10 Příprava horké vody

Horkou vodu lze využít pro ohřev šálků a přípravu horkých nápojů, jako např. čaje nebo instantních polévek.





Pozor! Nebezpečí popálení horkovodní tryskou! Vytékající horká voda může způsobit popáleniny. Otevřete přívod horké vody, až když postavíte pod trysku nádobu.



Postavte vhodnou nádobku pod horkovodní trysku.



Nastavte otočný spínač pro páru a horkou vodu do polohy  (obr. 10). Vytéká horká voda; symbol  svítí.



Doporučujeme odebírat horkou vodu nejvýše dvě minuty bez přerušení.



Po odběru horké vody nastavte otočný spínač pro páru a horkou vodu zpět do polohy ● (obr. 10) a nádobu vyjměte.

11 Nastavení stupně mletí



Mlýnek je ve výrobě nastaven na střední stupeň mletí. Pokud je káva nalévána příliš rychle nebo příliš pomalu (po kapkách), můžete v průběhu mletí změnit nastavení stupně mletí.



Stupeň mletí smí být změněn pouze v průběhu mletí, tzn. ovladačem pro nastavení stupně mletí (obr. 2, T a obr. 27) lze otáčet, dokud je v průběhu přípravy kávy mlýnek v chodu. Změna nastavení na vypnutém mlýnku může způsobit poškození kávovaru.



Nastavte stupeň mletí otočným spínačem pro volbu stupně mletí (obr. 2, T) (obr. 27).

- Pokud káva vytéká po kapkách nebo nevytéká vůbec (pravděpodobně blikají symboly  a ) , je třeba ovladač otočit o jeden dílek ve směru pohybu hodinových ruček. Spínač postupně otáčejte vždy o jeden dílek, dokud káva nezačne vytékat uspokojivým způsobem.

- Jestliže káva vytéká příliš rychle nebo pěna nesplňuje vaše požadavky, otočte spínač o jeden dílek proti směru pohybu hodinových ručček.

i Nenastavujte otočný spínač nastavení stupně mletí do krajní polohy, protože při přípravě dvou šálků by káva vytékala po kapkách.

i Účinek těchto nastavení si uvědomíte teprve po následujících dvou přípravách kávy.

Odstranění nežádoucích příměsí z mlýnku

Tyto příměsi, jako např. kaménky, mohou vyvolat poškození mlýnku. Příměsi v kávě vyvolají stejnoměrné hlasitý rachotivý zvuk. Pokud v průběhu mletí uslyšíte tento zvuk, přístroj ihned vypněte a obraťte se na servisní středisko. **Na zablokování nebo poškození mlýnku nežádoucími příměsí se nevztahuje záruka.**

12 Nastavení teploty kávy

Teplotu můžete nastavit ve třech stupních. Ve výrobě je nastavena „Vysoká teplota“. Při nastavení postupujte následujícím způsobem:

- ☞** Stiskněte tlačítko „P“ (obr. 4).
Symboly „P“ a ☼ se rozsvítí. Dále se nad tlačítky ☼, ☼ a ☼ rozsvítí tři malé symboly, které označují aktuální funkci těchto tlačítek – viz „Zvláštní režim“, str. 207.
- ☞** Tiskněte tlačítko Listování „<“ nebo „>“ (obr. 5), dokud se neobjeví symbol ↓.
- ☞** Potvrďte vybranou položku menu tlačítkem „OK“ (obr. 5).
Displej zobrazí aktuální nastavení. Teploty jsou zobrazovány následujícím způsobem:
☼ Nízká teplota
☼☼ Střední teplota
☼☼☼ Vysoká teplota

☞ V případě potřeby zvolte tlačítky pro pohyb v menu „<“ nebo „>“ (obr. 5) jinou teplotu.

☞ Zobrazenou teplotu potvrďte stisknutím tlačítka „OK“ (obr. 5). Tím je nastavena požadovaná teplota.

i Pokud nechcete hodnotu uložit, stiskněte „P“ místo „OK“.

i Pokud není stisknuto „OK“, přístroj se vrátí po cca. 120 sekundách automaticky do režimu přípravy kávy bez uložení údajů.

☞ Do režimu přípravy kávy se vrátíte tlačítkem „P“ (obr. 4), nebo počkejte cca. 120 sekund, až se přístroj vrátí automaticky do režimu přípravy kávy.

13 Čištění a péče

Udržujte přístroj v čistotě, protože jen v takovém případě je zajištěna vysoká kvalita kávy a bezporuchový provoz.

13.1 Pravidelné čištění

⚠ **Pozor!** Před čištěním přístroj vypněte. Vyčkejte, dokud přístroj nevychladne.

⚠ **Pozor!** Přístroj ani jeho části nemyjte v myčce. Kávovar nesmí být ponořen do vody.





⚠ **Pozor!** Do zásobníku na zrnkovou kávu nelijte vodu, protože by mohlo dojít k poškození mlýnku.

⚠ Při čištění nepoužívejte ostré, drsné ani agresivní prostředky. Otřete vnější i vnitřní povrch přístroje vlhkým hadříkem.


☞ Každý den vyjměte zásobník na vodu (obr. 6) a vylijte zbytek vody. Vypláchněte zásobník na vodu čerstvou vodou. Vždy používejte čerstvou vodu.





☞ Každý den je třeba vyprázdnit nádobku na kávovou sedlinu, popř. nejpozději, jakmile se na displeji objeví výzva k vyprázdnění nádobky – viz „Vyprázdnění nádobky na kávovou sedlinu“, str. 216.

CZ

-  Pravidelně vyprazdňujte odkapávací misku. Misku je bezpodmínečně nutné vyprázdnit, jakmile se objeví červený plovák misky (obr. 28), v otvoru v odkapávací mřížce.
-  Čištění provádějte pravidelně, avšak nejméně jednou týdně. Omyjte teplou vodou, mycím prostředkem a popř. očistěte štětcem zásobník na vodu (N), odkapávací misku (O), odkapávací mřížku (A) a nádobku na kávovou sedlinu (Q).
-  Po každém napěnění mléka vyjměte parní trysku a důkladně ji očistěte, abyste odstranili zbytky mléka – viz „Vyčištění parní trysky“, str. 214.
-  Zkontrolujte, zda otvory výtoku kávy nejsou ucpané. Při čištění můžete zaschlou usazenou kávu odstranit jehlou (obr. 29).


13.2 Vyprázdnění nádoby na kávovou sedlinu

Jakmile přístroj připraví čtrnáctkrát jednotlivý šálek kávy (nebo sedmkrát dva šálky kávy), rozsvítí se symbol , který upozorňuje, že nádobka na kávovou sedlinu je plná a musí být vyprázdněna a vyčištěna. Dokud nevyprázdníte nádobku na kávovou sedlinu, kávovar nemůže připravit kávu.

-  Při čištění odjistěte servisní dvířka stisknutím příslušného tlačítka a otevřete je (obr. 30). Rozsvítí se symbol .
-  Vyjměte odkapávací nádobku (obr. 31), vyprázdněte ji a vyčištěte.
-  Vyprázdněte nádobku na kávovou sedlinu a pečlivě ji vyčištěte. Odstraňte veškeré usazeniny na dně.

Důležité upozornění: Při každém vyjmutí odkapávací nádoby, **je nutno** vyprázdnit rovněž nádobku na kávovou sedlinu, a to i když ještě není plná. Pokud ji nevyprázdníte, může při příští přípravě kávy dojít k přeplnění nádoby na kávovou sedlinu a ucpaní kávovaru.

 Jakmile vyjmete odkapávací nádobku, začne blikat symbol .

 Při každodenním používání přístroje vyprazdňujte nádobku každý den. Vyprázdněte nádobku na kávovou sedlinu vždy, když je přístroj zapnutý. Pouze v takovém případě, přístroj pozná, že jste nádobku vyčištěli.

13.3 Čištění mlýnku

Ze zásobníku na zrnkovou kávu lze odstranit zbytky kávy měkkým štětcem nebo vysavačem.



Pozor! Do mlýnku nelijte vodu, protože by mohlo dojít k jeho poškození.



Vypněte přístroj tlačítkem „Zapnout/vypnout“ (obr. 11) a hlavním vypínačem (obr. 8). Vytáhněte síťovou vidlici ze zásuvky.



Odstraňte zbytky zrnkové kávy (např. použijte vysavač s hadicí a sací štěrbínou).



Pokud nelze odstranit nežádoucí příměsi, obraťte se na servis. **Na zablokování nebo poškození mlýnku nežádoucími příměsi se nevztahuje záruka.**



Pozor! Je-li mlýnek v chodu, hrozí nebezpečí úrazu. V žádném případě přístroj nezapínejte při čištění mlýnku. Mohlo by dojít k závažnému úrazu. Vytáhněte síťovou vidlici ze zásuvky.







Nasypte do mlýnku malé množství kávových zrn a zkontrolujte funkci mlýnku tím, že spustíte přípravu kávy. Při prvním mletí nebo po čištění pronikne do spařovací jednotky menší množství mleté kávy, protože musí být naplněna násypka. To může ovlivnit přípravu prvního šálku kávy.

13.4 Čištění spařovací jednotky

Doporučujeme pravidelně čistit spařovací jednotku (v závislosti na způsobu používání). Pokud jste přístroj nepoužívali delší dobu (např. po dobu dovolené), je nutné vyprázdnit nádobku na kávovou sedlinu a

zásobník na vodu a přístroj včetně spařovací jednotky důkladně vyčistit.




Postupujte následujícím způsobem:

-  Stisknutím tlačítka „Zapnout/vypnout“ (obr. 11) vypnete kávovar (nevytahujte síťovou vidlici ze zásuvky) a vyčkejte, dokud nezhasnou všechny symboly!
-  Odjistěte servisní dvířka stisknutím příslušného tlačítka a otevřete je (obr. 30).
-  Vyjměte odkapávací nádobku a nádobku na kávovou sedlinu (obr. 31) a vyčistěte je.
-  Obě červená uvolňovací tlačítka spařovací jednotky na stranách stiskněte směrem ke středu (obr. 32) a jednotku vytáhněte.

i **Upozornění: Spařovací jednotku lze vytáhnout pouze v případě, že přístroj je vypnutý tlačítkem „Zapnout/vypnout“ (1), které je umístěno na přední části přístroje. Přístroj by neměl být odpojen od elektrické sítě. Pokud se pokusíte vyjmout spařovací jednotku ze zapnutého přístroje, mohlo by dojít k jejímu vážnému poškození.**

-  Spařovací jednotku očistěte pod tekoucí vodou bez použití mycích přípravků. **Spařovací jednotku ne-myjte v myčce na nádobí.**
-  Vnitřek přístroje pečlivě vyčistěte. Kávové usazeniny v přístroji odstraňte dřevěnou či plastovou vidličkou apod., abyste nepoškodili a nepoškrábali povrch přístroje (obr. 33), a poté odstraňte veškeré zbytky vysavačem (obr. 34).
-  Při opětovné montáži zasuňte spařovací jednotku (obr. 36, a) do držáku (obr. 36, b), přičemž dbejte na správné zasunutí kolíku (obr. 36, c). Kolík musí zapadnout do trubky (obr. 36, d) na spodní straně spařovací jednotky.
-  Nyní tiskněte nápis PUSH (obr. 36, e), dokud spařovací jednotka neza-

skočí se slyšitelným zvukem do provozní polohy.


-  Jakmile uslyšíte, že jednotka zaskočila do provozní polohy, zkontrolujte, zda jsou červená tlačítka (obr. 36, f) vysunutá, protože v opačném případě není možné zavřít servisní dvířka. Obr. 37: Obě červená tlačítka jsou správně vysunutá.
- Obr. 38: Obě červená tlačítka nejsou správně vysunutá.
-  Vložte do přístroje odkapávací nádobku a nádobku na kávovou sedlinu.
-  Zavřete servisní dvířka.

i Jestliže spařovací jednotka není správně nasazena, tzn. ozve se jen jedno zaklapnutí a červená tlačítka nejsou správně vysunutá, není možné zavřít servisní dvířka.

i V případě, že spařovací jednotku lze namontovat jen s obtížemi, je třeba upravit její výšku. Před nasazením ji z obou stran stlačte tak, jak to ukazuje obr. 35.

i Pokud ji nelze ani potom zasunout do provozní polohy, zavřete servisní dvířka, vytáhněte síťovou vidlici ze zásuvky a znovu ji zapojte. Vyčkejte, dokud nezhasnou všechny symboly, otevřete servisní dvířka a zasuňte spařovací jednotku do přístroje.


13.5 Spuštění odvápnovacího programu






Odvápnovací program zajišťuje jednoduché a účinné odvápnění přístroje. Jestliže se symbol rozsvítí , je třeba přístroj odvápnit.



! **Upozornění:** V žádném případě nepoužívejte odvápnovací prostředek, který není doporučen společností Electrolux. Při používání jiných odvápnovacích prostředků společnost Electrolux nemůže ručit za případné škody. Odvápnovací přípravek obdržíte ve specializovaných pro-




dejnách nebo si ho objednejte na servisní lince Electrolux.


i Odvápňení trvá cca. 45 minut a nesmí být přerušeno. V případě, že dojde k výpadku sítě, je nutné program znovu spustit.


 Před spuštěním odvápňovacího programu vyčistěte spařovací jednotku (viz „Čištění spařovací jednotky“, str. 216).


 Stiskněte tlačítko „P“ (obr. 4). Symboly „P“ a  se rozsvítí. Dále se nad tlačítky ,  a  rozsvítí tři malé symboly, které označují aktuální funkci těchto tlačítek – viz „Zvláštní režim“, str. 207.


 Tiskněte tlačítko Listování „<“ nebo „>“ (obr. 5), dokud se neobjeví symbol .





 Potvrďte volbu tlačítkem „OK“ (obr. 5). Symboly  a  blikají a „P“ svítí nepřerušovaně.

i Chcete-li přerušit odvápňovací program, vypněte přístroj tlačítkem „Zapnout/vypnout“  (obr. 11).



 Vyprázdněte zásobník na vodu, nalijte do něj alespoň 1 litr vody a přidejte odvápňovací prostředek.



 **Upozornění:** Přesvědčete, že případně odstříkující kapky odvápňovacího prostředku nemohou dopadnout na povrch, který by mohla kyselina poškodit, jako např. mramor, vápenc a keramika.

 Postavte nádobku o objemu min. 1,5 l pod parní trysku (obr. 9).


 Nastavte otočný spínač pro páru a horkou vodu do polohy . Tím spustíte odvápňovací program a odvápňovací roztok začne vytékat z parní trysky. Symboly ,  a „P“ svítí nepřerušovaně.


Odvápňovací program několikrát s přestávkami automaticky propláchně kávovar, aby usazeniny byly z přístroje dokonale odstraněny.





Po cca. 30 minutách je zásobník na vodu prázdný. Symboly  a  blikají a „P“ svítí nepřerušovaně.



 Nastavte otočný spínač pro páru a horkou vodu do polohy .



Přístroj je nyní připraven k propláchnutí čerstvou vodou.


 Vyjměte zásobník na vodu, naplňte ho čerstvou vodou a znovu ho vložte do přístroje.

 Nádobku pod parní trysku vyprázdněte a znovu ji postavte pod parní trysku.


 Nastavte otočný spínač pro páru a horkou vodu do polohy . Spustí se proplachování čerstvou vodou, přičemž proplachovací voda vyteče parní tryskou. Symboly ,  a „P“ svítí nepřerušovaně.

Po několika minutách je zásobník na vodu prázdný. Symboly  a  blikají a „P“ svítí nepřerušovaně.

 Nastavte otočný spínač pro páru a horkou vodu do polohy .

Rozsvítí se symboly podle posledního zvoleného režimu přípravy kávy a symbol  svítí nepřerušovaně.

 Vylijte proplachovací vodu z nádoby.



 Vyjměte zásobník na vodu, naplňte ho čerstvou vodou a znovu ho zasuňte do přístroje.

Přístroj je nyní opět připraven k provozu a ve stavu naposledy zvoleného režimu přípravy kávy.




i Po provedení odvápňovacího programu doporučujeme vylít šálek kávy, který byl připraven jako první.

14 Co dělat, když se na displeji objeví následující hlášení...


Symbol nepřerušovaně

- Zásobník na vodu je prázdný nebo je nesprávně nasazen.
-  Doplněte vodu do zásobníku a správně ho zasuňte do přístroje – viz „Doplnění vody“, str. 207.
- Zásobník na vodu je znečištěný nebo se v něm vytvořily vápenné usazeniny.
-  Vypláchněte ho anebo odstraňte vápenné usazeniny.


Symboly a blikají

- Kávovar nemůže připravit kávu.
-  Postavte nádobku pod parní trysku a nastavte otočný spínač pro páru a horkou vodu proti směru pohybu hodinových ruček do polohy  (obr. 9).
- Káva vytéká pomalu.
-  Nastavte spínač pro volbu stupně mletí (obr. 12) o jeden dílek ve směru pohybu hodinových ruček, dokud mlýnek mele zrnkovou kávu v průběhu přípravy kávy (viz „Nastavení stupně mletí“, str. 214).

Symbol nepřerušovaně


- Nádobka na kávovou sedlinu je plná:
-  Nádobku vyprázdněte podle pokynů v „Vyprázdnění nádobky na kávovou sedlinu“, str. 216, vyčistěte ji a správně nasadte do přístroje.

Symbol bliká

- Nádobka na kávovou sedlinu nebyla po očištění vložena do přístroje.
-  Otevřete servisní dvířka a vložte do přístroje nádobku.



Symboly nebo a blikají

- Po volbě funkce při přípravu nápoje z mleté kávy nebyla do násypky nasypána mletá káva.


-  Doplněte mletou kávu podle „Příprava nápoje z mleté kávy“, str. 212.

Všechny symboly síly kávy


a blikají

- Zásobník na zrnkovou kávu je prázdný.
-  Naplněte zásobník na zrnkovou kávu – viz „Nasypání zrnkové kávy do zásobníku“, str. 207.
- Jestliže mlýnek je příliš hlučný, může být zablokovaný kaménkem, který se dostal mezi kávová zrna.
-  Obrat' se na servis. **Na zablokování nebo poškození mlýnku nežádoucími příměsmi se nevztahuje záruka.**



Symbol nepřerušovaně

- Hlášení upozorňuje, že se v kávovaru vytvořily vápenné usazeniny.
-  Proveďte co nejrychleji odvápnovací program popisovaný v části „Spuštění odvápnovacího programu“, str. 217.


Symbol nepřerušovaně

- Servisní dvířka jsou otevřená.
-  Zavřete servisní dvířka. Pokud servisní dvířka nelze zavřít, příčinou může být nesprávně nasazená spařovací jednotka (viz „Čištění spařovací jednotky“, str. 216)


Symbol bliká


- Pravděpodobně jste zapomněli po očištění vložít do přístroje spařovací jednotku.
-  Vložte do přístroje spařovací jednotku – viz „Čištění spařovací jednotky“, str. 216.
- Vnitřek přístroje je velmi znečištěný.
-  Vnitřek přístroje pečlivě vyčistěte – viz „Čištění spařovací jednotky“, str. 216. Pokud i po očištění hlášení nezmizí, obrať se laskavě na servis.

Symbol nepřerušovaně

- Symbol signalizuje všeobecný alarm.
-  Obrat' se laskavě na servis.

Symbole  a  blikají

- Přístroj byl zapnut otočným spínačem pro páru a horkou vodu, který byl nastaven do polohy „Otevřeno“ .

 Nastavte otočný spínač pro páru a horkou vodu ve směru pohybu hodinových ruček (obr. 10) do krajní polohy ●.

Symbole  a  blikají

- Okolní teplota je příliš nízká, aby přístroj mohl být uveden do provozu.


 Přístroj používejte v teplé místnosti.

15 Obtíže, které se můžete pokusit odstranit, než se obrátíte na servis

Jestliže kávovar není funkční, můžete se pokusit zjistit zá vadu a odstranit ji podle kapitoly „Co dělat, když se na displeji objeví následující hlášení...“, str. 219. V případě, že se na kávovaru nerozsvítí žádný symbol, proveďte následující kontroly, než se obrátíte na servis.


Káva není horká

- Šálky nebyly přehřátý.


 Šálky je třeba přehřát. Vypláchněte je horkou vodou anebo je alespoň na 20 minut postavte na ohřivanou mřížku pro odkládání šálků (H) (viz „Tipy pro přípravu teplejší kávy“, str. 211).

Na kávě je vytvořena nedostatečná pěna

- Káva je namleta příliš hrubě.


 Nastavte spínač pro volbu stupně mletí o jeden dílek proti směru pohybu hodinových ruček, dokud v průběhu přípravy nápoje mlýnek mele zrnkovou kávu (viz „Nastavení stupně mletí“, str. 214).

- Směs není vhodná.

 Použijte směs určenou pro kávovar.


Káva vytéká příliš pomalu

- Káva je namleta příliš jemně.

 Nastavte spínač pro volbu stupně mletí o jeden dílek ve směru pohybu hodinových ruček, dokud v průběhu přípravy nápoje mlýnek mele zrnkovou kávu (viz „Nastavení stupně mletí“, str. 214).


Káva vytéká příliš rychle

- Káva je namleta příliš hrubě.

 Nastavte spínač pro volbu stupně mletí o jeden dílek proti směru pohybu hodinových ruček, dokud v průběhu přípravy nápoje mlýnek mele zrnkovou kávu (viz „Nastavení stupně mletí“, str. 214).


Káva vytéká pouze z jednoho otvoru výtoku



- Otvory výtoku jsou ucpané.

 Zасhlou kávu odstraňte jehlou (obr. 29).


Ačkoli jste nastavili otočný spínač pro páru a horkou vodu, z parní trysky nevychází pára

- Malé otvory v parní trysce a vnitřní část parní trysky jsou ucpané.

 Vyčistěte malé otvory v parní trysce a vnitřní část parní trysky (viz „Vyčistění parní trysky“, str. 214).


Pokud zvolíte funkci  nebo , nevytéká z přístroje káva, nýbrž voda

- Mletá káva zůstala v násypce.

 Kávu v ucpané násypce uvolněte nožem (viz „Příprava nápoje z mleté kávy“, str. 212) (obr. 22). Vyčistěte spařovací jednotku a přístroj (viz „Čištění spařovací jednotky“, str. 216).


Při stisknutí tlačítka  se přístroj nezapne



- Hlavní vypínač na zadní straně není zapnutý (obr. 8) nebo síťová vidlice není zapojena do zásuvky.

 Zkontrolujte, zda se hlavní vypínač nachází v poloze „I“ a zda je síťový kabel zapojen do zásuvky.

Spařovací jednotku nelze při čištění vyjmout z přístroje


- Kávovar je zapnutý. Spařovací jednotku lze vyjmout z kávovaru pouze v případě, že je přístroj vypnutý.

 Vypněte přístroj a vyjměte spařovací jednotku (viz „Čištění spařovací jednotky“, str. 216).


 **Upozornění: Spařovací jednotku lze vytáhnout pouze v případě, že přístroj je vypnutý tlačítkem „Zapnout/vypnout“ , které je umístěno na přední části přístroje. Přístroj by neměl být odpojen od elektrické sítě. Pokud se pokusíte vyjmout spařovací jednotku ze zapnutého přístroje, mohlo by dojít k jejímu vážnému poškození.**

Káva nevytéká z výtoku, nýbrž kolem servisních dvířek

- Otvory výtoku jsou zaneseny zaschlou kávou.


 Zaschlou kávu odstraňte jehlou (obr. 29).



- Na vnitřní straně servisních dvířek se nachází výklopná přihrádka (R), která je zablokována a nepohybuje se.

 Výklopnou přihrádku pečlivě vyčistěte, především okolí závěsů, aby byla zajištěna pohyblivost.

K přípravě kávy byla použita mletá káva (místo zrnkové kávy) a z přístroje nevytéká káva.

- Do přístroje jste nasypali příliš velké množství mleté kávy.


 Vyjměte spařovací jednotku a vnitřek přístroje vyčistěte podle bodu „Čištění spařovací jednotky“, str. 216. Celý postup opakujte a do přístroje nasypejte nejvýše dvě zarovnané odměrky.

- Otočný spínač „Síla kávy / mletá káva“ nebyl nastaven do polohy  nebo  přístroj používá současně mletou kávu i kávu rozemletou v mlýnku.

 Pečlivě vyčistěte vnitřek přístroje podle bodu „Čištění spařovací jed-

notky“, str. 216. Opakujte celý postup a nastavte otočný spínač do správné polohy „Síla kávy / mletá káva“ jako v bodě „Příprava nápoje z mleté kávy“, str. 212.

- Mletá káva byla doplněna do vypnutého přístroje.

 Vyjměte spařovací jednotku a vnitřek přístroje vyčistěte podle bodu „Čištění spařovací jednotky“, str. 216. Postup opakujte po zapnutí přístroje.


Co dělat, když chcete přístroj přepravit na jiné místo?

- Uschovejte originální obal, abyste v něm mohli přístroj přepravovat. Jako ochranu proti poškrábání je bezpodmínečně nutné používat originální fólii.
- Chraňte termokonvici proti nárazům. Záruka se nevztahuje na škody způsobené při přepravě.
- Vyprázdněte zásobník na vodu a nádobku na kávovou sedlinu.
- Laskavě zvažte, kam umístíte přístroj, především v chladných ročních obdobích. Přístroj může být poškozen mrazem.



16 Režim Statistika

Přístroj umožňuje vyvolat následující hodnoty:







- počet všech dosud připravených šálek,
- počet připravených konvic se 4 šálky, 6 šálky, 8 šálky a 10 šálky,
- počet provedených odvápnovacích cyklů a dále
- počet litrů vody, které kávovar nadávkoval.








 Jestliže jste připravili dva šálky kávy najednou, jsou započítány jako dva šálky.

Režim Statistika lze zvolit pouze u vypnutého přístroje.


 Podle potřeby vypněte přístroj tlačítkem „Zapnout/vypnout“  (obr. 11).






CZ

-  Stiskněte tlačítko „P“ (obr. 4) nejméně na 6 sekund.
- Symbole „P“ a  se rozsvítí. Dále se nad tlačítky ,  a  rozsvítí tři malé symboly, které označují aktuální funkci těchto tlačítek – viz „Zvláštní režim“, str. 207.
-  Tiskněte tlačítko Listování „<“ nebo „>“ (obr. 5), dokud se nerozsvítí symbol příslušného statistického údaje:


-  Počet připravených šálek kávy
-  Počet provedených odvápnovacích cyklů
-  Počet připravených konvic se 4 šálky
-  Počet připravených konvic se 6 šálky
-  Počet připravených konvic se 8 šálky
-  Počet připravených konvic se 10 šálky
-  Počet nadávkovaných litrů vody






Pokud svítí některý symbol, můžete vyvolat příslušný počet následujícím způsobem:


-  Stiskněte tlačítko „OK“ a přidržte je ve stisknuté poloze (obr. 5).
- Nyní začnou jednotlivé kontrolky postupně blikat a tím ukazují počet:

-  1 bliknutí odpovídá 1
-  1 bliknutí odpovídá 10
-  1 bliknutí odpovídá 100
-  1 bliknutí odpovídá 1,000
-  1 bliknutí odpovídá 10,000

Blikání se průběžně opakuje, dokud tisknete tlačítko „OK“. Jednotlivé cykly jsou odděleny třísekundovou prodlevou.


-  Spočítejte počet jednotlivých bliknutí. Příklad: Následující počet bliknutí vyjadřuje číslo 1529.

-  9 bliknutí
-  2 bliknutí
-  5 bliknutí
-  1 bliknutí
-  žádné bliknutí

-  Režim Statistika opustíte stisknutím tlačítka „P“ (obr. 4), které je třeba přidržet nejméně 6 sekund.

17 Technické údaje

Sít'ové napětí: 220-240 V
Příkon: 1350 W

-  Tento spotřebič odpovídá následujícím směrnicím ES:
- Směrnice pro nízké napětí 2006/95/EC
 - Směrnice pro elektromagnetickou slučitelnost 89/336/EEC s dodatky 92/31/EEC a 93/68/EEC

18 Likvidace




Obalový materiál

Obalové materiály nezatežují životní prostředí a jsou recyklovatelné. Plastové díly jsou označeny, např. >PE<, >PS< atd. Tyto obalové materiály vyhod'te do příslušných kontejnerů podle označení na místech pro likvidaci komunálního odpadu.



Vyřazený přístroj



Symbol  na výrobku nebo jeho obalu upozorňuje na to, že s tento výrobek nepatří do normálního domovního odpadu, nýbrž musí být odevzdán na sběrném místě pro recyklování elektrických a elektronických přístrojů. Správná likvidace tohoto výrobku představuje váš příspěvek k ochraně životního prostředí a zdraví spoluobčanů. Nesprávná likvidace ohrožuje životní prostředí i zdraví. Další informace o recyklaci tohoto výrobku vám poskytne obecní úřad, společnosti pro svoz odpadu nebo prodejna, v níž jste tento výrobek zakoupili.

19 Servis

Uchovejte originální obal včetně polystyrénových vložek. Přístroj musí být bezpečně zabalen, aby nedošlo k jeho poškození při přepravě.

Přístroj musí být vždy vrácen včetně termokonvice. Konvice je nutná pro zkoušení přístroje.

Ⓢ

PL

VážŠzanovní klienci!

Prosimy o dokładne przeczytanie tej instrukcji obsługi. A w szczególności wskazówek dotyczących bezpieczeństwa użytkowania! Instrukcję obsługi należy przechowywać w celu korzystania z niej w przyszłości lub przekazania jej ewentualnemu następnemu użytkownikowi tego urządzenia.

Spis treści

1	Opis rysunku	226	10	Przygotowywanie gorącej wody	237
1.1	Widok z przodu (rys. 1)	226	11	Ustawianie stopnia mielenia	237
1.2	Widok od przodu przy otwartych drzwiczkach serwisowych (rys. 2)	226	12	Ustawianie temperatury kawy	238
1.3	Panel obsługi (rys. 3)	226	13	Czyszczenie i konserwacja	238
2	Kawa i kawa espresso	227	13.1	Regularne czyszczenie	238
3	Zasady bezpieczeństwa	227	13.2	Opróżnianie pojemnika na fusy	239
4	Tryb specjalny	229	13.3	Czyszczenie młynka	239
5	Pierwsze uruchomienie	229	13.4	Czyszczenie komory zaparzania	240
5.1	Ustawienie i podłączenie urządzenia	229	13.5	Wykonywanie programu usuwania kamienia	241
5.2	Napełnianie wodą	229	14	Co zrobić, jeżeli na wyświetlaczu pojawi się następujący komunikat...	242
5.3	Napełnianie pojemnika na kawę ziarnistą	229	15	Problemy, które można samodzielnie rozwiązać przed wezwaniem serwisu	243
5.4	Pierwsze włączenie	230	16	Tryb statystyki	245
5.5	Włączanie urządzenia	230	17	Dane techniczne	246
5.6	Wyłączanie urządzenia	231	18	Utylizacja	246
5.7	Ustawianie twardości wody	231	19	W przypadku naprawy	246
6	Przygotowywanie naparu z kawy ziarnistej	232			
6.1	Co zrobić, aby kawa była bardziej gorąca:	233			
7	Przygotowywanie większej ilości filiżanek za pomocą funkcji dzbanka	234			
8	Przygotowywanie naparu z kawy sypkiej	234			
9	Spienianie mleka	235			
9.1	Czyszczenie dyszy	237			

1 Opis rysunku
















1.1 Widok z przodu (rys. 1)

- A** Kratka ociekowa
- B** Dzbaneł podrzrywający ciepłó
- C** Wylącznik główny (z tyłu urządzenia)
- D** Wylót kawy o regulowanej wysokości
- E** Panel obsługi (patrz rys. 3)
- F** Pokrywa pojemnika na kawę ziarnistą
- G** Pokrywa pojemnika na mielóną kawę
- H** Ogrzewana podstawka na filiżankę
- J** Rurka obrotowa na parę i gorącą wodę
- K** Dysza parowa (zdejmowana)
- L** Część wewnętrzna dyszy parowej (zdejmowana)
- M** Przycisk do otwierania drzwiczek serwisowych
- N** Pojemnik na wodę ze znakiem poziomu Max (wyjmowany)
- O** Podstawka ociekowa z pływakiem (wyjmowana)

1.2 Widok od przodu przy otwartych drzwiczkach serwisowych (rys. 2)

- P** Drzwiczki serwisowe (otwarte)
- Q** Pojemnik na fusy (wyjmowany)
- R** Półka obrotowa
- S** Zaparzac
- T** Przełącznik zmiany stopnia mielenia
- U** Pojemnik na kawę ziarnistą
- V** Miarka
- W** Otwór wyspový na zmieloną kawę
- X** Tabliczka znamionowa (spód urządzenia)
- Y** Odkamieniacz w płynie
- Z** Pasek testowy

1.3 Panel obsługi (rys. 3)

- a** Pokrętkó „Moc kawy / kawa mielóna”
- b** Pokrętkó „Wielkość filiżanki”
- c** Wyświetlac
- d** Przycisk „1 filiżanka kawy” 
W trybie specjalnym przycisk ten służy do przegłądania („<”)
- e** Przycisk „2 filiżanki kawy” 
W trybie specjalnym przycisk ten służy do przegłądania („>”)
- f** Przycisk „Para” 
W trybie specjalnym przycisk ten służy do potwierdzania punktu menu („OK”)
- g** Przycisk „P”
W trybie specjalnym przycisk ten służy do powrotu do ostatniego poziomu bez wprowadzania zmian („P”)
- h** Przycisk „Wi./Wyl.” 
- j** Rurka obrotowa na parę i gorącą wodę
- k** Przycisk „Dzbaneł” 
- l** Symbol „Zmieloná kawa”
- m** Symbol „Dzbaneł”
- n** Symbol „Moc naparu kawy”
- o** Symbol „Wielkość filiżanki”
- p** Symbol „Pojemnik na wodę pusty” 
- q** Symbol „Odwapnianie” 
- r** Symbol „Temperatura urządzenia” 
- s** Symbol „Drzwiczki serwisowe otwarte” 
- t** Symbol „Pojemnik na fusy” 
- u** Symbol „Uwaga” 
- v** Symbol „Gorąca woda” 
- w** Symbol „Para” 
- x** Symbol „2 filiżanki kawy” 
- y** Symbol „1 filiżanka kawy” 
- z** Symbole trybu specjalnego

2 Kawa i kawa espresso

Zasada działania tego automatu do kawy gwarantuje bardzo prostą **obsługę**, zarówno przy przyrządzaniu kawy, jak i konserwacji i pielęgnacji urządzenia.

Znakomity i indywidualnie dobrany **smak kawy** dzięki

- systemowi wstępnego zaparzania: temu, że przed właściwym zaparzeniem zmielona kawa zostaje zwilżona, aby wydobyć cały jej aromat,
- indywidualnemu doborowi ilości wody – od małych, „krótkich” filiżaneczek espresso po duże, „długie” filiżanki kawy z pianką,
- indywidualnemu wyborowi temperatury wody zaparzającej kawę,
- możliwości wyboru pomiędzy normalnym a mocnym naparem kawy,
- stopniowi mielenia dostosowanemu do stopnia wyprażenia kawy,
- a nawet dzięki gwarantowanej „piankowej koronie” Crema, która dla znawców kawy espresso czyni ją jedyną w swoim rodzaju.

Ponadto: Czas zaparzania zmielonej kawy jest w przypadku kawy espresso znacznie krótszy niż w przypadku zwyczajnego zaparzania kawy z użyciem filtra. Dzięki temu do naparu przechodzi mniej goryczy, co czyni kawę espresso znacznie łagodniejszą!

3 Zasady bezpieczeństwa



Bezpieczeństwo tego urządzenia odpowiada ogólnie stosowanym przepisom technicznym i zasadom dotyczącym bezpieczeństwa sprzętu. Jednak jako producent tego urządzenia zalecamy szczególnie stosowanie się do poniższych zasad bezpieczeństwa.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Sprzęt ten można podłączać tylko do źródła zasilania, którego napięcie jest zgodne z podanym na tabliczce znamionowej (patrz: spód urządzenia)!
- Chronić przewód zasilający przed stykaniem się z gorącymi elementami urządzenia.
- Wtyczka przewodu zasilającego nigdy nie powinna być wyjmowana z gniazdka przez pociąganie za przewód!
- Nie włączać urządzenia w przypadku, gdy:
 - przewód zasilający jest uszkodzony lub
 - na obudowie widać wyraźne ślady uszkodzenia.
- Wtyczkę przewodu zasilającego włączać do gniazda tylko wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- Urządzenie nie jest przeznaczone dla osób (w tym dzieci), które z powodu braku doświadczenia lub stosownej wiedzy nie są w stanie zapewnić bezpiecznego użytkownika, ani też dla osób (w tym dzieci) niepełnosprawnych fizycznie, sensorycznie lub umysłowo, chyba że osoby te zostały odpowiednio poinstruowane, jak należy poprawnie obchodzić się z urządzeniem i były od początku nadzorowane przez osoby sprawujące nad nimi opiekę.

Zagrożenie dla dzieci

- **Nigdy nie należy pozostawiać włączonego sprzętu bez nadzoru; należy zachować szczególną ostrożność w obecności dzieci!**

- Materiałów opakowaniowych, np. worków foliowych, nie należy oddawać dzieciom do zabawy.

Bezpieczeństwo w trakcie użytkowania

- **Uwaga! Otwór wypływu kawy, dysza parowa i tacka na filiżanki są podczas pracy urządzenia gorące. Należy chronić przed dostępem do nich dzieci!**
- **Uwaga! Niebezpieczeństwo poparzenia podczas wypływu pary! Wypływająca gorąca woda, względnie gorąca para wodna, może spowodować poparzenie. Dyszę parową należy włączać tylko wtedy, gdy znajduje się pod nią jakiś pojemnik.**
- Nie wolno podgrzewać parą żadnych łatwopalnych płynów!
- Urządzenie można używać tylko wtedy, gdy znajduje się w nim woda! Pojemnik na wodę wypełniać tylko zimną wodą, **nigdy wodą gorącą, mlekiem ani innymi płynami.** Maksymalne wypełnienie pojemnika wynosi ok. 1,8 litra.
- **Do pojemnika na kawę ziarnistą wsypywać tylko paloną kawę – nie wsypywać kawy mrożonej ani kawy z dodatkiem cukru! Z kawy ziarnistej należy usunąć wszelkie obce ciała, np. drobne kamyczki. Zablokowanie lub uszkodzenie młynka przez ciała obce nie jest objęte gwarancją.**
- Do pojemnika na kawę sybką wsypywać tylko kawę mieloną.
- Nie pozostawiać bez potrzeby włączzonego urządzenia.
- Nie narażać urządzenia na wpływ warunków pogodowych.
- W przypadku konieczności zastosowania przedłużacza używać wyłącznie przedłużaczy dostępnych w handlu, o przekroju co najmniej 1,5 mm².
- Aby uniknąć zagrożenia, osoby motorycznej ograniczonej sprawności motorycznej nigdy nie powinny korzystać z urządzenia bez nadzoru.

- **Urządzenie używać tylko z założoną podstawką ociekową, pojemnikiem na fusy i kratką ociekową!**

Bezpieczeństwo podczas czyszczenia i konserwacji


- Stosować się do wskazówek dotyczących czyszczenia i usuwania kamienia.
- Przed rozpoczęciem czynności konserwacyjnych i czyszczenia łączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z sieci!
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Dyszę wylotu pary czyścić tylko wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone, zimne i nie pod ciśnieniem!
- Części urządzenia nie czyścić w zmywarce do naczyń.
- **Nie wlewać wody do młynka,** ponieważ spowoduje to jego uszkodzenie.

Urządzenia nie wolno samodzielnie rozkręcać ani naprawiać. Niefachowa naprawa może spowodować poważne zagrożenia dla użytkownika.




Elektryczne urządzenia mogą być naprawiane wyłącznie przez przeszkolony personel!




W przypadku konieczności naprawy, w tym wymiany kabla zasilającego, należy zwrócić się do

- punktu sprzedaży, w którym urządzenie zostało zakupione lub
- do serwisu firmy Electrolux.

W przypadku niezgodnego z przeznaczeniem lub niewłaściwego użytkowania urządzenia producent nie udziela gwarancji, ani nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody – również wtedy, gdy program odkamieniania nie był wykonywany zaraz po pojawieniu się symbolu  zgodnie z zaleceniami niniejszej instrukcji obsługi. Zablokowanie lub uszkodzenie młynka przez ciała obce nie jest objęte gwarancją.

4 Tryb specjalny

Aby ustawić twardość wody („Ustawianie twardości wody”, strona 231), temperaturę naparu kawy („Ustawianie temperatury kawy”, strona 238), włączyć program odkamieniania („Wykonywanie programu usuwania kamienia”, strona 241) oraz przejrzeć statystykę („Tryb statystyki”, strona 245) za pomocą przycisku „P” (rys. 4) przechodzi się do trybu specjalnego. W trybie specjalnym do nawigacji służą przyciski „1 filiżanka kawy” , „2 filiżanki kawy” , „Para”  i „P”. Dana funkcja jest podana na wyświetlaczu nad przyciskiem (rys. 5):

- „<” („1 filiżanka kawy” ) i „>” („2 filiżanki kawy” ) umożliwiają przeglądanie menu
- „OK” („Para” ) potwierdza punkt menu
- „P” („P”) – powrót do ostatniego poziomu bez wprowadzania zmian

5 Pierwsze uruchomienie

5.1 Ustawienie i podłączenie urządzenia

Do ustawienia należy wybrać odpowiednie, poziome, stabilne, niepodgrzewane, suche miejsce na wodoodpornym podłożu.



Należy zwrócić uwagę na dobrą wentylację. Po bokach i za urządzeniem należy zachować wolne miejsce min. 5 cm, a nad urządzeniem min. 20 cm. Urządzenia nie wolno wstawiać do pomieszczeń, w których może wystąpić temperatura równa lub niższa od 0 °C (urządzenie może ulec uszkodzeniu z powodu zamarznięcia wody).



Uwaga! W przypadku wniesienia urządzenia z zimna do ciepłego pomieszczenia należy odczekać ok. 2 godzin przed włączeniem go!

Zalecane jest umieszczenie odpowiedniej podkładki pod urządzeniem, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych rozpryskiwaniem.



Urządzenie należy podłączać wyłącznie do gniazdka z uziemieniem. Nie używać gniazdek bez uziemienia.

5.2 Napełnianie wodą

Przed każdym włączeniem należy upewnić się, czy w pojemniku na wodę znajduje się woda i uzupełnić go w razie potrzeby. Urządzenie potrzebuje wody przy każdym włączeniu i wyłączeniu do przeprowadzenia automatycznego płukania.



Wyjąć pojemnik na wodę (rys. 6). Przed wyjęciem pojemnika na wodę należy obrócić dyszę parową do środka urządzenia, ponieważ w przeciwnym razie nie będzie można wyjąć pojemnika.



Do pojemnika nalać świeżej, zimnej wody. Nie wlewać więcej wody, niż do poziomu znaku MAX.



Napełniać pojemnik tylko zimną wodą. Nie wlewać do pojemnika innych płynów, np. wody mineralnej lub mleka.



Włożyć pojemnik na wodę na swoje miejsce (rys. 6). Wcisnąć mocno pojemnik, aby zawór pojemnika wody otworzył się.



Aby zawsze uzyskiwać aromatyczną kawę, należy:

- zmieniać codziennie wodę w pojemniku na wodę,
- co najmniej raz w tygodniu oczyścić pojemnik podczas normalnego zmywania (nie w zmywarce do naczyń). Następnie opłukać czystą wodą.

5.3 Napełnianie pojemnika na kawę ziarnistą



Odchylić pokrywę pojemnika na kawę i wypełnić go świeżą kawą ziarnistą (rys. 7). Następnie zamknąć pokrywę.

PL



Uwaga! Do pojemnika na kawę ziarnistą wsypywać tylko paloną kawę, nie wolno wsypywać kawy mrożonej lub z dodatkiem cukru! Należy upewnić się, że do pojemnika na kawę nie dostały się żadne ciała obce, np. kamyki. **Zablokowanie lub uszkodzenie młynka przez ciała obce nie jest objęte gwarancją.**



Fabrycznie młynek jest ustawiony na średni stopień grubość mielenia. W razie potrzeby ustawienie to można zmienić. Wskazówki dotyczące zmiany stopnia grubości mielenia znajdują się poniżej „Ustawianie stopnia mielenia”, strona 237.



Stopień grubości mielenia może być zmieniony tylko podczas mielenia. Regulacja przy zatrzymanym młynku może spowodować uszkodzenie automatu do kawy.



Automat do kawy został sprawdzony przez producenta. Do tego celu użyta została kawa, a więc w młynku mogą znajdować się jej pozostałości. Gwarantujemy, że Państwa automat jest nowy.

5.4 Pierwsze włączenie

Przy pierwszym uruchomieniu urządzenia należy odpowietrzyć automat do kawy.



Włączyć urządzenie za pomocą wyłącznika głównego znajdującego się z tyłu urządzenia (rys. 8).

Przy pierwszym włączeniu wyłącznika głównego na wyświetlaczu przez kilka sekund wyświetlone zostają wszystkie symbole w celu wykonania autotestu, a następnie migają symbole ☰ i △.



Napełnić pojemnik na wodę – patrz „Napełnianie wodą”, strona 229.



Włożyć pojemnik na wodę na swoje miejsce (rys. 6). Wcisnąć mocno pojemnik, aby zawór pojemnika wody otworzył się.



Należy przekręcić dyszę pary na zewnątrz i podstawić filiżankę (rys. 9).



Przekręcić pokrętło pary i gorącej wody do oporu w stronę przeciwną do ruchu wskazówek zegara na pozycję ☰ (rys. 10).

Z dyszy parowej wypływa niewielka ilość wody. Symbole ☰ i △ świecą w sposób ciągły.

Gdy filiżanka napełniona jest ok. 30 ml wody, symbole ☰ i △ zaczynają migać.



Przekręcić pokrętło pary i gorącej wody do oporu w stronę zgodną z ruchem wskazówek zegara na pozycję ● (rys. 10), aby zakręcić wypływ wody.

Symbol ! miga przez kilka sekund i urządzenie wyłącza się.



Napełnić pojemnik kawą ziarnistą – patrz „Napełnianie pojemnika na kawę ziarnistą”, strona 229.

5.5 Włączanie urządzenia

Przed każdym włączeniem należy upewnić się, czy w pojemniku na wodę znajduje się woda i uzupełnić go w razie potrzeby. Urządzenie potrzebuje przy każdym włączeniu i wyłączeniu wody do przeprowadzenia automatycznego płukania.



Włączyć urządzenie za pomocą przycisku „Wł./Wył” Ⓞ (rys. 11).



Bezpośrednio po włączeniu urządzenia ustawia się samoczynnie. Dające się wtedy słyszeć szmery są normalnym objawem.






Podczas podgrzewania wody (ok. 120 sekund) miga symbol !.


Podczas podgrzewania urządzenie wykonuje płukanie w trybie automatycznym (niewielka ilość gorącej wody wypływa z otworu wypływu kawy i spada do podstawki ociekowej).


Po zakończeniu podgrzewania symbol ! świeci się w sposób ciągły.

Urządzenie jest teraz gotowe do pracy. Świecą się symbole zgodne z ostatnio wybranym trybem pracy.

5.6 Wyłączanie urządzenia

 Wyłączyć urządzenie za pomocą przycisku „Wł./Wył”  (rys. 11). Miga symbol . Urządzenie wykona operację płukania, a następnie wyłączy się.


 Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, to ze względów ekonomicznych wyłącza się automatycznie po upływie 3 godzin.


 Jeżeli urządzenie nie będzie przez dłuższy czas używane, to po wyłączeniu przyciskiem „Wł./Wył.” należy dodatkowo wyłączyć wyłącznik główny znajdujący się w tylnej części urządzenia (rys. 8).


5.7 Ustawianie twardości wody


Po pierwszym uruchomieniu lub przy zmianie jakości wody, urządzenie należy ustawić na właściwy stopień twardości wody, odpowiadający stopniowi twardości wody z lokalnego ujęcia. W tym celu należy użyć dołączonych do urządzenia pasków do oceny stopnia twardości wody lub zasięgnąć informacji u lokalnego dostawcy.


Określenie stopnia twardości wody

 Zanurzyć pasek testowy na ok. 1 sekundę w zimnej wodzie. Strząsnąć nadmiar wody i określić stopień twardości wody na podstawie liczby zabarwionych na różowo pól.

 **Brak** lub **jedno** różowe pole:
stopień twardości 1,
woda miękka
do 1,24 mmol/l, wzgl.
do 7° w niemieckiej skali
twardości wody, wzgl.
do 12,6° we francuskiej skali
twardości wody


 **Dwa** różowe pola:
stopień twardości 2,
woda średnio twarda
do 2,5 mmol/l, wzgl.
do 14° w niemieckiej skali
twardości wody, wzgl.
do 25,2° we francuskiej skali
twardości wody





 **Trzy** różowe pola:
stopień twardości 3,
woda twarda
do 3,7 mmol/l, wzgl.
do 21° w niemieckiej skali
twardości wody, wzgl.
do 37,8° we francuskiej skali
twardości wody


 **Cztery** różowe pola:
stopień twardości 4,
woda bardzo twarda
ponad 3,7 mmol/l, wzgl.
ponad 21° w niemieckiej skali
twardości wody, wzgl.
ponad 37,8° we francuskiej skali
twardości wody

Nastawianie i zapamiętanie określonego stopnia twardości wody











Można ustawić 4 stopnie twardości wody. Urządzenie jest ustawione fabrycznie na stopień twardości 4.


 Nacisnąć przy włączonym urządzeniu przycisk „P” (rys. 4).


Nacisnąć przy włączonym urządzeniu przycisk „P” (rys. 4). Świecą się symbole „P” i . Ponadto świecą się 3 małe symbole nad filizankami ,  i , które wskazują bieżącą funkcję filizanek, patrz „Tryb specjalny”, strona 229.


 Wybrać ten punkt menu, naciskając przycisk „OK” (rys. 5).

Wyświetlacz wskazuje bieżące ustawienie przyrządzania kawy. Ustawiona twardość wody jest wskazywana w podany niżej sposób:


 Stopień twardości 1
  Stopień twardości 2
   Stopień twardości 3
    Stopień twardości 4

 Naciskać przyciski przeglądania menu „<” lub „>” (rys. 5), tak często, aż pojawi się żądany stopień twardości.

 Wybrać ten punkt menu, naciskając przycisk „OK” (rys. 5). Ten stopień twardości zostanie zapamiętany.

 Aby przerwać bez zapisywania ustawień, należy nacisnąć przycisk „P” zamiast „OK”.


Jeżeli przycisk „OK” nie zostanie wciśnięty, urządzenie po ok. 120 sekundach automatycznie powróci do trybu przygotowania kawy bez zapisywania wprowadzonych ustawień.

 Aby powrócić do trybu przygotowywania kawy, należy nacisnąć przycisk „P” (rys. 4) lub odczekać około 120 sekund, aż urządzenie przełączy się automatycznie w ten tryb.


6 Przygotowywanie naparu z kawy ziarnistej

Następujący proces przygotowania kawy przy użyciu kawy ziarnistej przebiega w pełni automatycznie: Mielenie, porcjowanie, ugniatanie, wstępne zaparzenie, zaparzenie i wyrzucanie zużytych fusów kawy.






Dzięki możliwości ustawienia stopnia mielenia i ilości mielonego surowca, można dostosować urządzenie do indywidualnych upodobań smakowych.

 Do pojemnika na kawę ziarnistą wsypywać tylko paloną kawę, nie wolno wsypywać kawy mrożonej lub z dodatkiem cukru! Należy upewnić się, że do pojemnika na kawę nie dostały się żadne ciała obce, np. kamyki. **Zablokowanie lub uszkodzenie młynka przez ciała obce nie jest objęte gwarancją.**


W zależności od upodobania można ustawić pojemność na „krótką” filiżankę espresso lub „długą” filiżankę kawy z pianką.


 Wybrać żądaną wielkość filiżanki za pomocą pokrętła „Wielkość filiżanki” (rys. 12). Na wyświetlaczu pojawi się wybrana wielkość filiżanki.






Wielkość filiżanki jest wskazywana w następujący sposób:


-  filiżanka espresso
-  mała filiżanka
-  średnia filiżanka
-  duża filiżanka
-  kubek




Można wybierać kawę bardzo łagodną, łagodną, normalną, mocną i bardzo mocną.



 Wybrać żądaną moc kawy za pomocą pokrętła „Moc kawy” (rys. 13). Na wyświetlaczu pojawi się wybrana moc kawy.

 Moc naparu kawy wskazywana jest w następujący sposób:



-  bardzo łagodna
-  łagodna
-  normalna
-  mocna
-  bardzo mocna




 Postawić jedną lub dwie filiżanki pod otworami wypływu kawy (rys. 14). Przez uniesienie lub opuszczenie wypływu można dopasować wysokość wypływu do wysokości filiżanki, aby wypływająca kawa nie ochładzała się i nie przyskała (rys. 15).




 Nacisnąć przycisk „1 filiżanka kawy” , aby przyrządzić 1 filiżankę, lub „2 filiżanki” , aby przyrządzić 2 filiżanki.



Świeci się symbol „1 filiżanka”  lub „2 filiżanki” . Urządzenie miele teraz ziarno. W procesie wstępnego zaparzenia zmielona kawa zostaje zwilżona niewielką ilością wody. Po krótkiej przerwie rozpoczyna się właściwe zaparzenie. Kawa zostanie nalana do filiżanki.


Po nalaniu żądanej ilości kawy urządzenie automatycznie zakończy jej nalewanie, a zużyte fusy zostaną




wyrzucone do odpowiedniego pojemnika. W tym czasie miga symbol „1 filiżanka”  lub „2 filiżanki” .



 Nalewanie kawy można zawsze zakończyć wcześniej poprzez ponowne naciśnięcie przycisku „1 filiżanka”  lub „2 filiżanki”  lub obrócenie pokrętle „Wielkość filiżanki” (rys. 12) w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, w kierunku „Filiżanka espresso”.



 Po zakończeniu nalewania kawy można zwiększyć jej ilość naciskając przycisk „1 filiżanka”  lub „2 filiżanki” , który należy przytrzymać, aż nalana zostanie żądana ilość kawy, lub też obracając pokrętle „Wielkość filiżanki” (rys. 12) w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara w stronę symbolu „Kubek” (musi to nastąpić bezpośrednio po nalaniu kawy, ale jeszcze przed wyrzuceniem zużytych fusów do pojemnika).



Po kilku sekundach, gdy zgaśnie symbol „1 filiżanka”  lub „2 filiżanki” , urządzenie będzie znowu gotowe do pracy i przyrządzenia następnej kawy.


 Jeżeli kawa wypływa kroplami, niepełnym strumieniem lub za szybko, lub też śmietanka nie ma oczekiwanego smaku, należy zmienić ustawienie stopnia mielenia – patrz „Ustawianie stopnia mielenia”, strona 237

 Jeżeli migają symbole  i , oznacza to, że kawa jest zbyt drobno zmielona. Należy zmienić ustawienia miążkości kawy, patrz „Ustawianie stopnia mielenia”, strona 237.

 Jeżeli świeci się symbol , należy napęlić pojemnik na wodę, aby automat mógł przyrządzić kawę. (Normalną sytuacją jest, że symbol ten pojawia się, gdy w pojemniku znajduje się jeszcze niewielka ilość wody.)

 Jeżeli świeci się symbol , pojemnik na fusy jest pełen i należy go opróżnić i wyczyścić, patrz „Opróżnianie pojemnika na fusy”, strona 239. Dopóki pojemnik nie zostanie wyczyszczony symbol będzie się świecił, a automat nie będzie mógł przyrządzić kolejnego naparu kawy.

 Podczas nalewania kawy nie wolno wyjmować pojemnika na wodę. Jeżeli zostanie on wyjęty, automat nie może dalej przyrządzać kawy. W celu odpowietrzenia automatu do kawy należy obrócić pokrętko pary i gorącej wody maksymalnie w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara na pozycję , aby woda wypływała z dyszy pary przez kilka sekund.

 Przy pierwszym uruchomieniu urządzenia zadowolający rezultat wystąpi po przyrządzeniu przynajmniej 4-5 kaw.



6.1 Co zrobić, aby kawa była bardziej gorąca:

- Aby przyrządzić małą filiżankę (poniżej 60 ml) kawy zaraz po włączeniu automatu, do podgrzania filiżanek należy wykorzystać gorącą wodę z płukania.
- W odpowiednim menu należy nastawić wyższą temperaturę kawy – patrz „Ustawianie temperatury kawy”, strona 238.
- Nie używać zbyt grubych, niepodgrzanych filiżanek, ponieważ pochłaniają one dużo ciepła.
- Podgrzewać filiżanki, płucząc je ciepłą wodą lub stawiając je na co najmniej 20 minut na ogrzewaną podstawkę na filiżanki (H) włączanego automatu do kawy.

PL

7 Przygotowywanie większej ilości filiżanek za pomocą funkcji dzbanka

Za pomocą tej funkcji można automatycznie przygotować **większą ilość filiżanek bezpośrednio do dzbanka ze stali szlachetnej, który podtrzymuje ciepło**: Mielenie, porcjowanie, ugniatanie, wstępne zaparzenie, zaparzenie i wyrzucanie zużytych fusów kawy odbywa się tak samo, jak opisano w poprzednim rozdziale.

-  Odchylić pokrywkę dzbanka stalowego w pozycję zdejmowania (rys. 16) i zdjęć pokrywkę. Wypluć dzbanek i pokrywkę.
-  Położyć pokrywkę w pozycji wylewania (rys. 17) na dzbanku i podstawić go pod wylot kawy (D). Wylot kawy musi być przesunięty całkowicie do góry, aby można było wsunąć dzbanek.

W zależności od wybranej ilości filiżanek podczas ostatniego użycia funkcji dzbanka świeci się jeden z symboli funkcji dzbanka. Ponadto świecą się symbole przeglądania menu „<” i „>”.


Liczba filiżanek kawy nalewanej do dzbanka wskazywana jest w następujący sposób:


 4 filiżanki

 6 filiżanek



 8 filiżanek



 10 filiżanek

-  Sprawdzić, czy pojemnik na wodę jest pełny, czy w pojemniku na ziarna jest dość kawy, a pojemnik na fusy jest pusty, aby móc przygotować serię kaw.

-  Aby zmienić moc oraz ilość nalewanej kawy, należy użyć pokrętła „Wielkość filiżanki” (rys. 12) lub „Moc naparu kawy” (rys. 13) zgodnie z


opisem w rozdz. „Przygotowywanie naparu z kawy ziarnistej”, strona 232.


-  W razie potrzeby za pomocą przycisków przeglądania „<” lub „>” wybrać symbol odpowiednio do liczby filiżanek kawy, która ma zostać przygotowana i nalać do dzbanka, np.  8 filiżanek.




-  Nacisnąć przycisk „Dzbanek”  (rys. 18).

Podczas przygotowywania naparu kawy miga symbol dzbanka odpowiednio do wybranej liczby filiżanek.

Po zakończeniu zaparzenia na zmianę migają wszystkie symbole dzbanka, przy czym symbol wybranej liczby filiżanek świeci się dwa razy dłużej niż pozostałe symbole.


-  Należy teraz wyjąć dzbanek i zamknąć pokrywkę (rys. 19), aby kawa była ciepła przez jak najdłuższy czas. Urządzenie powraca automatycznie do trybu przygotowywania kawy.







-  Jeżeli ilość ziaren kawy jest zbyt mała lub ilość wody w pojemniku nie wystarcza na dokończenie żądanej funkcji, lub też pojemnik na fusy jest pełny, to urządzenie przerywa aktualną operację i bieżący program zostaje przerwany. Po usunięciu przyczyny zakłócenia program wymaga ponownego uruchomienia. Należy przy tym uwzględnić ilość kawy, która jest już w dzbanku, aby dzbanek nie został przepełniony.


-  Jeżeli migają symbole  i  oznacza to, że kawa jest zbyt drobno zmielona. Należy zmienić ustawienia stopnia mielenia”, strona 237.



8 Przygotowywanie naparu z kawy sypkiej

Korzystając z tej funkcji można przygotować napar z kawy już zmielonej, na przykład z kawy pozbawionej kofeiny.


 Uwaga! Należy upewnić się, czy w pojemniku na kawę sybką nie pozostały resztki kawy z poprzedniego parzenia i czy nie dostały się tam żadne ciała obce. Otwór na kawę sybką nie jest przeznaczony do przechowywania zapasu kawy; kawa z tego otworu musi dostać się bezpośrednio do komory zaparzania.


 Obrócić pokrętko „Moc kawy / kawa mielona” (rys. 20) w żadaną pozycję  (1 filiżanka) lub  (2 filiżanki), aby wybrać funkcję z użyciem kawy sypkiej, mielonej. Wtedy młynek jest wyłączony. Świeci się symbol  (1 filiżanka) lub obydwa symbole   (2 filiżanki).


 Otworzyć pokrywę otworu kawy sypkiej i nasypać świeżo zmielonej kawy (rys. 21).


Używać do tego celu miarki dostarczonej wraz z urządzeniem. Nie wsypywać nigdy więcej niż 2 płaskie miarki kawy, ponieważ w przeciwnym razie urządzenie nie przyrządzi kawy, albo zmielona kawa zostanie rozsypana po urządzeniu i zanieczyści go, lub też kawa będzie nalewana kroplami i będą migaly symbole  i .




Nie wsypywać zmielonej kawy podczas parzenia. Kawę sybką do zaparzenia następnej filiżanki wsypać dopiero po zakończeniu zaparzenia poprzedniej, gdy urządzenie jest ponownie gotowe. Nie wsypywać zmielonej kawy do wyłączonego urządzenia, ponieważ wtedy zostanie ona rozsypana w jego wnętrzu.

 Używać wyłącznie kawy mielonej przeznaczonej do parzenia w automatach Espresso. Otwór ten nie jest przeznaczony na kawę ziarnistą, rozpuszczalną, zamrożone lub wysuszone produkty typu instant ani inne proszki do przygotowywania napojów. Zbyt mała zmielona kawa może spowodować zapchanie urządzenia.









 W razie zapchania otworu wspanego (wskutek obecności wilgoci w urządzeniu lub dlatego, że wspano więcej niż 2 miarki zmielonej kawy) należy go przepchać za pomocą noża lub uchwytu łyżeczki (rys. 22). Następnie wyjąć zaparzac i wyczyścić go razem z automatem w sposób opisany w p. „Czyszczenie komory zaparzania”, strona 240.


 Zamknąć pokrywę.

 Wybrać żadaną wielkość filiżanki za pomocą pokrętki „Wielkość filiżanki” (rys. 12), zgodnie z opisem w rozdz. „Przygotowywanie naparu z kawy ziarnistej”, strona 232.

 Nacisnąć przycisk „1 filiżanka kawy” , aby przyrządzić 1 filiżankę, lub „2 filiżanki” , aby przyrządzić 2 filiżanki.

Rozpoczyna się proces przygotowania kawy.

 Jeżeli wybrana została funkcja zaparzania kawy sypkiej dla 1 filiżanki, a w otworze na kawę sybką nie ma kawy, to po wciśnięciu przycisku  migają symbole  i . Jeżeli wybrana została funkcja zaparzania kawy sypkiej dla 2 filiżanek, a w otworze na kawę sybką nie ma kawy, to po wciśnięciu przycisku  migają symbole   i .

 Aby po przyrządzeniu kawy ponownie powrócić do trybu pracy z użyciem kawy ziarnistej, należy obrócić pokrętkę „Moc kawy / kawa mielona” (rys. 20) na dowolne ustawienie (praca młynka będzie znowu możliwa).





9 Spienianie mleka

Wytworzoną parę można zastosować do spieniania mleka i do podgrzewania płynów. Ponieważ do wytworzenia pary potrzebna jest wyższa temperatura niż do zaparzenia kawy, urządzenie ma tryb wytwarzania pary.




PL

i Aby otrzymać jedną porcję kawy cappuccino, należy wypełnić większą filiżankę do 1/2 lub 2/3 kawą espresso i dodać spienione mleko.

! Uwaga! Niebezpieczeństwo poparzenia podczas wypływu pary! Wypływająca gorąca woda, względnie gorąca para wodna, może spowodować poparzenie. Dlatego dyszę wypływu pary należy włączyć dopiero wtedy, gdy jest całkowicie zanurzona w mleku.

☞ Aby wytworzyć parę, nacisnąć przycisk „Para”  (rys. 23). Świeci się symbol  i trwa proces podgrzewania. Podczas podgrzewania miga symbol . Po zakończeniu podgrzewania symbol  świeci się w sposób ciągły. Urządzenie jest gotowe do spieniania mleka.

i Jeśli funkcja wytwarzania pary nie jest używana dłużej niż 2 minuty, urządzenie przełącza się automatycznie w tryb przygotowywania kawy.



i Aby uniknąć zmieszania pozostałości wody z mlekiem podczas spieniania, należy wcześniej spuścić wodę. W tym celu należy umieścić naczynie pod dyszą wylotu pary i obracać pokrętko pary i gorącej wody (rys. 10) odpowiednio długo w położenie  , aż do ustawienia się pary. Następnie obrócić przełącznik obrotowy z powrotem w położenie .

☞ Nalać chude, zimne mleko do kubeczka pasującego do wstawienia pod dyszę wylotu pary.

i Mleko powinno być dobrze schłodzone. Również kubeczek na mleko powinien być chłodny, najlepiej stalowy, nie płukany uprzednio w ciepłej wodzie.


☞ Odchylić dyszę wylotu pary na zewnątrz i trzymać kubeczek pod nią tak, że otwór dyszy jest lekko zanurzony w mleku (rys. 24).

! **Uwaga!** Niebezpieczeństwo zanieczyszczenia dyszy wylotu pary przez zaschnięte mleko. Należy zwracać uwagę na to, aby dyszy wylotu pary nie zanurzać zbyt głęboko w mleku. Otwór wlotu powietrza w górnej części dyszy nie może być przykryty mlekiem. W przeciwnym razie mleko może być zassane do dyszy i spowodować jej zanieczyszczenie.

☞ Obrócić pokrętko pary i gorącej wody (rys. 10) na pozycję  . Rozpocznie się spienianie mleka.

i Aby pianka mleka była bardziej kremowa, należy poruszać naczyniem powoli z dołu do góry. Spienianie należy kontynuować co najmniej tak długo, aż mleko podwoi swoją objętość.



i Zaleca się, aby nie nagrzewać pary przez dłużej niż 2 minuty bez przerwy.


☞ Aby zakończyć spienianie, obrócić pokrętko pary i gorącej wody (rys. 10) do pozycji  i następnie wyjąć naczynie.

! **Uwaga!** Niebezpieczeństwo poparzenia przez pryskające, gorące mleko! Wypływ pary należy wyłączyć, zanim odstawi się spod niego kubeczek ze spienionym mlekiem.

☞ Aby zakończyć tryb przygotowywania pary, nacisnąć przycisk „Para” (rys. 23) lub poczekać około 120 sekund, aż urządzenie przełączy się automatycznie w tryb przygotowywania kawy.

Teraz urządzenie jest znowu gotowe do przygotowywania kawy.

☞ W każdym przypadku po zakończeniu spieniania należy jeszcze raz krótko wypuścić trochę gorącej wody z dyszy, obracając pokrętko pary i gorącej wody (rys. 10) na pozycję  .

Ta czynność jest niezbędna, aby zapobiec zaschnięciu resztek mleka w dyszy i zapchaniu jej. Należy użyć w tym celu odpowiedniego naczynia. Podczas tego procesu świeci się symbol .

- ☞ Następnie należy ponownie obrócić pokrętko na pozycję ●, na wyświetlaczu pojawi się ostatnio wybrane ustawienie.

9.1 Czyszczenie dyszy

Ważne: Ze względu na higienę zaleca się, aby opisane poniżej czynności powtarzać za każdym razem po spienieniu mleka. W ten sposób można zapobiec osadzeniu się mleka we wnętrzu dyszy.

- ☞ Obrócić pokrętko pary i gorącej wody w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara do oporu na pozycję ●. Poczekać kilka minut, aż dysza ostygnie.
- ☞ Następnie chwycić rurkę obrotową za czarny uchwyt i otworzyć zamknięcie bagnetowe dyszy, obracając delikatnie w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Ściągnąć dyszę w dół (rys. 25).
- ☞ Ściągnąć wewnętrzną część dyszy w dół z rurki.
- ☞ Wymyć dyszę i wewnętrzną część ciepłą wodą.
- ☞ Sprawdzić, czy dwa otwory zaznaczone na rys. 26 nie są zatkane. W razie potrzeby należy je przetrząść igłą i oczyścić.
- ☞ Zamontować ponownie wewnętrzną część, nasuwając ją ostrożnie na rurkę.
- ☞ Zamontować ponownie dyszę, nasuwając i obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

10 Przygotowywanie gorącej wody

Gorącą wodę można używać do podgrzewania filiżanek i do przygotowywania gorących napojów, np. herbaty lub gotowych zup w proszku.

- ⚠ Uwaga! Niebezpieczeństwo poparzenia podczas wypływu gorącej wody! Wypływająca gorąca woda może spowodować poparzenie. Przed włą-

zeniem wypływu gorącej wody należy pod otworem wypływu ustawić odpowiednie naczynie.

- ☞ Ustawić naczynie pod otworem wypływu gorącej wody.
- ☞ Obrócić pokrętko pary i gorącej wody na pozycję ☞ (rys. 10). Rozpocznie się przygotowywanie gorącej wody; pojawi się symbol ☞.
- i Zaleca się, aby nie nagrzewać gorącej wody przez dłuższą niż 2 minuty bez przerwy.
- ☞ Po pobraniu gorącej wody obrócić pokrętko pary i gorącej wody z powrotem na pozycję ● (rys. 10) i wyjąć naczynie.

11 Ustawianie stopnia mielenia

Fabrycznie młynek jest ustawiony na średni stopień grubość mielenia. Jeżeli kawa jest podawana za szybko lub za wolno (kroplami), to podczas mielenia można zmienić stopień miakości.

- ⚠ **Stopień mielenia można zmieniać tylko podczas procesu mielenia, tzn. pokrętko ustawiania stopnia mielenia (rys. 2, T i rys. 27) obracać tylko, gdy pracuje młynek podczas przyrządzania kawy. Regulacja przy zatrzymanym młynku może spowodować uszkodzenie automatu do kawy.**

- ☞ Stopień mielenia ustawia się za pomocą pokrętkła (rys. 2, T) (rys. 27).
 - Jeżeli kawa wypływa kroplami lub niecałkowicie (mogą przy tym migać symbole ☞ i ☞), należy wykonać jeden obrót pokrętkiem w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Obracać po jednej pozycji aż do uzyskania zadowolającej intensywności nalewania kawy.
 - Jeżeli kawa wycieka zbyt szybko lub jej smak nie spełnia oczekiwań, należy obrócić pokrętko o jedną

PL

pozycję w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

i Nie należy za daleko obracać pokrętkła do regulacji stopnia mielenia, ponieważ przy 2 filiżankach kawa mogłaby wypływać kroplami.

i Skuteczność tych korekt można jednak zauważyć dopiero po co najmniej 2 kolejnych operacjach przyrządzenia kawy.

Usuwanie obcych ciał z młynka





Dostanie się obcych ciał do młynka, np. kamyków, może spowodować jego uszkodzenie. Obce ciała w kawie powodują równomierne, głośnie trzaskanie. Jeżeli podczas mielenia słychać taki dźwięk, należy natychmiast wyłączyć urządzenie i zwrócić się do serwisu.


Zablokowanie lub uszkodzenie młynka przez ciała obce nie jest objęte gwarancją.

12 Ustawianie temperatury kawy

Urządzenie ma trzy stopnie wyboru temperatury kawy. Fabrycznie ustawiona jest „Temperatura wysoka”. Można ją zmienić w następujący sposób:

☞ Nacisnąć przycisk „P” (rys. 4).

Nacisnąć przy włączonym urządzeniu przycisk „P” (rys. 4). Świecą się symbole „P” i . Ponadto świecą się 3 małe symbole nad filiżankami ,  i , które wskazują bieżącą funkcję filiżanek, patrz „Tryb specjalny”, strona 229.

☞ Nacisnąć przyciski przeglądania menu „<” lub „>” (rys. 5) tak często, aż pojawi się symbol .

☞ Wybrać ten punkt menu, naciskając przycisk „OK” (rys. 5).

Wyświetlacz wskazuje bieżące ustawienie przyrządzenia kawy. Temperatura jest wskazywana w następujący sposób:

 Temperatura niska

 Temperatura średnia

 Temperatura wysoka

☞ W razie potrzeby przyciskami przeglądania menu „<” lub „>” (rys. 5) wybrać inną temperaturę.

☞ Po pojawieniu się żądanej temperatury potwierdzić wybór, naciskając przycisk „OK” (rys. 5). Ta temperatura zostanie zaprogramowana.

i Aby przerwać bez zapisywania ustawień, należy nacisnąć przycisk „P” zamiast „OK”.

i Jeżeli przycisk „OK” nie zostanie wciśnięty, urządzenie po ok. 120 sekundach automatycznie powróci do trybu przygotowania kawy bez zapisywania wprowadzonych ustawień.

☞ Aby powrócić do trybu przygotowywania kawy, należy nacisnąć przycisk „P” (rys. 4) lub odczekać około 120 sekund, aż urządzenie przełączy się automatycznie w ten tryb.

13 Czyszczenie i konserwacja

Urządzenie powinno być stale utrzymywane w czystości, aby zapewnić stałą jakość kawy i sprawne funkcjonowanie.

13.1 Regularne czyszczenie



Uwaga! Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenie należy wyłączyć. Następnie odczekać, aż ostygnie.









Uwaga! Nigdy nie wkładać całego urządzenia lub jego części do zmywarki do naczyń. Automatu do kawy nie wolno zanurzać w wodzie.




Uwaga! Nie wlewać wody do pojemnika na kawę ziarnistą, ponieważ spowoduje to uszkodzenie młynka.







Nie używać szorujących, trących ani żrących środków do czyszczenia. Zewnętrzną i wewnętrzną część obudowy przecierać wilgotną ściereczką.

-  Codziennie wyjmować pojemnik na wodę (rys. 6) i wylewać resztkę wody. Zbiornik na wodę płukać świeżą wodą. Codziennie nalewać świeżą wodę.
-  Pojemnik na fusy należy opróżniać codziennie, a najpóźniej po pojawieniu się polecenia na wyświetlaczu – patrz „Opróżnianie pojemnika na fusy”, strona 239.
-  Regularnie opróżniać podstawkę ociekową. Jednak nie później, niż gdy czerwony pływak podstawki ociekowej (rys. 28) pojawi się w otworze kratki ociekowej.
-  Regularnie – co najmniej raz w tygodniu – czyścić pojemnik na wodę (N), podstawkę ociekową (O), kratkę ociekową (A) i pojemnik na fusy (Q), używając do tego celu ciepłej wody, łagodnego środka do mycia naczyń i ewentualnie pędzla.
-  Po każdym spienieniu zdjąć dyszę i dokładnie oczyścić ją z resztek mleka – patrz „Czyszczenie dyszy”, strona 237.
-  Sprawdzić, czy otwory w wylocie na kawę nie są zatkane. Podczas czyszczenia zaschniętą kawę można usunąć igłą (rys. 29).



13.2 Opróżnianie pojemnika na fusy


Urządzenie liczy ilość przygotowanych kaw. Po przyrządzeniu 14 pojedynczych filiżanek (lub 7 par) kawy pojawia się symbol , informujący o tym, że pojemnik jest pełny i wymaga opróżnienia i wyczyszczenia. D czasu wyczyszczenia pojemnika na fusy automat nie może przyrządzać kawy.

-  W celu wyczyszczenia pojemnika należy odblokować i otworzyć drzwiczki serwisowe, naciskając na odpowiedni przycisk (rys. 30), pojawia się symbol .
-  Wyjąć, opróżnić i wyczyścić podstawkę ociekową (rys. 31).
-  Opróżnić i dokładnie wyczyścić pojemnik na fusy. Usunąć dokładnie

wszystkie resztki, które osadziły się na dnie.


Ważne: Za każdym razem, gdy wyjmowana jest podstawka ociekowa opróżniony, **musi** zostać też pojemnik na fusy – nawet, gdy nie jest jeszcze pełny. Jeżeli czynność ta nie zostanie wykonana, to przy następnych kawach może się zdarzyć, że zostanie on nadmiernie napełniony, a nadmiar fusów zatka urządzenie.


 Po wyjęciu podstawki ociekowej miga symbol .


 Przy codziennym używaniu urządzenia pojemnik należy w zasadzie opróżniać codziennie. Pojemnik na fusy należy opróżniać przy włączonym urządzeniu. W przeciwnym razie urządzenie „nie pamięta” opróżnienia.


13.3 Czyszczenie młynka


Resztki zmielonej kawy można usunąć z pojemnika na ziarna kawowe za pomocą miękkiego pędzla lub odkurzacza.

 **Uwaga!** Nie wlewać wody do młynka, bo spowoduje to jego uszkodzenie.

 Wyłączyć urządzenie za pomocą przycisku Wł./Wyl. (rys. 11) i wyłączyć głównego (rys. 8). Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.

 Usunąć pozostałości ziaren kawy (np. przy pomocy odkurzacza z rurą lub z końcówką szczelinową).

 Jeżeli nie można usunąć obcego przedmiotu, należy skontaktować się z serwisem. Zablockowanie lub uszkodzenie młynka przez ciała obce nie jest objęte gwarancją.

 **Uwaga!** Niebezpieczeństwo obrażenia przy obracającym się młynku. Nigdy nie włączać urządzenia przy pracach z młynkiem. Może to spowodować bardzo poważne obrażenia. Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.

PL

- ☞ Sprawdzić z małą ilością ziaren kawy działanie młynka, przygotowując jedną kawę. Przy pierwszym mieleniu lub także po czyszczeniu, do komory zaparzania dostaje się mniej zmielonej kawy, gdyż kanał musi zostać wypełniony. Może to mieć wpływ na jakość pierwszej kawy.

13.4 Czyszczenie komory zaparzania

Zalecane jest regularne czyszczenie zaparzacza (w zależności od intensywności użytkowania). Przed dłuższymi okresami nieużywania urządzenia (np. przed urlopem) konieczne jest opróżnienie pojemnika na fusy, pojemnika na wodę i dokładne oczyszczenie całości, w tym również komory zaparzania.

Postępowanie:

- ☞ Naciskając przycisk Wł./Wyl. (rys. 11) wyłączyć automat (nie wyciągać wtyczki z gniazdka) i poczekać, aż zgasną wszystkie symbole!
- ☞ Odblokować i otworzyć drzwiczki serwisowe, naciskając na odpowiedni przycisk (rys. 30).
- ☞ Wyjąć i wyczyścić podstawkę ociekową i pojemnik na fusy (rys. 31).
- ☞ Docisnąć z boku i do środka dwa czerwone przyciski odblokowujące zaparzacza (rys. 32), a następnie wyciągnąć zaparzacza.

i **Uwaga: Wyjęcie zaparzacza jest możliwe tylko wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone przyciskiem Wł./Wyl. ① znajdującym się w przedniej części urządzenia. Nie należy odsłaniać urządzenia od sieci zasilającej. W razie prób wyjęcia zaparzacza przy włączonym urządzeniu może ulec ono poważnemu uszkodzeniu.**

- ☞ Zaparzacza myć bez używania żadnych środków myjących pod bieżącą wodą sieciową. **Nie wolno myć zaparzacza w zmywarkach do naczyń.**

- ☞ Dokładnie wyczyścić wnętrze automatu do kawy. Zbrylone resztki kawy wewnątrz urządzenia zdrapać drewnianym lub plastikowym widelcem lub innym podobnym przedmiotem, który nie powoduje zadrapań na powierzchni (rys. 33), a następnie wszystkie resztki usunąć odkurzaczem (rys. 34).

- ☞ Przy wkładaniu zaparzacza (rys. 36, a) włożyć do uchwytu (rys. 36, b) i wsunąć trzpień (rys. 36, c). Trzpień musi być wprowadzony do rurki (rys. 36, d) na dole przy zaparzaczu.

- ☞ Następnie nacisnąć mocno na PUSH (rys. 36, e), aż rozlegnie się dźwięk zatrzaśnięcia.

- ☞ Po usłyszeniu odgłosu zatrzaśnięcia sprawdzić, czy czerwone przyciski (rys. 36, f) są wysunięte. W przeciwnym razie nie można zamknąć drzwiczek serwisowych.

Rys. 37: Oba czerwone przyciski są prawidłowo wysunięte.

Rys. 38: Oba czerwone przyciski nie są prawidłowo wysunięte.

- ☞ Włożyć podstawkę ociekową razem z pojemnikiem na fusy.
- ☞ Zamknąć drzwiczki serwisowe.


i Jeżeli zaparzacza nie został prawidłowo włożony, tzn. bez charakterystycznego trzasku, a czerwone przyciski nie są wysunięte, zamknięcie drzwiczek serwisowych nie jest możliwe.

i Jeżeli występują trudności przy wkładaniu zaparzacza, to przed włożeniem należy go ustawić na odpowiednią wysokość, ściskając go jednocześnie od dołu i od góry, jak na rys. 35.

i Jeżeli nadal trudno jest włożyć zaparzacza, należy zamknąć drzwiczki serwisowe, wyciągnąć a następnie ponownie włożyć do gniazdka wtyczkę kabla zasilającego.

Począć, aż zgasną wszystkie symbole, a następnie otworzyć drzwiczki serwisowe i włożyć zaparzacza.

13.5 Wykonywanie programu usuwania kamienia

Program usuwania kamienia umożliwia łatwe i skuteczne oczyszczenie urządzenia z osadów kamienia. Jeżeli symbol  wskazuje na konieczność odkamienienia urządzenia, należy je wykonać.



Uwaga: Nie wolno stosować odkamieniaczy, które nie są zalecane przez firmę Electrolux. W razie stosowania innych odkamieniaczy firma Electrolux nie odpowiada za ewentualne szkody. Odkamieniacz w płynie można nabyć u sprzedawcy automatów do kawy lub po kontakcie z linią serwisową Electrolux.







Proces usuwania kamienia trwa około 45 minut i nie powinien być przerywany. Na skutek przerwania lub chwilowego braku prądu program trzeba uruchomić ponownie.




Przed wykonaniem programu odkamieniania należy oczyścić zaparzacz (patrz „Czyszczenie komory zaparzania”, strona 240).





Nacisnąć przycisk „P” (rys. 4).

Nacisnąć przy włączonym urządzeniu przycisk „P” (rys. 4). Świecą się symbole „P” i . Ponadto świecą się 3 małe symbole nad filizankami ,  i , które wskazują bieżącą funkcję filizanek, patrz „Tryb specjalny”, strona 229.




Naciskać przyciski przeglądania menu „<” lub „>” (rys. 5) tak często, aż pojawi się symbol .



Potwierdzić, naciskając przycisk „OK” (rys. 5). Symbole  i  migają, a „P” świeci się w sposób ciągły.



Aby przerwać program odkamieniania w tym miejscu, należy wyłączyć urządzenie za pomocą przycisku „Wł./Wył”  (rys. 11).



Opróżnić pojemnik na wodę, włączyć go do niego co najmniej litr wody i dodać odkamieniacz.






Uwaga: Ewentualne odpryski odkamieniacza nie mogą spaść na powierzchnie wrażliwe na działanie kwasów, np. marmur, wapień i ceramika.





Pod dyszę parową podstawić naczynie o pojemności co najmniej 1,5 litra (rys. 9).




Ustawić pokrętko pary i gorącej wody w pozycji .

Rozpocznie się program usuwania kamienia, a płynny odkamieniacz będzie wypływał z dyszy. Symbole ,  i „P” świecą się w sposób ciągły. Program usuwania kamienia automatycznie wykona serię płukań z przerwami, których celem jest usunięcie osadów kamienia z wnętrza automatu do kawy.

Po upływie ok. 30 minut pojemnik na wodę jest pusty i migają symbole  i , a „P” świeci się w sposób ciągły.



Ustawić pokrętko pary i gorącej wody z powrotem w pozycji .

Teraz urządzenie jest gotowe do płukania świeżą wodą.






Wyjąć pojemnik na wodę, włączyć do niego świeżej wody i włożyć go na swoje miejsce.





Opróżnić naczynie pod dyszą i wstawić ją w to samo miejsce.





Ustawić pokrętko pary i gorącej wody w pozycji .

Zostanie przeprowadzone płukanie świeżą wodą, a z dyszy wypłynie woda użyta do tego płukania. Symbole ,  i „P” świecą się w sposób ciągły.

Po upływie kilku minut pojemnik na wodę jest pusty i migają symbole  i , a „P” świeci się w sposób ciągły.





Ustawić pokrętko pary i gorącej wody z powrotem w pozycji .

Pojawiają się symbole odpowiednio do ostatnio wybranego trybu przygotowywania kawy, a symbol  świeci się w sposób ciągły.





Opróżnić naczynie z wodą z płukania.




-  Wyjąć pojemnik na wodę, włączyć do niego świeżej wody i włożyć go na swoje miejsce.
Urządzenie jest teraz ponownie gotowe do pracy i jest w stanie ostatnio wybranego trybu przygotowywania kawy.
-  Po wykonaniu programu odkamieniania zalecane jest wylanie pierwszej zaparzonej filiżanki kawy.

14 Co zrobić, jeżeli na wyświetlaczu pojawi się następujący komunikat...

Symbol świeci się w sposób ciągły


- Pojemnik na wodę jest pusty lub niewłożony prawidłowo.
-  Napełnić i prawidłowo włożyć pojemnik – patrz „Napełnianie wodą”, strona 229.
- Pojemnik na wodę jest zabrudzony lub utworzyły się w nim bryłki kamienia.
-  Wypłukać lub oczyścić pojemnik z kamienia.

Migają symbole i

- Przyrządzenie kawy nie jest możliwe.
-  Podstawić naczynie pod dyszę i obrócić pokrętkę pary i gorącej wody w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara w pozycję  (rys. 9).
- Kawa wypływa zbyt powoli.
-  Obrócić gałkę do regulacji stopnia mielenia (rys. 12) o jedną pozycję w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, gdy młynek pracuje w czasie zaparzania kawy ziarnistej (patrz „Ustawianie stopnia mielenia”, strona 237).


Symbol świeci się w sposób ciągły

- Pojemnik na fusy jest pełny.

-  Opróżnić i wyczyścić i włożyć pojemnik jak opisano w „Opróżnianie pojemnika na fusy”, strona 239.


Miga symbol

- Po czyszczeniu pojemnik na fusy nie został z powrotem włożony do urządzenia.


-  Otworzyć drzwiczki serwisowe i włożyć pojemnik na fusy.

Migają symbole lub i


- Po wybraniu tej funkcji do otworu nie wsypano zmielonej kawy.

-  Wsypać zmieloną kawę, jak opisano w p. „Przygotowywanie naparu z kawy sypkiej”, strona 234.

Wszystkie symbole mocy naparu kawy i migają


- Pojemnik na kawę ziarnistą jest pusty.
-  Napełnić pojemnik na kawę ziarnistą – patrz „Napełnianie pojemnika na kawę ziarnistą”, strona 229.

- Jeżeli młynek pracuje bardzo głośno, to może to oznaczać, że został on zablokowany kamyczkiem znajdującym się w między ziarnami kawy.


-  W takiej sytuacji należy zwrócić się do serwisu. **Zablokowanie lub uszkodzenie młynka przez ciała obce nie jest objęte gwarancją.**

Symbol świeci się w sposób ciągły

- Komunikat ten informuje, że w automacie do kawy znajdują się osady kamienia.


-  Należy jak najszybciej przeprowadzić program odkamieniania opisany w rozdziale „Wykonywanie programu usuwania kamienia”, strona 241.

Symbol świeci się w sposób ciągły


- Drzwiczki serwisowe są otwarte.
-  Zamknąć drzwiczki. Jeżeli zamknięcie drzwiczek nie jest możliwe, należy sprawdzić, czy zaparzacze jest prawidłowo włożony (patrz „Czyszczenie komory zaparzania”, strona 240).

Miga symbol 

- Prawdopodobnie po czyszczeniu zapomniano włożyć zaparzac z powrotem do urządzenia.


 Włożyć zaparzac – patrz „Czyszczenie komory zaparzania”, strona 240.

- Wnętrze urządzenia jest bardzo zanieczyszczone.


 Dokładnie oczyścić wnętrze urządzenia – patrz punkt „Czyszczenie komory zaparzania”, strona 240. Jeżeli po wyczyszczeniu urządzenie nadal zgłasza ten komunikat, należy zwrócić się do serwisu.


Symbol  świeci się w sposób ciągły

- Oznacza to alarm ogólny.

 W takiej sytuacji należy zwrócić się do serwisu.


Migają symbole  i 

- Urządzenie zostało włączone z pokrętkiem do wytwarzania pary i gorącej wody w położeniu „otwartym” .

 Obrócić pokrętko pary i gorącej wody w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara (rys. 10) do oporu do pozycji ●.

Migają symbole  i 

- Temperatura otoczenia jest zbyt niska, aby korzystać z automatu.

 Urządzenie należy eksploatować w cieplejszym pomieszczeniu.


15 Problemy, które można samodzielnie rozwiązać przed wezwaniem serwisu

Jeżeli automat do kawy nie działa, przyczynę awarii można łatwo znaleźć i usunąć, korzystając z porad zawartych w rozdziale „Co zrobić, jeżeli na wyświetlaczu pojawi się następująca komunikat...”, strona 242. Jeżeli urządzenie nie wyświetla żadnego symbolu, przed zgłoszeniem się do

serwisu należy sprawdzić poniższą listę problemów.


Kawa nie jest gorąca

- Filiżanki nie zostały podgrzane.


 Podgrzać filiżanki, płuczając je gorącą wodą lub stawiając na co najmniej 20 minut na ogrzewanej podstawie (H) (patrz „Co zrobić, aby kawa była bardziej gorąca:”, strona 233).

Kawa ma mało pianki Crema

- Za grubo zmielona kawa.


 Obrócić gałką do regulacji stopnia mielenia o jedną pozycję w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, gdy młynek pracuje w czasie zaparzania naparu z kawy ziarnistej (patrz „Ustawianie stopnia mielenia”, strona 237).

- Niewłaściwa mieszanka kawy.

 Zastosować mieszanki kawowe nadającej się do stosowania w automatach.


Kawa wypływa zbyt powoli

- Kawa zmielona jest zbyt miękko.

 Obrócić gałką do regulacji stopnia mielenia o jedną pozycję w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, gdy młynek pracuje w czasie zaparzania naparu z kawy ziarnistej (patrz „Ustawianie stopnia mielenia”, strona 237).


Kawa wypływa zbyt szybko

- Za grubo zmielona kawa.

 Obrócić gałką do regulacji stopnia mielenia o jedną pozycję w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, gdy młynek pracuje w czasie zaparzania naparu z kawy ziarnistej (patrz „Ustawianie stopnia mielenia”, strona 237).


Kawa wypływa tylko z jednego otworu wypływowego

- Otwory wypływowe są zatkane.

 Usunąć zaschniętą kawę za pomocą igły (rys. 29).


Mimo obracania pokrętle m par y i gorącej wody z dyszy nie wydostaje się para

- Zatkane są małe otworki w dyszy i wewnętrznej części dyszy.

 Wyczyścić otworki w dyszy i wewnętrznej części dyszy (patrz „Czyszczenie dyszy”, strona 237).


Gdy wybrana jest funkcja lub , z automatu nie płynie kawa, tylko woda

- Zmielona kawa zawiesiła się w kanale wsypowym.

 Przepchać kanał wsypowy zatkany zmieloną kawą za pomocą noża (patrz „Przygotowywanie naparu z kawy sypkiej”, strona 234) (rys. 22). Następnie wyczyścić zaparzacz i wnętrze urządzenia (patrz „Czyszczenie komory zaparzania”, strona 240).


Po naciśnięciu przycisku urządzenie nie włącza się



- Nie jest włączony wyłącznik główny znajdujący się w tylnej części urządzenia (rys. 8) lub wtyczka nie została włożona do gniazdka.

 Sprawdzić, czy wyłącznik główny jest ustawiony w pozycji „I” i czy wtyczka jest prawidłowo włożona do gniazdka.

Nie można wyjąć zaparzacza, aby go wyczyścić


- Automat jest włączony. Zaparzacz można wyjąć tylko przy wyłączonym urządzeniu.

 Wyłączyć urządzenie i wyjąć zaparzacz (patrz „Czyszczenie komory zaparzania”, strona 240).


 **Uwaga: Wyjęcie zaparzacza jest możliwe tylko wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone przyciskiem Wl./Wył.  znajdującym się w przedniej części urządzenia. Nie należy odłączać urządzenia od sieci zasilającej. W razie prób wyjęcia zaparzacza przy włączonym urządzeniu może ulec poważnemu uszkodzeniu.**

Kawa nie wypływa z otworów wypływowych, tylko z boku przez drzwiczki serwisowe

- Otwory wypływowe są zatkane zaschniętymi resztkami kawy.


 Usunąć zaschniętą kawę za pomocą igły (rys. 29).



- Półka obrotowa znajdująca się od wewnątrz na drzwiczkach serwisowych (R) jest zablokowana i nie przechyliła się.


 Oczyszczyć półkę, przede wszystkim w pobliżu zawiasów, aby były ruchome.

Zastosowano kawę mieloną (zamiast ziarnistej) i dlatego maszyna nie produkuje kawy.


- Wsypano za dużo zmielonej kawy.

 Wyjąć zaparzacz i dokładnie wyczyścić wnętrze urządzenia, jak opisano w p. „Czyszczenie komory zaparzania”, strona 240. Powtórzyć tę czynność, używając maks. 2 płaskie miarki mielonej kawy.

- Pokrętko „Moc kawy / kawa mielona” nie została ustawiona w pozycji  lub  i urządzenie używało zarówno wsypanej kawy mielonej, jak i samodzielnie zmielonej kawy ziarnistej.

 Wyczyścić dokładnie wnętrze urządzenia, jak opisano w p. „Czyszczenie komory zaparzania”, strona 240. Powtórzyć tę czynność, ustawiając najpierw pokrętko „Moc kawy / kawa mielona” we właściwym pozycji, jak opisano w p. „Przygotowywanie naparu z kawy sypkiej”, strona 234.

- Zmielona kawa została wsypana do urządzenia, gdy było ono wyłączone.

 Wyjąć zaparzacz i dokładnie wyczyścić wnętrze urządzenia, jak opisano w p. „Czyszczenie komory zaparzania”, strona 240. Powtórzyć tę czynność przy włączonym urządzeniu.

Przed transportem urządzenia

- Przechowywać oryginalne opakowanie w celu zabezpieczenia podczas transportu. W celu ochrony przed

zadrapaniami stosować koniecznie folię oryginalną.

- Zabezpieczyć urządzenie i dzbanek przed uderzeniami. Producent nie odpowiada za szkody podczas transportu.
- Opróżnić pojemnik na wodę i pojemnik na fusy.
- Zwracać uwagę na odpowiednie miejsce przechowywania urządzenia, szczególnie w zimnych porach roku. W przeciwnym razie mogą powstać uszkodzenia spowodowane mrozem.


16 Tryb statystyki

Urządzenie umożliwia sprawdzenie następujących wartości:





- liczba wszystkich kaw przyrządzonych dotychczas przy pomocy tego urządzenia,
- liczba wszystkich przyrządzonych dzbanków z 4 filiżankami, 6 filiżankami, 8 filiżankami i 10 filiżankami,
- liczba wykonanych procesów odkamieniania, i ponadto
- liczba litrów wody zużytych przez maszynę.

i Również gdy przygotowywano jednorazowo 2 filiżanki, zostaną one policzone jako 2 filiżanki.


Aby włączyć tryb statystyki, urządzenie musi być wyłączone.


☞ Jeżeli to konieczne, włączyć urządzenie za pomocą przycisku „Wł./Wył”  (rys. 11).


☞ Nacisnąć przycisk „P” (rys. 4) przynajmniej na 6 sekund.


Nacisnąć przy włączeniu urządzenia przycisk „P” (rys. 4). Świecą się symbole „P” i . Ponadto świecą się 3 małe symbole nad filiżankami ,  i , które wskazują bieżącą funkcję filiżanek, patrz „Tryb specjalny”, strona 229.


☞ Naciskać przyciski przeglądania menu „<” lub „>” (rys. 5) tak często, aż pojawi się symbol, dla którego ma zostać wyświetlona statystyka.


 Liczba przyrządzonych kaw


 Liczba wykonanych procesów odkamieniania

 Liczba przyrządzonych dzbanków na 4 filiżanki kawy

 Liczba przyrządzonych dzbanków na 6 filiżanek kawy

 Liczba przyrządzonych dzbanków na 8 filiżanek kawy


 Liczba przyrządzonych dzbanków na 10 filiżanek kawy


 Liczba litrów wody zużytych przez maszynę


Gdy świeci się dany symbol, właściwą liczbę można wyświetlić w następujący sposób:


☞ Nacisnąć przycisk „OK” i przytrzymać (rys. 5).


W kolejności zaczynają migać poszczególne wskazania, przy czym żądana liczba wskazywana jest w następujący sposób:

 1 x mignięcie odpowiada 1

 1 x mignięcie odpowiada 10

 1 x mignięcie odpowiada 100

 1 x mignięcie odpowiada 1,000

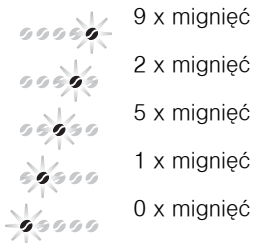
 1 x mignięcie odpowiada 10,000


Mignięcia powtarzają się na bieżąco tak długo, jak długo naciśnięty jest przycisk „OK”. Przed każdym powtórzeniem następuje przerwa trwająca 3 sekundy.

☞ Należy policzyć liczbę poszczególnych mignięć.

PL

Przykład: następujący szereg mignięć odpowiada liczbie 1529.




 Aby wyjść z trybu statystyki, nacisnąć przycisk „P” (rys. 4) przynajmniej na 6 sekund.

17 Dane techniczne

Napięcie znamionowe: 220-240 V

Pobór mocy: 1350 W

 Urządzenie spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej:

- Dyrektywa 2006/95/EC – niskie napięcie
- Dyrektywa 89/336/EEC ze zmianami 92/31/EEC oraz 93/68/EEC – kompatybilność elektromagnetyczna

18 Utylizacja




Opakowanie

Opakowanie wykonano z materiałów ekologicznych i nadających się do ponownego wykorzystania. Części wykonane z tworzyw sztucznych są oznakowane, np. >PE<, >PS< itd. Opakowania należy utylizować zgodnie z ich oznaczeniem w zakładach oczyszczania i przetwarzania odpadów miejskich, w pojemnikach służących do gromadzenia tego typu odpadów.



Stare urządzenia



Symbol  na samym produkcie lub jego opakowaniu wskazuje, że stare urządzenie nie może być wyrzucone z normalnymi odpadami domowymi, lecz trzeba je utylizować w punktach zajmujących się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Stosując prawidłowe procedury utylizacji tego rodzaju urządzeń przyczyniamy się do ochrony środowiska i zdrowia współmieszkańców. Niewłaściwa utylizacja zagraża zdrowiu i środowisku. Więcej informacji dotyczących recyklingu tego produktu można otrzymać w urzędach gminnych, zakładach usług komunalnych i w miejscu zakupu.

19 W przypadku naprawy

Bezwzględnie zachować oryginalne opakowanie i elementy piankowe. Aby uniknąć uszkodzeń podczas transportu, urządzenie należy odpowiednio opakować.

Urządzenie przysyłać zawsze z dzbankiem. Jest on niezbędny do wykonania testu urządzenia.

H

Tisztelt Vásárló!

Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.

Mindenekelőtt kérjük, tartsa be az útmutató első lapjain közölt biztonsági tudnivalókat. A használati útmutatót gondosan őrizze meg, hogy később is felhasználhassa. Ha a készüléket eladja vagy elajándékozza, kérjük, adja tovább az útmutatót is az új tulajdonosnak.

Tartalomjegyzék

1 Jelmagyarázat	248	10 Forró víz készítése	258
1.1 Előlnézet (1. ábra)	248	11 Az őrlési finomság beállítása	259
1.2 Előlnézet nyitott karbantartónyílással (2. ábra)	248	12 A kávéhőmérséklet beállítása	259
1.3 Kezelőmező (3. ábra)	248	13 Tisztítás és ápolás	260
2 Kávé és presszókávé	249	13.1 Rendszeres tisztítás	260
3 Biztonsági tudnivalók	249	13.2A zacstartály kiürítése	260
4 Speciális üzemmód	251	13.3A daráló tisztítása	261
5 Az első üzembe helyezés	251	13.4 A forrázóegység tisztítása	261
5.1 A készülék felállítása és csatlakoztatása	251	13.5 A vízkömentesítő program végrehajtása	262
5.2 Víz betöltése	251	14 Mi a teendő, ha a kijelzőn az alábbi üzenet jelenik meg?	263
5.3 A babkávé tartályának feltöltése	251	15 A vevőszolgálat nélkül megoldható problémák	264
5.4 A készülék első bekapcsolása	252	16 Statisztika üzemmód	266
5.5 A készülék bekapcsolása	252	17 Műszaki adatok	267
5.6 A készülék kikapcsolása	252	18 Ártalmatlanítás	267
5.7 A vízkeménység beállítása	253	19 Ha javításra van szükség	267
6 Kávékészítés babkávéból	254		
6.1 Tanácsok forróbb kávé kiadásához:	255		
7 Több csésze kávé készítése a kanna funkcióval	255		
8 Kávékészítés örölt kávéből	256		
9 Tejhabosítás	257		
9.1 A gőzfűvóka megtisztítása	258		

H

1 Jelmagyarázat
















1.1 Előlnézet (1. ábra)

- A** Csepegtetőrács
- B** Melegen tartó kanna
- C** Főkapcsoló (a készülék hátoldalán)
- D** Állítható magasságú kávékifolyó
- E** Kezelőmező (lásd 3. ábra)
- F** A babkávétartályának fedele
- G** Az őrölt kávé rekeszének fedele
- H** Fűtött csészetároló
- J** A gőz és a forró víz forgatható csöve
- K** Gőzfúvóka (levehető)
- L** A gőzfúvóka belső része (levehető)
- M** A karbantartónyílás nyitógombja
- N** Víztartály maximum-jelöléssel (kivehető)
- O** Csepptálca úszóval (kivehető)

1.2 Előlnézet nyitott karbantartónyílással (2. ábra)

- P** Karbantartónyílás (nyitva)
- Q** Zacctartály (kivehető)
- R** Mozgatható rekesz
- S** Forrázóegység
- T** Az őrlési finomság beállító gombja
- U** A babkávétartálya
- V** Mérőkanál
- W** Az őrölt kávé betöltőrekesze
- X** Típus tábla (a készülék alján)
- Y** Folyékony vízkömentesítő
- Z** Tesztcsík

1.3 Kezelőmező (3. ábra)

- a** „Kávéeerősség / őrölt kávé” forgatható gomb
- b** „Csészeméret” forgatható gomb
- c** Kijelző
- d** 1 csésze kávé készítésére szolgáló  gomb
Speciális üzemmódban ez a gomb „lapozásra” szolgál („<”)
- e** 2 csésze kávé készítésére szolgáló  gomb
Speciális üzemmódban ez a gomb „lapozásra” szolgál („>”)
- f** „Gőz” gomb 
Speciális üzemmódban ez a gomb nyugtázza a menüpontot („OK”)
- g** „P” gomb
Speciális üzemmódban ezzel a gombbal – módosítások végrehajtása nélkül – visszatérhetünk a legutóbbi szintre („P”)
- h** „KI/BE” gomb 
- j** A gőz és a forró víz forgatható gombja
- k** „Kanna: kávéerősség” gomb 
- l** „Őrölt kávé” szimbólumok
- m** „Kanna” szimbólumok
- n** „Kávéeerősség” szimbólumok
- o** „Csészeméret” szimbólumok
- p** „Víz tartály üres” szimbólum 
- q** „Víz kömentesítés” szimbólum 
- r** „Készülék hőmérséklet” szimbólum 
- s** „Karbantartónyílás nyitva” szimbólum 
- t** „Zacctartály” szimbólum 
- u** „Figyelem” szimbólum 
- v** „Forró víz” szimbólum 
- w** „Gőz” szimbólum 
- x** „2 csésze készítése” szimbólum 
- y** „1 csésze készítése” szimbólum 
- z** A speciális üzemmód szimbólumai

2 Kávé és presszókávé

A kávéautomata működése egyszerű **kezelhetőséget** biztosít a kávékészítés, valamint a karbantartás és a gondozás során is.

A kitűnő, egyéni **íz** az alábbiaknak köszönhető:

- előforrázó rendszer: a tulajdonképpeni forrázás előtt a készülék megnedvesíti az őrölt kávé, hogy kiaknázza a teljes aromát,
- csészénként egyedileg beállítható vízmennyiség a kávéhabos rövid presszókávé és „hosszú” kávé között,
- egyedileg beállítható forrázási kávéhőmérséklet,
- választási lehetőség normál és erős kávé között,
- a babkávé pörköléséhez állítható őrlési finomság,
- és nem utolsósorban a garantált kávéhab, az a habkorona, ami a hozzáértők számára a presszókávé páratlaná teszi.

Egyebekben: A víz az őrölt kávéval lényegesen rövidebb ideig érintkezik a presszókávé esetében, mint a hagyományos filteres kávénál. Ezáltal kevesebb keserű anyag oldódik ki a kávéból, ami sokkal kellemesebbé teszi a presszókávé!

3 Biztonsági tudnivalók



Ez a készülék biztonsági szempontból megfelel az elismert műszaki szabványoknak és a készülékbiztonságról szóló törvény előírásainak. Gyártóként mégis kötelességünknek érezzük, hogy felhívjuk a figyelmét az alábbi biztonsági tudnivalókra.

Általános biztonság

- A készüléket kizárólag olyan elektromos hálózatra szabad csatlakoztatni, amelynek feszültsége, áramfajtája és frekvenciája megegyezik a típustáblán megadottakkal (lásd a készülék alján)!
- A tápvezeték sohasem érintkezzen a készülék forró részeivel.
- A hálózati csatlakozódugót sohasem vezetéknel fogva húzza ki az aljzatból!
- Ne helyezze üzembe a készüléket, ha:
 - sérült a tápvezeték vagy
 - a házon látható sérülések vannak.
- A hálózati csatlakozódugót mindig a készülék kikapcsolt állapotában dugja be az aljzatba.
- Korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, ill. a készülék kezeléséhez szükséges tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket) a készüléket kizárólag csak az értük felelős személy által végzett betanítás és kezdeti felügyelet után üzemeltethetik és használhatják.

A gyermekek biztonsága

- **Sohase működtesse a készüléket felügyelet nélkül, és gyermekek jelenlétében különösen körültekintően használja!**
- Csomagolóanyagok (pl. fóliazacskók) nem gyermekek kezébe valók.

H

Biztonságos üzemeltetés

- **Vigyázat! A kávékifolyó, a gőzfűvóka és a csészetároló működés közben üzemszerűen felforrósodik. A gyermekeket tartsa távol a készüléktől!**
- **Vigyázat! Bekapcsolt gőzfűvóka esetén forrázásveszély áll fenn! A kilépő forró víz ill. forró vízgőz égési sérülést okozhat. A gőzfűvókát csak akkor kapcsolja be, amikor edényt tart a gőzfűvóka alá.**
- Gyúlékony folyadékot ne melegítsen gőzzel!
- A készüléket csak akkor üzemeltesse, ha van víz a rendszerben! A víz tartályba kizárólag hideg vizet töltsön. **Ne töltsön bele forró vizet, tejet vagy más folyadékot.** Vegye figyelembe, hogy a max. feltöltési mennyiség kb. 1,8 liter.
- **Ne tegyen fagyasztott vagy karamellezett kávészemeket a kávé tartályba, csak pörkölt babkávét! Az idegen testeket, pl. az apró kövecskéket távolítsa el a kávészemek közül. Ha a daráló megakad vagy megsérül egy idegen test miatt, az lehet, hogy nem esik a garancia hatálya alá.**
- Az őrölt kávé rekeszébe csak őrölt kávé tegyen.
- Ne hagyja szükségtelenül bekapcsolva a készüléket.
- A készüléket ne tegye ki az időjárás hatásának.
- Hosszabbító kábel használata esetén kizárólag kereskedelemben kapható, legalább 1,5 mm² vezeték-keresztmetszetű kábelt használjon.
- A veszélyek elkerülése érdekében mozgászavarban szenvedő személyek sohasem használják a készüléket kísérszemély nélkül.
- **A készüléket csak akkor üzemeltesse, ha be van helyezve a csepptálca, a zacstartály és a csepegtetőrács!**

Biztonság a tisztítás és gondozás során


- Vegye figyelembe a tisztítási és vízkő-mentesítési tudnivalókat.
- A karbantartás ill. a tisztítás előtt a készüléket kapcsolja ki, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót!
- Ne merítse víz alá a készüléket.
- A gőzfűvókát csak kikapcsolt, lehűlt és nyomásmentes állapotban tisztítsa!
- A készülék alkatrészeit ne tisztítsa mosogatógépben.
- **Sohase öntsön vizet a darálóba, a víz károsítja a darálót.**

A készüléket ne nyissa fel, és ne próbálja megjavítani. A szakszerűtlen javítás következtében a felhasználó súlyos veszélynek lehet kitéve.

Villamos készülékeken csak képzett szakember végezhet javítást.

Amennyiben esetleg javítás szükséges, beleértve a hálózati tápvezeték cseréjét is, kérjük forduljon

- ahhoz a szakkereskedőhöz, akinél a készüléket vásárolta, vagy
- az Electrolux szervizvonalához.

A készülék nem rendeltetésszerű használata vagy helytelen kezelése esetén nem tudunk garanciát ill. felelősséget vállalni az esetleges károkért – ugyanez érvényes abban az esetben is, ha a tisztítási és a vízkőmentesítő programot nem ennek a használati útmutatónak megfelelően, vagy a  szimbólum megjelenése után nem azonnal hajtják végre. Ha a daráló megakad vagy megsérül egy idegen test miatt, az lehet, hogy nem esik a garancia hatálya alá.

4 Speciális üzemmód

A vízkeménység („A vízkeménység beállítása”, 253. oldal) és a kávéhőmérséklet („A kávéhőmérséklet beállítása”, 259. oldal) beállításához, a vízkömentesítő program indításához („A vízkömentesítő program végrehajtása”, 262. oldal) és a statisztika megtekintéséhez („Statisztika üzemmód”, 266. oldal) a „P” gomb (4. ábra) megnyomásával kapcsolhatunk át speciális üzemmódba. Speciális üzemmódba az „1 csésze kávé” , „2 csésze kávé” , „gőz” és „P” gomb a menüben való lépkedésre szolgál. A megfelelő funkció a kijelzőn a gomb felett látható (5. ábra):

- Az „<” („1 csésze kávé”) és a „>” („2 csésze kávé”) gombbal „lapozhatunk”.
- Az „OK” („gőz”) gombbal nyugtázható az adott pont.
- A „P” („P”) gombbal visszatérhetünk a legutóbbi szintre, módosítás végrehajtása nélkül.

5 Az első üzembe helyezés

5.1 A készülék felállítása és csatlakoztatása

Válasszon ki egy megfelelő, vízszintes, stabil, fűtetlen, száraz és vízálló felületet.



Ügyeljen a jó levegőáramlásra. A készülék oldalán és hátulján legalább 5 cm, a készülék felett legalább 20 cm szabad helynek kell lennie. A készüléket tilos olyan helyiségben felállítani, amelyben 0 °C-os vagy az alatti hőmérséklet léphet fel (a készülék a megfagyó víz következtében károsodik).



Vigyelem! Ha a hideg helyről érkező készüléket meleg helyiségben állítja fel, a bekapcsolás előtt várjon kb. 2 órát!

A kifröccsenésből eredő károk elkerülése érdekében javasoljuk, hogy helyezzen megfelelő alátétet a készülék alá.



A készüléket kizárólag földelt aljzathoz csatlakoztassa. Ne használjon földeletlen dugaszolóaljzatot.

5.2 Víz betöltése

Minden bekapcsolás előtt győződjön meg arról, hogy van-e víz a víztartályban, és szükség esetén töltsse fel. A készüléknek az automatikus öblítéshez minden be- ill. kikapcsolási folyamatnál vízre van szüksége.



Vegye ki a víztartályt a készülékből (6. ábra). A víztartály kivétele előtt a gőzfúvókát mindig fordítsa a készülék közepe felé, máskülönben a tartály nem vehető ki.



Töltsse fel a víztartályt friss, hideg vízzel. Sohase töltsse a tartályt a MAX jelölés fölé.



A víztartályba kizárólag hideg vizet töltsön. Sohase töltsön bele egyéb folyadékot, pl. ásványvizet vagy tejet.



Helyezze be ismét a víztartályt (6. ábra). A tartályt erősen nyomja a helyére, hogy kinyíljon a víztartály szelepe.



Annak érdekében, hogy mindig aromás kávét kapjon:

- naponta cserélje a vizet a víztartályban,
- a víztartályt hetente legalább egyszer tisztítsa meg normál mosogatóvízben (ne mosogatógépben). Utána öblítse át friss vízzel.

5.3 A babkávétartályának feltöltése



Hajtsa fel a babkávétartályának fedelét, és töltsse fel a tartályt friss babkávével (7. ábra). Ezt követően ismét zárja le a fedelet.



Vigyelem! Ne tegyen fagyaszott vagy karamellezett kávészemeket a kávétartályba, csak pörkölt babkávét! Győződjön meg arról, hogy nem

H

kerül idegen test, pl. kavics a babkávétartályába. **Ha a daráló megakad vagy megsérül egy idegen test miatt, az lehet, hogy nem esik a garancia hatálya alá.**

i A daráló gyárilag közepes őrlési finomságra van beállítva. Szükség esetén módosíthatjuk ezt a beállítást. Az őrlési finomság módosítására vonatkozó tudnivalókat lásd: „Az őrlési finomság beállítása”, 259. oldal.

! **Az őrlési finomságot csak őrlés közben szabad módosítani. Az álló darálón végzett beállítás a kávégépi sérülését okozhatja.**

i A kávégépet gyárilag ellenőrizték. Ehhez kávét használtak, így teljesen normális, ha a darálóban némi kávé található. Minden esetben garantáljuk, hogy a kávégép új.

5.4 A készülék első bekapcsolása

A készülék első üzembe helyezésekor a kávégépet légteleníteni kell.

☞ Kapcsolja be a készüléket a hátoldalon található főkapcsolóval (8. ábra).

Amikor a legelső alkalommal kapcsolják be a főkapcsolót, az önteszthez néhány másodpercre minden szimbólum világít a kijelzőn, azután villog a ☞ és a △ szimbólum.

☞ Töltse fel a víztartályt, lásd „Víz betöltése”, 251. oldal.

☞ Helyezze be ismét a víztartályt (6. ábra). A tartályt erősen nyomja a helyére, hogy kinyíljon a víztartály szelepe.

☞ Fordítsa ki a gőzfűvókát, és állítson alá egy csészét (9. ábra).

☞ A gőz és a forró víz forgatható gombját, amennyire csak lehet, fordítsa az óramutató járásával ellentétes irányban ☞ állásba (10. ábra).

Némi víz lép ki a gőzfűvókából. Folyamatosan világít a ☞ és a △ szimbólum.

Amikor a csésze fel van töltve mintegy 30 ml vízzel, villogni kezd a ☞ és a △ szimbólum.

☞ A víz kifolyásának leállítására, amennyire csak lehet, fordítsa a gőz és a forró víz forgatható gombját az óramutató járásával megegyező irányban ● állásba (10. ábra).

A ↓ szimbólum néhány másodpercig villog, és a készülék kikapcsol.

☞ Töltse fel a babkávétartályt babkávével, lásd „A babkávétartályának feltöltése”, 251. oldal.

5.5 A készülék bekapcsolása

Minden bekapcsolás előtt győződjön meg arról, hogy van-e víz a víztartályban, és szükség esetén töltse fel. A készüléknek az automatikus öblítéshez minden be- ill. kikapcsolási folyamatnál vízre van szüksége.

☞ Kapcsolja be a készüléket a „KI/BE” Ⓞ gombbal (11. ábra).

i Közvetlenül a bekapcsolást követően a készülék beállítja önmagát. Az ezáltal keletkező zajok teljesen normálisak.

i A felfűtési folyamat alatt (kb. 120 másodperc) villog a ↓ szimbólum.

A felfűtés során a készülék automatikus öblítést végez (egy kevés forró víz kifolyik a kávékifolyón, ezt a csepptálca felfogja).

A felfűtés befejeztével a ↓ szimbólum folyamatosan világít.

A készülék ekkor üzemkész. A legutóbb használt kávékészítési módnak megfelelő szimbólumok világítanak.

5.6 A készülék kikapcsolása

☞ Kapcsolja ki a készüléket a „KI/BE” Ⓞ gombbal (11. ábra).

Villog a ↓ jelzés. A készülék öblítést végez, majd kikapcsol.


i Ha a készüléket hosszabb ideig nem használják, akkor 3 óra elteltével energiatakarékossági okokból automatikusan kikapcsol.

i Ha hosszabb ideig nem használjuk a készüléket, a „KI/BE” gombbal történő kikapcsolás után kapcsoljuk ki a készülék hátoldalán található főkapcsolót is (8. ábra).

5.7 A vízkeménység beállítása

Az első üzembe helyezés után ill. más vízminőség használata esetén a készüléket be kell állítani a helyi vízkeménységnek megfelelő keménységi fokra. A keménységi fok meghatározásához használja a mellékelt tesztsíkot, vagy kérdezze meg a vízműveket.

A vízkeménységi fokozat meghatározása

 Mártsa a tesztsíkot kb. 1 másodpercre hideg vízbe. Rázza le a felesleges vizet, és a rózsaszínre színeződött mezők alapján határozza meg a keménységi fokozatot.



Nulla vagy **egy** rózsaszín mező:
1. keménységi fokozat, lágy
max. 1,24 mmol/l, ill.
max. 7 német keménységi fok, ill.
max. 12,6 francia keménységi fok



Két rózsaszín mező:
2. keménységi fokozat, közepesen kemény
max. 2,5 mmol/l, ill.
max. 14 német keménységi fok, ill.
max. 25,2 francia keménységi fok




Három rózsaszín mező:
3. keménységi fokozat, kemény
max. 3,7 mmol/l, ill.
max. 21 német keménységi fok, ill.
max. 37,8 francia keménységi fok








Négy rózsaszín mező:
4. keménységi fokozat, nagyon kemény
3,7 mmol/l felett, ill.
21 német keménységi fok felett, ill.
37,8 francia keménységi fok felett

A meghatározott vízkeménységi fokozat beállítása és tárolása











A beállítható keménységi fokozatok száma 4. A készülék gyárilag a 4. keménységi fokozatra van beállítva.


 Bekapcsolt készüléknél nyomja meg a „P” gombot (4. ábra).


Folyamatosan világít a „P” és a  szimbólum. Ezenkívül a gombok pillanatnyi funkciójának jelzésére a , a  és a  gomb felett világít a 3 kicsi szimbólum, lásd „Speciális üzemmód”, 251. oldal.

 Nyugtassa a választást az „OK” gombbal (5. ábra).


A kijelzőn a jelenlegi beállítás látható. A keménységi fokozatok kijelzése a következő:

 keménységi fokozat 1
  keménységi fokozat 2
   keménységi fokozat 3
    keménységi fokozat 4

 Ezután nyomja meg a lapozásra szolgáló „<” vagy „>” gombot (5. ábra) annyiszor, hogy a kijelzőn a meghatározott keménységi fokozat jelenjen meg.

 Nyugtassa a választást az „OK” gombbal (5. ábra). A készülék megjegyzi ezt a keménységi fokozatot.

i Az eltárolás nélküli megszakításhoz az „OK” helyett a „P”-t nyomja meg. Ha nem nyomják meg az „OK” gombot, a készülék kb. 120 másodperc után a bevitel mentése nélkül automatikusan visszatér kávékészítési üzemmódba.

 A kávékészítési üzemmódba való visszatéréshez végül nyomja meg a „P” gombot (4. ábra) vagy várjon kb. 120 másodpercet, míg a készülék automatikusan visszatér kávékészítési üzemmódba.

H

6 Kávékészítés babkávéból

A babkávéból történő kávékészítés során a következő folyamat teljesen automatikusan megy végbe: őrlés, adagolás, préselés, előforrázás, forrázás és a leforrázott kávézacc kidobása.

Az őrlési finomság és az őrlési mennyiség beállításának lehetősége által a készülék egyedileg az Ön személyes ízléséhez állítható.



Ne tegyen fagyasztott vagy karamellezett kávészemeket a kávétartályba, csak pörkölt babkávét! Győződjön meg arról, hogy nem kerül idegen test, pl. kavics a babkávétartályába. **Ha a daráló megakad vagy megsérül egy idegen test miatt, az lehet, hogy nem esik a garancia hatálya alá.**






Ízlés szerint válasszon a „rövid” presszókávé és a kávéhabos „hosszú” kávé közül.



Válassza ki a kívánt csészeméretet a forgatható „csészeméret” gombbal (12. ábra). Megjelenik a kiválasztott csészeméret.



A csészeméret kijelzése a következő:

-  presszós csésze
-  kis csésze
-  közepes csésze
-  nagy csésze
-  bögre






Kiválaszthatja, hogy kávéja extra-könnnyű, könnyű, normál, erős vagy extraerős ízű legyen.



Válassza ki a kívánt kávéerősséget a forgatható „kávéerősség” gombbal (13. ábra). Megjelenik a kiválasztott kávéerősség.





A kávéerősség kijelzése a következő:



-  extra könnyű
-  könnyű
-  normál
-  erős
-  extraerős





Helyezzen egy vagy két csészét a kávékifolyó alá (14. ábra). A kifolyó fel- vagy lehúzásával a kifolyási magasság optimális módon a csésze magasságához illeszthető, a hővesztés és a kávé kifőrcskölésének csökkenése érdekében (15. ábra).





Egy csésze kávé készítéséhez nyomja meg az „1 csésze kávé”  gombot, ill. 2 csésze készítéséhez a „2 csésze kávé”  gombot.



Világít az „1 csésze”  vagy a „2 csésze”  jelzés. A készülék ekkor megőrli a babkávét. A kávékészítés során a készülék először kevés vízzel előforrázza az őrölt kávé. Rövid megszakítást követően megtörténik a tulajdonképpeni forrázás. A kávé kifolyik a csészébe.



A megtörtént a kívánt kávé mennyiség kiadása, a készülék automatikusan befejezi a kávékészítést, és az elhasznált őrölt kávé a zacstartályba dobja. Ez alatt az idő alatt villog az „1 csésze”  ill. a „2 csésze”  jelzés.



A kávékészítés bármikor befejezhető idő előtt az „1 csésze kávé”  vagy „2 csésze kávé”  gomb ismételt rövid megnyomásával, vagy a forgatható „csészeméret” gombot (12. ábra) az óramutató járásával ellentétes irányban a „presszós csésze” felé forgatva.



Amikor befejeződött a kávékiadás, a kávé mennyiség növelhető az „1 csésze”  vagy a „2 csésze”  gomb megnyomásával és a kívánt kávé mennyiség eléréseig történő nyomva tartásával, vagy a forgatható „csészeméret” gombot (12. ábra) az óramutató járásával megegyező irányban a „bögre” felé forgatva (közvetlenül a kávé kiadása után kell beavatkozni, mielőtt az elhasznált őrölt kávé a készülék a zacstartályba dobná).

A készülék pár másodperc elteltével – amikor kialszik az „1 csésze”  vagy a „2 csésze”  jelzés – ismét

üzemkész, és elkészíthető a következő kávé.

i Ha a kávé cseppenként ill. egyáltalán nem vagy túl gyorsan folyik ki, és a kávéhab nem izlésének megfelelő, módosítsa az őrlés beállítását, lásd „Az őrlési finomság beállítása”, 259. oldal.

i Ha villog a ☞ és a ▲ jelzés, túl finomra van őrlve a kávé. Az őrlési finomság módosításához lásd: „Az őrlési finomság beállítása”, 259. oldal.

i Ha világít a ☞ jelzés, fel kell tölteni a víztartályt, különben a készülék nem tud kávé készíteni. (Az normális, hogy a jelzés megjelenésekor még van egy kevés víz a tartályban.)

i Ha világít a ☞ jelzés, tele van a zacstartály. Ki kell üríteni és meg kell tisztítani, lásd „A zacstartály kiürítése”, 260. oldal. Amíg a zacstartályt meg nem tisztítják, a jelzés világít, és a kávégép nem tud kávé készíteni.

i Kávékészítés közben sohase vegye ki a víztartályt. Ha kivette, a kávégép már nem tud kávé készíteni. A kávégép légtelenítése céljából, amennyire csak lehet, fordítsa a gőz és a forró víz forgatható gombját az óramutató járásával ellentétes irányban ☞ állásba, és néhány másodpercig folyassa a vizet a gőzfúvókából.

i A kávégép első üzembe helyezésére legalább 4-5 kávé kell készíteni, mielőtt a gép kielégítő eredményt nyújtana.

6.1 Tanácsok forróbb kávé kiadásához:

- Ha a rögtön a kávégép bekapcsolása után kis csésze kávé kíván készíteni (60 ml-nél kevesebbet), használja az öblítés forró vizét a csészék előmelegítésére.
- A megfelelő menüben állítson be magasabb kávéhőmérsékletet, lásd „A kávéhőmérséklet beállítása”, 259. oldal.

- Ne használjon túl vastag csészét, kivéve ha előmelegíti őket, mivel az ilyenek túl sok hőt nyelnek el.
- Meleg vízzel kiöblítve vagy legalább 20 percre a bekapcsolt kávégép fűtött csészétárolójára (H) állítva előmelegített csészéket használjon.

7 Több csésze kávé készítése a kanna funkcióval

Ezzel a funkcióval teljesen automatikusan készíthet **több csésze kávé közvetlenül a mellékelt nemesacél termoszkannába**: őrlés, adagolás, préselés, előforrázás, forrázás és a leforrázott kávézacc kidobása az előző fejezetben leírtak szerint.

☞ Fordítsa a mellékelt nemesacél termoszkanna fedelét levételi helyzetbe (16. ábra), és vegye le a fedelet. Öblítse át a kannát és a fedelet.

☞ Helyezze a fedelet kiöntőállásba (17. ábra) a termoszkannára, és tegye azt a kávékifolyó (D) alá. A kávékifolyónak egészen feltolva kell lennie, hogy a termoszkanna behelyezhető legyen.

Világít a kanna funkció valamelyik szimbóluma, attól függően, hogy a kanna funkció utolsó használatkor hány csésze volt kiválasztva. Ezenkívül világít a „<” és a „>” lapozó szimbólum.

A kannába töltött csészék számának kijelzése a következő:

☞ 4 csésze

☞ 6 csésze



☞ 8 csésze



☞ 10 csésze

☞ Győződjön meg arról, hogy a víztartály tele van, hogy elegendő babkávé van a babkávé tartályában, és hogy üres a zacstartály, hogy egy sorozat kávé lehessen készíteni a kannába.

H


i Ha módosítani kívánja a kanna funkció kávéerősségét és feltöltési mennyiségét, használja a „csészeméret” (12. ábra) ill. a „kávéerősség” (13. ábra) forgatható gombot, és a „Kávékészítés babkávéból”, 254. oldal c. részben leírtak szerint járjon el.

 Adott esetben a lapozásra szolgáló „<” vagy „>” gombbal válassza ki, hogy hány csésze kávé kíván a kannába készíteni (pl. 8 csészényihez válassza a  jelzést).

 Nyomja meg a „kanna”  gombot (18. ábra).



A kávékészítés során villog a kiválasztott csészeszámnak megfelelő kannaszimbólum.

Ha befejeződött a forrázás, felváltva villog az összes kannaszimbólum, a kiválasztott csészeszám szimbóluma pedig kétszer olyan hosszan világít, mint a többi.

 Vegye ki a termoszkannát, és zárja le a fedelet (19. ábra), hogy hosszú időn át melegen tartsa a kávé.

A készülék automatikusan visszatér kávékészítés üzemmódba..

i A készülék megszakítja a folyamatot és leáll a futó program, ha túl kevés a betöltött babkávét vagy túl kevés víz van a víztartályban a kívánt funkció végrehajtásához, illetve ha tele van a zacstartály. A hiba elhárítása után újra kell indítani a programot. Ekkor, annak érdekében, hogy ne töltsük túl a kannát, figyelembe kell venni a már a kannában található kávé-mennyiséget is.

i Ha villog a  és a  jelzés, túl finomra van őrölve a kávé. Az őrlési finomság módosításához lásd: „Az őrlési finomság beállítása”, 259. oldal.





8 Kávékészítés őrölt kávéból

Ezzel a funkcióval már megőrölt kávé, pl. koffeinmentesített kávé forrázható.





Figyelem! Győződjön meg arról, hogy nem kerül idegen test a rekeszbe, és hogy az őrölt kávé nem akadt fenn a rekeszben. A betöltőrekesz nem készletezőtartály, az őrölt kávé közvetlenül a forrázóegységhez kerül.



Az őrölt kávé funkció kiválasztásához forgassa a „kávéerősség / őrölt kávé” gombot (20. ábra) a kívánt helyzetbe:  (1 csészéhez) vagy  (2 csészéhez). Ezáltal üzemen kívül helyezi a kávédarálót. Világít egy  jelzés (1 csészéhez) vagy mindkét  jelzés (2 csészéhez).



Nyissa fel az őrölt kávé rekeszének fedelét, és töltsön bele friss őrölt kávé (21. ábra).


Csak a mellékelt mérőkanalat használja. Sohase töltsön be 2 csapott mérőkanálnál többet, különben vagy nem készít kávé a készülék, és az őrölt kávé szétoszlik a gépben és elszennyezi azt, vagy a kávé cseppenként folyik ki, és villog a  és a  jelzés.


Kávéfőzés közben ne töltsön be őrölt kávé. A következő csészéhez való őrölt kávé csak a kávéfőzés teljes befejezése után töltsse be, amikor a készülék ismét üzemkész. Kikapcsolt gépbe sohase töltsön őrölt kávé, mivel máskülönben az szétoszlik a készülék belsejében.












Csak automata presszógépekhez való őrölt kávé használjon. Ne töltsön babkávét, vízben oldható, fagyaszta szárított azonnal oldódó terméket vagy más italport a rekeszbe. A túl finomra őrölt kávé dugulást okozhat.

i Ha eldugult a betöltőrekesz (a készülékbe jutott nedvesség miatt, vagy mert több mint 2 mérőkanál őrölt kávé-t töltöttek be) az őrölt kávé lejjebb tolására használjon kést vagy kanálnyelet (22. ábra). Ezután vegye ki a forrázóegységet és tisztítsa meg a kávégéppel együtt, lásd „A forrázóegység tisztítása”, 261. oldal.

 Zárja le a fedelet.

 Válassza ki a kívánt csészeméretet a forgatható „csészeméret” gombbal (12. ábra), a „Kávékészítés babkávéból”, 254. oldal c. részben leírtak szerint.

 Egy csésze kávé készítéséhez nyomja meg az „1 csésze kávé”  gombot, ill. 2 csésze készítéséhez a „2 csésze kávé”  gombot. Elkészül a kávé.

i Ha az őrölt kávé 1 csészéhez funkció lett kiválasztva és nem töltöttek őrölt kávé-t az őrölt kávé rekeszébe, a  gomb megnyomása után villog a  és a  jelzés. Ha az őrölt kávé 2 csészéhez funkció lett kiválasztva és nem töltöttek őrölt kávé-t az őrölt kávé rekeszébe, a  gomb megnyomása után villog a  és a  jelzés.





i Ahhoz, hogy a kávé elkészítése után ismét visszatérjünk babkávét üzem-módba, forgassuk el a „kávéeőrösség / őrölt kávé” gombot (20. ábra) egy tetszőleges kávéeőrösség-beállításra (ismét lehetségessé válik a kávéda-ráló üzeme).


9 Tejhabosítás

A gőz használható tej habosítására és folyadékok felforrósítására. Mivel a gőz létrehozásához a kávékészítés-nél magasabb hőmérséklet szükséges, a készülék kiegészítő gőz üzemmóddal rendelkezik.



i Egy adag cappuccinóhoz töltsön meg egy nagy csészét félig vagy 2/3-ig presszókávéval, majd adja hozzá a felhabosított tejet.

! Vigyázat! Bekapcsolt gőzfűvóka esetén forrázásveszély áll fenn! A kilépő forró víz ill. forró vízgőz égési sérülést okozhat. Ezért a gőzfűvókát csak akkor kapcsolja be, ha az már belemerült a tejsbe.

 A gőz előkészítéséhez nyomja meg a „gőz” gombot  (23. ábra). Világít a  szimbólum, és felfűt a készülék. A felfűtés során villog a  szimbólum..


A felfűtés befejeztével a  szimbólum folyamatosan világít.

i Ha a gőzfunkciót 2 percnél hosszabb ideig nem használják, a készülék automatikusan visszakapcsol kávé-készítés üzemmódba.

i Annak érdekében, hogy a maradék víz habosítás közben bele ne keveredjen a tejsbe, előzőleg eressze le a vizet. Ehhez tartson egy edényt a gőzfűvóka alá, és fordítsa a gőz és a forró víz forgatható gombját (10. ábra)  pozícióba. Hagyja ebben a helyzetben, amíg gőz nem képződik. Ezt követően fordítsa vissza a forgatható váltókapcsolót  pozícióba.

 Öntsön zsírszegény, hideg tejet egy a készülék gőzfűvókája alá illő bögrébe.



i A tej legyen jól behűtve. Az edény (lehetőleg nemesacél bögre) szintén legyen hideg, ne öblítse ki előzőleg meleg vízzel.


 Hajtsa ki a gőzfűvókát, és tartsa a bögrét a gőzfűvóka alá, hogy a fűvókanyílás éppen belemerüljön a tejsbe (24. ábra).


! **Figyelem!** A gőzfűvókát szennyező beszáradt tejmaradványok veszélyt jelenthetnek. Ügyeljen arra, hogy ne merítse a gőzfűvókát a tejsbe olyan mélyen, hogy a tej ellepje a gőzfűvóka felső részén található légszívónyí-


H


lást. Ezáltal a tej beszívódna a fűvókába, és esetleg a fűvóka szennyeződését idézné elő.


 Fordítsa a gőz és a forró víz forgatható gombját (10. ábra)  pozícióba. Megtörténik a tej felhabosítása.

 Krémesebb tejhab készítéséhez az edényt mozgassa lassan alulról felfelé. A tejet legalább térfogatának megduplázódásáig habosítsa fel.



 Azt ajánljuk, hogy 2 percnél hosszabban megszakítás nélkül ne gőzöljön.


 A habosítás befejezéséhez fordítsa a gőz és a forró víz forgatható gombját (10. ábra) ● pozícióba, majd távolítsa el az edényt.


 **Vigyázat!** A kifröccsenő, forró tej forrázásveszéllyel jár! Kapcsolja le a gőzt, mielőtt kiveszi a felhabosított tej edényét.

 A gőzölési üzemmódból való kilépéshez nyomja meg a „gőz” gombot (23. ábra) vagy várjon kb. 120 másodpercet, amíg a készülék automatikusan visszatér a kávékészítési üzemmódhoz.

A készülék ekkor ismét kész a kávékészítésre.

 Tejhabosítás után a gőz és a forró víz forgatható gombját (10. ábra)  pozícióba fordítva mindig folyasson ki még egy kevés forró vizet a fűvókán.


Ez szükséges ahhoz, hogy a tejszáradványok ne száradjanak a fűvókába, és ne tömítsék el a fűvókát. Ilyenkor használjon egy alkalmas felfogóedényt. Ezalatt világít a  szimbólum.


 Ezután állítsa a gőz és a forró víz forgatható gombját a ● pozícióra, a kijelzőn a legutóbb kiválasztott kávékészítési beállítás látható.


9.1 A gőzfűvóka megtisztítása


Fontos: Higiéniai okokból azt ajánljuk, hogy az alábbiakban leírt folyamatot minden alkalommal hajtsa


végre, miután tejet habosított. Ezzel elkerülhető, hogy a tej lerakódjon a gőzfűvóka belsejében.


 Fordítsa a gőz és a forró víz forgatható gombját az óramutató járásával megegyező irányban ütközésig ● pozícióba. Várjon pár percet, amíg lehűl a gőzfűvóka.


 Azután fogja meg a forgatható cső fekete fogantyúját, és az óramutató járásával megegyező irányban enyhén elforgatva nyissa ki a gőzfűvóka bajonettzárát. Húzza le a gőzfűvókát lefelé (25. ábra).

 A gőzfűvóka belső részét lefelé húzza le a forgatható csőről.

 Tisztítsa meg a gőzfűvókát és a belső részt meleg vízzel.


 Ellenőrizze, hogy nincs-e eldugulva a 26. ábrán jelölt két furat. Adott esetben tüvel szűrje át és tisztítsa meg őket.


 Óvatosan a forgatható csőre dugva szerelje fel ismét a belső részt.



 Ismét feltolva és az óramutató járásával ellentétes irányban elforgatva szerelje ismét fel a gőzfűvókát.


10 Forró víz készítése


A forró víz csészék előmelegítésére és forró italok, pl. tea vagy zacskós leves készítésére használható.

 **Vigyázat!** Bekapcsolt forróvíz-fűvóka esetén forrázásveszély áll fenn! A ki-lépő forró víz égési sérülést okozhat. A forróvíz-fűvókát csak akkor kapcsolja be, ha van edény a forróvíz-fűvóka alatt.

 Állítson egy edényt a forróvíz-fűvóka alá.


 Fordítsa a gőz és a forró víz forgatható gombját  pozícióba (10. ábra). Megtörténik a forró víz kiadása, világít a  szimbólum.


 Azt ajánljuk, hogy 2 percnél hosszabban megszakítás nélkül ne folyassa a forró vizet.

 A forróvíz-vételt követően fordítsa vissza a gőz és a forró víz forgatható gombját ● pozícióba (10. ábra), majd távolítsa el az edényt.


11 Az őrlési finomság beállítása


A daráló gyárilag közepes őrlési finomságra van beállítva. Amennyiben a kávékiadás túl gyors vagy túl lassú (cseppenkénti) volna, az őrlés során módosíthatja az őrlési finomságot.

 **Az őrlési finomságot csak az őrlési folyamat alatt szabad állítani, azaz az őrlési finomság beállító gombját (2. ábra, T tétel és 27. ábra) csak olyankor szabad elfordítani, amikor a kávékészítés során a daráló bakkávet őröl. Az álló daráló végzett beállítás a kávéégés sérülését okozhatja.**

 Az őrlési finomság beállító gombjával (2. ábra, T) állítsa be az őrlési finomságot (27. ábra).

- Ha a kávé cseppenként ill. egyáltalán nem folyik ki (esetleg villog a ☰ és a ▲ jelzés), a gombot egy pozícióval el kell fordítani az óramutató járásával megegyező irányban. Mindig egy pozícióval fordítsa odébb, egészen a kielégítő kávékiadás eléréséig.
- Amennyiben túl gyorsan folyik ki a kávé, és a kávéhab sem felel meg az ízlésének, fordítsa vissza a gombot egy pozícióval, az óramutató járásával ellentétes irányba.

 Ügyeljen arra, hogy az őrlési finomság beállító gombját ne fordítsa el túlságosan, különben 2 kávé készítésekor esetleg cseppenként fog kifolyni a kávé.




 E korrekció hatása azonban csak legalább 2 kávékészítéssel később észlelhető.

Idegen testek eltávolítása a darálóból

A darálóban található idegen testek, pl. kavicsok károsíthatják a darálót. A kávéban található idegen test egyenletes, hangos kattogást okoz. Ha a darálás alatt ilyen zajt hall, haldéktalanul kapcsolja ki a készüléket, és forduljon a vevőszolgálathoz. **Ha a daráló megakad vagy megsérül egy idegen test miatt, az lehet, hogy nem esik a garancia hatálya alá.**


12 A kávéhőmérséklet beállítása


Három hőmérsékleti fokozat közül lehet választani. A gyári beállítás a „magas hőmérséklet”. Ezt a következőképpen módosíthatja:


-  Nyomja meg a „P” gombot (4. ábra). Folyamatosan világít a „P” és a ☰ szimbólum. Ezenkívül a gombok pillanatnyi funkciójának jelzésére a ☐, a ☐☐ és a ☐☐☐ gomb felett világít a 3 kicsi szimbólum, lásd „Speciális üzemmód”, 251. oldal.
-  Nyomja meg a lapozásra szolgáló „<” vagy „>” gombot (5. ábra) annyiszor, hogy a ↓ jelzés világítson.
-  Nyugtázza az „OK” gombbal (5. ábra).

A kijelzőn a jelenlegi beállítás látható. A hőmérséklet kijelzése a következő:


- ☐ alacsony hőmérséklet
- ☐☐ közepes hőmérséklet
- ☐☐☐ magas hőmérséklet


 A lapozásra szolgáló „<” vagy „>” gomb (5. ábra) segítségével adott esetben válasszon más hőmérsékletet.

 Amikor megjelenik a kívánt hőmérséklet, nyugtázza az „OK” gombbal (5. ábra). Ezzel a kívánt hőmérséklet került beállításra.

 Az eltárolás nélküli megszakításhoz az „OK” helyett a „P”-t nyomja meg.

H


 Ha nem nyomják meg az „OK” gombot, a készülék kb. 120 másodperc után a bevitel mentése nélkül automatikusan visszatér kávékészítési üzemmódba.


 A kávékészítési üzemmódba való visszatéréshez végül nyomja meg a „P” gombot (4. ábra) vagy várjon kb. 120 másodpercet, míg a készülék automatikusan visszatér kávékészítési üzemmódba.


13 Tisztítás és ápolás


A kávé egyenletes minősége és a zavarmentes működés érdekében készülékét tartsa mindig tisztán.


13.1 Rendszeres tisztítás


 **Vigyázat!** Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket! Hagyja lehűlni a készüléket!


 **Figyelem!** A készüléket és annak részei sohasem tegye mosogatógépbe. A kávégépet sohasem merítse vízbe.


 **Figyelem!** Sohasem öntsön vizet a babkávé tartályába, a víz károsítja a darálót.

 Ne használjon karcoló, súroló vagy maró szereket. A házat kívül és belül csak nedves kendővel törölje le.


 Naponta vegye ki a víztartályt (6. ábra), és öntse ki a maradék vizet. Friss vízzel öblítse ki a víztartályt. Használjon naponta friss vizet.


 A zacctartályt ürítse ki naponta, vagy legkésőbb amikor a kijelzőn erre felszólító üzenet jelenik meg, lásd „A zacctartály kiürítése”, 260. oldal.

 Rendszeresen ürítse ki a csepptálcát, de a legkésőbb akkor, amikor a csepptálca piros úszója (28. ábra) megjelenik a csepegtetőrács nyílásában.

 Rendszeresen, hetente legalább egyszer tisztítsa meg a víztartályt (N), a csepptálcát (O), a csepegtetőrácsot (A) és a zacctartályt (Q) meleg vízzel,


enyhe mosogatószerrel és esetleg ecsettel.


 Minden habosítás után vegye le a gőzfűvókát és gondosan tisztítsa meg a tejjamaradványoktól, lásd „A gőzfűvóka megtisztítása”, 258. oldal.


 Ellenőrizze, hogy nincsenek-e eldugulva a kávékifolyó nyílásai. Tisztításképpen tüvel távolíthatja el a beszáradt kávé (29. ábra).

13.2 A zacctartály kiürítése


A készülék számolja az elkészített kávékat. 14 egycsészes (vagy 7 kétcsészes) kávékészítés után világít a ☒ szimbólum, amely arra utal, hogy tele van a zacctartály, ki kell üríteni és meg kell tisztítani. Amíg a zacctartályt meg nem tisztítják, a kávégép nem tud kávé készíteni.


 Tisztításhoz a megfelelő nyitó gombot megnyomva reteszelje ki és nyissa fel a karbantartónyílást (30. ábra), ekkor világít a ☐ szimbólum.

 Ezután vegye ki és tisztítsa meg csepptálcát (31. ábra).

 Gondosan ürítse ki és tisztítsa meg a zacctartályt. Kérjük, ügyeljen arra, hogy eltávolítson a fenékre lerakódott minden maradványt.

Fontos: Minden alkalommal, amikor kihúzza a csepptálcát, ki **kell** üríteni a zacctartályt is, még ha az nincs is egészen tele. Ha nem hajtjuk végre ezt a műveletet, akkor a rákövetkező kávékészítéseknel előfordulhat, hogy a zacctartály túlságosan megtelik, és a túlszorduló kávézacc eltömíti a kávégépet.

 Ha kivette a csepptálcát, villog a ☒ szimbólum.

 A készülék napi használata esetén a tartályt is naponta ürítse ki. A zacctartályt mindig bekapcsolt készüléknél ürítse ki. A készülék csak így ismeri fel az ürítést.

13.3 A daráló tisztítása

Az őrölt kávé maradványai puha ecsettel vagy porszívóval távolíthatók el a babkávé tartályából.



Figyelem! Sohase öntsön vizet a darálóba, a víz károsítja a darálót.



Kapcsolja ki a készüléket a KI/BE gombbal (11. ábra) és a főkapcsolóval (8. ábra). Húzza ki a hálózati csatlakozódugót.



Távolítsa el a maradék kávészemeket (pl. használjon tömlős vagy résszívós porszívót).



Ha egy idegen test nem távolítható el, forduljon a vevőszolgálathoz. **Ha a daráló megakad vagy megsérül egy idegen test miatt, az lehet, hogy nem esik a garancia hatálya alá.**



Vigyázat! A forgó daráló sérülésveszélyt okoz. Sose kapcsolja be a készüléket, amikor a darálón dolgozik. Ez rendkívül súlyos sérüléseket okozhat. Feltétlenül húzza ki a hálózati csatlakozódugót.



Kevés babkávéval kávé készítve próbálja ki a daráló működését. Az első darálás alkalmával vagy tisztítás után kevesebb kávé kerül a forrázóegységbe, mivel fel kell tölteni a csatornát is. Ez hatással lehet az első kávéra.

13.4 A forrázóegység tisztítása

Javasoljuk, hogy a forrázóegységet (a használat gyakoriságától függően) rendszeresen tisztítsa meg. Mielőtt a készüléket hosszabb időre leállítja (pl. nyaraláskor), a zacstartályt és a víztartályt ki kell üríteni, és a készüléket – a forrázóegységet is beleértve – alaposan meg kell tisztítani.

A következőképpen járjon el:



A KI/BE gomb (11. ábra) megnyomásával kapcsolja ki a kávégépet (ne húzza ki a hálózati csatlakozódugót) és várjon, amíg ki nem alszik minden szimbólum!



A megfelelő nyitógombot megnyomva reteszelve ki és nyissa fel a karbantartónyílást (30. ábra).



Vegye ki és tisztítsa meg cseptálcát és a zacstartályt (31. ábra).



Nyomja meg a forrázóegység két piros kioldógombját oldalra és középfelé (32. ábra), és húzza ki a forrázóegységet.



Figyelem! A forrázóegység csak akkor vehető ki, ha a készüléket a készülék elülső oldalán található KI/BE ① gombbal kikapcsolták. A készüléket nem kell leválasztani a hálózatról. Ha megkísérli a bekapcsolt kávégépből kivenni a forrázóegységet, súlyosan károsodhat a gép.



A forrázóegységet mosogatószer használata nélkül, folyó vezetékes víz alatt tisztítsa meg. **A forrázóegységet sohasé tisztítsa mosogatógépben.**



Alaposan tisztítsa meg a gép belsejét. A kávégépre rásült kávémaradványokat fa vagy műanyag villával vagy hasonló, a felületet nem karcoló tárggyal kaparja le (33. ábra), majd porszívózzon ki minden maradványt (34. ábra).



Az ismételt behelyezéshez tegye a forrázóegységet (36. ábra, a) a tartóba (36. ábra, b) és tolja be a rögzítőcsapot (36. ábra, c). A rögzítőcsapot be kell vezetni a forrázóegységen alul található csőbe (36. ábra, d).



Ekkor nyomja meg erősen a PUSH feliratot (36. ábra, e), amíg a forrázóegység hallhatóan be nem kattann.








Miután hallotta a bekattanást, győződjön meg arról, hogy a piros gombok (36. ábra, f) ki vannak pattanva, máskülönben nem zárható be a karbantartónyílás.


37. ábra: A két piros gomb helyesen ki van pattanva.


38. ábra: A két piros gomb nincs kipattanva.


H


-  A zacstartállyal együtt helyezze vissza a cseptálcát.
-  Zárja le a karbantartónyílást.
-  Ha a forrázóegység nincs megfelelően behelyezve, azaz a hallható kattánásig bepattintva, és a piros gombok nincsenek helyesen kipattanva, nem zárható be a karbantartónyílás.
-  Ha a forrázóegység csak nehezen helyezhető be, akkor (behelyezés előtt) megfelelő magasságba kell állítani, mégpedig a 35. ábrán bemutatott módon alulról és felülről egyidejűleg erősen összenyomva a forrázóegységet.
-  Amennyiben a forrázóegység még mindig nehezen helyezhető be, zárja le a karbantartónyílást, húzza ki a tápkábel csatlakozódugóját a dugaszolóaljzatból, majd dugja ismét vissza.
Várja meg, hogy minden szimbólum kialudjon, majd nyissa fel a karbantartónyílást, és helyezze be ismét a forrázóegységet.






13.5 A vízkőmentesítő program végrehajtása



A vízkőmentesítő program lehetővé teszi a készülék egyszerű és hatásos vízkőmentesítését. A készüléket vízkőmentesíteni kell, amikor a világító  szimbólum erre figyelmeztet.




-  **Figyelem!** Semmi esetre se használjon az Electrolux által ajánlottak között nem szereplő vízkőmentesítőt. Más vízkőmentesítő szer használata esetén az Electrolux nem vállal felelősséget az esetleges károkért. Vízkőmentesítő folyadék kapható a szakkereskedésekben és az Electrolux szervizvonalán.



-  A vízkő-mentesítési folyamat kb. 45 percig tart, és nem ajánlott megszakítani. Áramkimaradás esetén újra kell indítani a programot!


-  A vízkő-mentesítési program elindítása előtt tisztítsa meg a forrázóegységet (lásd „A forrázóegység tisztítása”, 261. oldal).


-  Nyomja meg a „P” gombot (4. ábra). Folyamatosan világít a „P” és a  szimbólum. Ezenkívül a gombok pillanatnyi funkciójának jelzésére a , a  és a  gomb felett világít a 3 kicsi szimbólum, lásd „Speciális üzemmód”, 251. oldal.


-  Nyomja meg a lapozásra szolgáló „<” vagy „>” gombot (5. ábra) annyiszor, hogy a  jelzés világitson.



-  Nyugtázza az „OK” gombbal (5. ábra). A  és a  szimbólum villog és a „P” folyamatosan világít.


-  Ha most akarja megszakítani a vízkőmentesítő programot, kapcsolja ki a készüléket a „KI/BE”  gombbal (11. ábra).

-  Üritse ki a víztartályt, töltsse fel legalább 1 liter friss vízzel és tegye bele a vízkőoldó szert.



-  **Vigyázat:** Győződjön meg arról, hogy az esetleg kifröccsenő vízkőoldó szer nem kerül olyan, savra érzékeny felületre, mint a márvány, a mészkő és a kerámia.



-  Állítson legalább 1,5 liter ürtartalmú edényt a gőzfűvóka alá (9. ábra).

-  Állítsa a gőz és a forró víz forgatható gombját  pozícióba.




Elindul a vízkő-mentesítési program és vízkőmentesítő folyadék folyik a gőzfűvókából. A , a  és a „P” szimbólum folyamatosan világít.

A vízkő-mentesítési program automatikusan végrehajt egy sor öblítést (szünetekkel elválasztva), hogy eltávolítsa a vízkőlerakódásokat a kávégép belsejéből.

Mintegy 30 perc elteltével a víztartály kiürül, a  és a  szimbólum villog és a „P” folyamatosan világít.




-  Állítsa vissza a gőz és a forró víz forgatható gombját  pozícióba.

A készülék ekkor elő van készítve a friss vízzel való öblítésre.


-  Vegye ki a víztartályt, töltsse fel friss vízzel, majd helyezze vissza.
-  Űrítse ki a gőzfűvőka alatti edényt, majd helyezze ismét a gőzfűvőka alá.
-  Állítsa a gőz és a forró víz forgatható gombját ☺☹ pozícióba.

A készülék a friss vízzel öblítést végez, öblítővíz folyik a gőzfűvőkából. A ☹, a ☺ és a „P” szimbólum folyamatosan világít.

Pár perc elteltével a víztartály kiürül, a ☹ és a ☺ szimbólum villog és a „P” folyamatosan világít.



-  Állítsa vissza a gőz és a forró víz forgatható gombját ● pozícióba.
- A legutóbb kiválasztott kávékészítési üzemmódnak megfelelő szimbólumok láthatók, és folyamatosan világít a ☹ szimbólum.
-  Űrítse ki az öblítővizes edényt.
 -  Vegye ki a víztartályt, töltsse fel friss vízzel, majd helyezze vissza.

A készülék ekkor ismét üzemkész állapotban, az utoljára kiválasztott kávékészítési üzemmódban van.



-  Javasoljuk, hogy a vízkömentesítő program futtatása utáni első csésze kávént öntse ki.

14 Mi a teendő, ha a kijelzőn az alábbi üzenet jelenik meg?


Folyamatosan világít a ☹ jelzés

- A víztartály üres vagy nem megfelelően van behelyezve:
-  Töltsse fel és helyezze be előírászerűen a víztartályt, lásd „Víz betöltése”, 251. oldal.
- Szennyezett a víztartály, vagy vízkőkéreg képződött rajta.
-  Öblítse ki vagy vízkömentesítse a víztartályt.


Villog a ☹ és a ☺ jelzés

- A kávégép nem tud kávé készíteni.
-  Állítson egy edényt a gőzfűvőka alá és fordítsa a gőz és a forró víz forgatható gombját az óramutató járásával ellentétes irányban ☺☹ pozícióba (9. ábra).
- A kávé túl lassan folyik ki.
-  Fordítsa az őrlési finomság beállító gombját (12. ábra) az óramutató járásával megegyező irányban egy pozícióval odébb, mialatt a daráló a kávékészítés során babkávét őröl (lásd „Az őrlési finomság beállítása”, 259. oldal).


Folyamatosan világít a ☹ jelzés

- A zacstartály megtelt.
-  „A zacstartály kiürítése”, 260. oldal részben leírtak szerint Űrítse ki, tisztítsa meg és helyezze ismét be a zacstartályt.



Villog a ☹ jelzés

- A zacstartályt a tisztítás után nem helyezték vissza.
-  Nyissa fel a karbantartónyílást, és helyezze be a zacstartályt.

Villog a ☺ vagy a ☺☺ és a ☺ jelzés

- Az őröltkávé-funkció kiválasztása után nem töltöttek őrölt kávé a betöltőrekeszbe.
-  Töltsse be az őrölt kávé, lásd „Kávékészítés őrölt kávéból”, 256. oldal.

Villog a kávéőrösség minden ☺☺☺☺☺ szimbóluma és a ☺ jelzés


- Nincs több babkávé a babkávé tartályában.
-  Töltsse fel a babkávé tartályát, lásd „A babkávé tartályának feltöltése”, 251. oldal.
- Ha túl hangossá válik a daráló, az azt jelentheti, hogy a babkávéban lévő kis kavics megakasztotta a darálót.
-  Forduljon a vevőszolgálathoz. **Ha a daráló megakad vagy megsérül egy idegen test miatt, az lehet,**

H

hogyan nem esik a garancia hatálya alá.


Folyamatosan világít a jelzés

- Azt jelzi, hogy a kávégép elvízkövesedett.

 A lehető leghamarabb végre kell hajtani a vízkő-mentesítési programot, lásd „A vízkőmentesítő program végrehajtása”, 262. oldal.


Folyamatosan világít a jelzés

- Nyitva van a karbantartónyílás.


 Zárja le a karbantartónyílást. Ha a karbantartónyílás nem volna lezárható, győződjön meg arról, hogy helyesen van-e behelyezve a forrázóegység (lásd „A forrázóegység tisztítása”, 261. oldal).

Villog a jelzés

- Valószínűleg elfelejtették visszatenni a forrázóegységet a kávégépbe a tisztítás után.

 Helyezze be a forrázóegységet, lásd „A forrázóegység tisztítása”, 261. oldal.

- A gép nagyon szennyezett.


 Alaposan tisztítsa meg a gép belsejét, lásd „A forrázóegység tisztítása”, 261. oldal. Ha a tisztítás elvégzését követően a kávégép még mindig ilyen üzenetet jelenít meg, kérjük, forduljon a vevőszolgálathoz.



Folyamatosan világít a jelzés

- Ez egy általános figyelmeztetés.

 Kérjük, forduljon a vevőszolgálathoz.


Villog a és a jelzés

- A készüléket úgy kapcsolták be, hogy a gőz és a forró víz forgatható gombja „nyitva”  pozícióban volt.

 Fordítsa a gőz és a forró víz forgatható gombját az óramutató járásával megegyező irányban ütközésig  pozícióba.

Villog a és a jelzés

- A készülék üzemeltetéséhez túl alacsony a környezeti hőmérséklet.


 Melegebb helyiségben üzemeltesse a készüléket.

15 A vevőszolgálat nélkül megoldható problémák

Amennyiben nem működik a kávégép, könnyen megtalálhatja és elháríthatja az üzemzavar okát, ha tanulmányozza az alábbi fejezetet: „Mi a teendő, ha a kijelzőn az alábbi üzenet jelenik meg?”, 263. oldal. Ha azonban a kávégépben nem látható jelzés, kérjük, végezze el az alábbi ellenőrzéseket, mielőtt a vevőszolgálathoz fordul.


Nem elég forró a kávé

- Nem melegítették elő a csészéket.


 Melegítse elő a csészéket úgy, hogy vízzel kiöblíti vagy legalább 20 perc-re a fűtött csészetárolóra (H) állítja őket (lásd „Tanácsok forróbb kávé kiadásához”, 255. oldal).

Keves a kávéhab

- Túl durvára van őrölve a kávé.


 Fordítsa az őrlési finomság beállító gombját az óramutató járásával ellentétes irányban egy pozícióval odébb, mialatt a daráló a kávékészítés során babkávét őröl (lásd „Az őrlési finomság beállítása”, 259. oldal).

- Nem alkalmas a kávékeverék.

 Használjon kávéautomatához alkalmas kávékeveréket.


A kávé túl lassan folyik ki.

- Túl finomra van őrölve a kávé.

 Fordítsa az őrlési finomság beállító gombját az óramutató járásával megegyező irányban egy pozícióval odébb, mialatt a daráló a kávékészítés során babkávét őröl (lásd „Az őrlési finomság beállítása”, 259. oldal).


A kávé túl gyorsan folyik ki.

- Túl durvára van őrölve a kávé.

 Fordítsa az őrlési finomság beállító gombját az óramutató járásával ellentétes irányban egy pozícióval odébb, mialatt a daráló a kávékészítés során babkávét őröl (lásd „Az őrlési finomság beállítása”, 259. oldal).


Csak az egyik kávékifolyóból jön kávé.

- Eldugultak a kifolyók furatai.

 A beszáradt kávé tüllel távolíthatja el (29. ábra).


A gőz és a forró víz forgatható gombjának elfordítása ellenére nem jön gőz a gőzfűvókából.

- Eldugultak a gőzfűvóka és a gőzfűvóka belső részének kis furatai.

 Tisztítsa meg a gőzfűvóka és a gőzfűvóka belső részének kis furatait (lásd „A gőzfűvóka megtisztítása”, 258. oldal).


Ha vagy funkció van kiválasztva, nem kávé, hanem víz folyik a gépből.

- Az őrölt kávé megakadhatott a betöltőrekeszben.

 Kés segítségével távolítsa el a betöltőrekeszt eltömítő őrölt kávé (lásd „Kávékészítés őrölt kávéból”, 256. oldal) (22. ábra). Ezután tisztítsa meg a forrázóegységet és a gép belsejét (lásd „A forrázóegység tisztítása”, 261. oldal).


A gép nem kapcsol be a gomb megnyomásakor.



- Nincs bekapcsolva a készülék hátoldalán található főkapcsoló (8. ábra) vagy nincs bedugva a hálózati csatlakozódugó.

 Ellenőrizze, hogy a főkapcsoló „I” állásban áll-e, és hogy a hálózati kábel megfelelően be van-e dugva a dugaszolóaljzatba.

A forrázóegység nem vehető ki tisztítás céljából.

- Be van kapcsolva a kávégép. A forrázóegység csak kikapcsolt gépnél vehető ki.

 Kapcsolja ki a készüléket és vegye ki a forrázóegységet (lásd „A forrázóegység tisztítása”, 261. oldal).


 **Figyelem! A forrázóegység csak akkor vehető ki, ha a készüléket a készülék elülső oldalán található KI/BE  gombbal kikapcsolták. A készüléket nem kell leválasztani a hálózatról. Ha megkísérli a bekapcsolt kávégépből kivenni a forrázóegységet, súlyosan károsodhat a gép.**

A kávé nem a kávékifolyó nyílásain, hanem oldalt, a karbantartónyíláson folyik ki.

- A kávékifolyó nyílásait eltömítette a beszáradt kávé.


 A beszáradt kávé tüllel távolíthatja el (29. ábra).



- A karbantartónyíláson belül található mozgatható rekesz (R) megakadt és nem mozog.


 Alaposan tisztítsa meg a mozgatható rekeszt, különösen a zsanérok közelében, hogy azok mozgathatók maradjanak.

Őrölt kávé használta (babkávé helyett), és a gép nem ad kávé.

- Túl sok őrölt kávé töltöttek be.

 Vegye ki a forrázóegységet, és alaposan tisztítsa meg a gép belsejét, lásd „A forrázóegység tisztítása”, 261. oldal. Ismétlje meg a kávékészítést és ennek során legfeljebb 2 csapott mérőkanál őrölt kávé használjon.

- A forgatható „kávéerősség / őrölt kávé” gombot nem  vagy  pozícióba állították, és a készülék felhasználta az őrölt kávé és a daráló által őrölt kávé is.

 Alaposan tisztítsa meg a gép belsejét, lásd „A forrázóegység tisztítása”,

H

261. oldal. Ismételje meg a kávékészítést, és ennek során először állítsa a forgatható „kávéerősség / őrlött kávé” gombot a helyes pozícióba, lásd „Kávékészítés őrlött kávéból”, 256. oldal.

- Az őrlött kávé kikapcsolt gépnél töltötték be.



Vegye ki a forrázóegységet, és alaposan tisztítsa meg a gép belsejét, lásd „A forrázóegység tisztítása”, 261. oldal. Ismételje meg a műveletet bekapcsolt gépnél.

Mi a teendő, ha a készüléket szállítani kell?

- Szállítási célokra őrizze meg az eredeti csomagolást. A karcolások elleni védelemre használja az eredeti műanyag zsákokat.
- Biztosítsa a készüléket és a termoszkannát ütődés ellen. A szállítás során bekövetkező sérülésekért nem tudunk felelősséget vállalni.
- A készülék beküldésekor mindig mellékelje a termoszkannát is. A készülék próbájához szükség van rá.
- A víztartályt és a zacstartályt ürítse ki.
- Kérjük, fordítson gondot a készülék tárolási helyére, különösen hideg időben. Fagykárrok keletkezhetnek.

16 Statisztika üzemmód

A készülék lehetőséget ad a következő értékek lekérdezésére:


- a készülékkel eddig elkészített összes kávék száma,
- a 4, 6, 8 vagy 10 csészes kannák száma,
- az elvégzett vízkömentesítések száma, és ezenkívül
- a készülékkel kiadott vízmennyiség literben mérve.







Két csésze kávé egyidejű elkészítése esetén a készülék két csésze elkészítését is számolja.

A statisztika üzemmód bekapcsolásához a készüléknek kikapcsolt állapotban kell lennie.




Szükség esetén a „KI/BE”  gombbal kapcsolja ki a készüléket (11. ábra).




A „P” gombot (4. ábra) legalább 6 másodperc hosszan tartva nyomva. Folyamatosan világít a „P” és a  szimbólum. Ezenkívül a gombok pillanatnyi funkciójának jelzésére a , a  és a  gomb felett világít a 3 kicsi szimbólum, lásd „Speciális üzemmód”, 251. oldal.





Nyomja meg a lapozásra szolgáló „<” vagy „>” gombot (5. ábra) annyiszor, hogy az a jelzés világítson, amelynek statisztikáját meg kívánja jeleníteni.


 az elkészített kávék száma


 az elvégzett vízkömentesítések száma

 az elkészített 4 csészes kannák száma

 az elkészített 6 csészes kannák száma

 az elkészített 8 csészes kannák száma

 az elkészített 10 csészes kannák száma


 a kiadott vízmennyiség literben mérve


Amikor világít egy jelzés, a hozzá tartozó szám a következőképpen jeleníthető meg:






Nyomja meg és tartva nyomva az „OK” gombot (5. ábra).

Ekkor az egyes kijelzések egymás után villogni kezdenek, s ezzel megjelenítik a lekérdezett számot:


 1 villanás
1-nek felel meg

 2 villanás
10-nek felel meg






 3 villanás
100-nak felel meg


	1 villanás 1000-nek felel meg
	1 villanás 10 000-nek felel meg

A villogás mindaddig folyamatosan ismétlődik, amíg az „OK” gombot nyomva tartja. Minden ismétlés előtt 3 másodperc szünet van.

 Számolja meg az egyes jelzések számát.


Példa: A következő jelzessor 1529-nek felel meg.

	9 x villan
	2 x villan
	5 x villan
	1 x villan
	0 x villan

 A statisztika üzemmód elhagyásához a „P” gombot (4. ábra) legalább 6 másodperc hosszan tartsa nyomva.

17 Műszaki adatok

Hálózati feszültség:	220-240 V
Teljesítményfelvétel:	1350 W

 Ez a készülék megfelel az EK alábbi irányelveinek:

- 2006/95 "A kiefeszültségről szóló irányelv"
- 89/336/EGK, "Az elektromágneses kompatibilitásról szóló irányelv", beleértve a 92/31/EGK és 93/68/EGK számú módosításokat is

18 Ártalmatlanítás




Csomagolóanyagok

A csomagolóshoz felhasznált anyagok nem károsítják a környezetet és újrahasznosíthatók. A műanyag részek meg vannak jelölve, pl. >PE<, >PS< stb. A csomagolóanyagokat jelölésüknek megfelelően ártalmatlanítsa a kommunális hulladékgyűjtő helyeken, az erre a célra szolgáló gyűjtőkonténerekben.



Kiselejtezett készülék

A terméken vagy a csomagolásán

 jelzés azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető szokványos háztartási hulladékként, hanem az elektromos és az elektronikai készülékek újrahasznosítási gyűjtőhelyeinek egyikén kell leadni. E termék megfelelő ártalmatlanításával Ön védi a természetet és embertársainak egészségét. A helytelen hulladékkezelés veszélyt jelent a természetre és az egészségre. E termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzathoz, a szemétszállítóhoz, vagy az üzlethez, amelyben a terméket megvásárolta.

19 Ha javításra van szükség

Feltétlenül őrizze meg az eredeti csomagolást, beleértve a habosított darabokat is. A szállítási károk elkerülése érdekében a készüléket biztonságosan be kell csomagolni.

A készülék beküldésekor mindig mellékelje a termoszkannát is. A készülék próbájához szükség van rá.

H

GR

Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη,

Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στις υποδείξεις ασφαλείας! Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης για μελλοντική αναφορά και παραχωρήστε το σε ενδεχόμενο μελλοντικό χρήστη της συσκευής.

Περιεχόμενα

1	Λεξάντα εικόνας	270	10	Παρασκευή ζεστού νερού	283
1.1	Μπροστινή όψη (εικόνα 1)	270	11	Ρύθμιση βαθμού αλέσματος	283
1.2	Μπροστινή όψη με ανοικτό πορτάκι σέρβις (εικόνα 2)	270	12	Ρύθμιση θερμοκρασίας καφέ	284
1.3	Πίνακας ελέγχου (εικόνα 3)	270	13	Καθαρισμός και φροντίδα	285
2	Καφές και εσπρέσσο	271	13.1	Τακτικός καθαρισμός	285
3	Υποδείξεις ασφαλείας	271	13.2	Άδειασμα δοχείου συλλογής υπολειμμάτων καφέ	285
4	Ειδικός τρόπος λειτουργίας	273	13.3	Καθαρισμός του μύλου	286
5	Πρώτη θέση σε λειτουργία	273	13.4	Καθαρισμός της μονάδας παρασκευής	286
5.1	Τοποθέτηση και σύνδεση της συσκευής	273	13.5	Εκτέλεση προγράμματος αφαλάτωσης	287
5.2	Πλήρωση νερού	274	14	Τι πρέπει να γίνει όταν στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα...	289
5.3	Πλήρωση δοχείου κόκκων	274	15	Προβλήματα που μπορούν να επιλυθούν προτού απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών	290
5.4	Πρώτη ενεργοποίηση	275	16	Τρόπος λειτουργίας στατιστικής	292
5.5	Ενεργοποίηση της συσκευής	275	17	Τεχνικά χαρακτηριστικά	294
5.6	Απενεργοποίηση της συσκευής	275	18	Απόρριψη	294
5.7	Ρύθμιση της σκληρότητας νερού	276	19	Σε περίπτωση που χρειαστεί σέρβις	294
6	Παρασκευή καφέ με κόκκους	277			
6.1	Συμβουλές για την εξαγωγή πιο ζεστού καφέ:	279			
7	Παρασκευή πολλών φλιτζανιών καφέ με τη λειτουργία κανάτας.	279			
8	Ετοιμασία καφέ με σκόνη	280			
9	Αφρόγαλα	281			
9.1	Καθαρίστε το ακροφύσιο ατμού	282			

GR

1 Λεζάντα εικόνας

1.1 Μπροσινή όψη (εικόνα 1)

- A** Σχάρα στράγγισης
- B** Κανάτα διατήρησης θερμότητας
- C** Γενικός διακόπτης (πίσω πλευρά συσκευής)
- D** Ρυθμιζόμενο στο ύψος στόμιο εκροής καφέ
- E** Πίνακας ελέγχου (βλέπε εικόνα 3)
- F** Καπάκι δοχείου κόκκων καφέ
- G** Καπάκι θήκης πλήρωσης αλεσμένου καφέ
- H** Θερμαινόμενη βάση φλιτζανιών
- J** Περιστερόφρονος σωλήνας για ατμό και ζεστό νερό
- K** Ακροφύσιο ατμού (αφαιρούμενο)
- L** Εσωτερικό τμήμα ακροφυσίου ατμού (αφαιρούμενο)
- M** Κουμπί ανοίγματος για το πορτάκι σέρβις
- N** Δοχείο νερού με σημάδι MAX (αφαιρούμενο)
- O** Δοχείο στράγγισης με πλωτήρα (αφαιρούμενο)

1.2 Μπροσινή όψη με ανοικτό πορτάκι σέρβις (εικόνα 2)

- P** Πορτάκι σέρβις (ανοικτό)
- Q** Δοχείο συλλογής υπολειμμάτων καφέ (αφαιρούμενο)
- R** Στρεφόμενη θήκη
- S** Μονάδα παρασκευής
- T** Κουμπί ρύθμισης βαθμού αλέσματος
- U** Δοχείο κόκκων καφέ
- V** Μεζούρα
- W** Θήκη πλήρωσης για αλεσμένο καφέ
- X** Πινακίδα τύπου (Κάτω πλευρά συσκευής)
- Y** Υγρό αφαίρεσης αλάτων
- Z** Ταινία ελέγχου

1.3 Πίνακας ελέγχου (εικόνα 3)

- a** Περιστροφικό κουμπί "Γεύση καφέ / αλεσμένος καφές"
- b** Περιστροφικό κουμπί "Μέγεθος φλιτζανιού"
- c** Οθόνη
- d** Πλήκτρο "1 φλιτζάνι καφέ" ☐
Στον ειδικό τρόπο λειτουργίας το πλήκτρο αυτό χρησιμεύει στην "Περιήγηση" ("<")
- e** Πλήκτρο "2 φλιτζάνια καφέ" ☐
Στον ειδικό τρόπο λειτουργίας το πλήκτρο αυτό χρησιμεύει στην "Περιήγηση" (">")
- f** Πλήκτρο "ατμός" ☺
Στον ειδικό τρόπο λειτουργίας το πλήκτρο αυτό επιβεβαιώνει το στοιχείο μενού ("OK")
- g** Πλήκτρο "P"
Στον ειδικό τρόπο λειτουργίας με το πλήκτρο αυτό γίνεται επιστροφή στο τελευταίο επίπεδο, χωρίς να πραγματοποιηθούν αλλαγές ("P")
- h** Πλήκτρο "On/Off" ①
- j** Περιστροφικό κουμπί για ατμό και ζεστό νερό
- k** Πλήκτρο "Jug coffee function (λειτουργία κανάτας)" ☐¹
- l** Σύμβολο "Αλεσμένος καφές"
- m** Σύμβολο "Κανάτα"
- n** Σύμβολο "Γεύση καφέ"
- o** Σύμβολο "Μέγεθος φλιτζανιού"
- p** Σύμβολο ".οχείο νερού άδειο" ☐
- q** Σύμβολο "Αφαλάτωση" ☐
- r** Σύμβολο "Θερμοκρασία συσκευής" ↓
- s** Σύμβολο "Πορτάκι σέρβις ανοικτό" ☐
- t** Σύμβολο ".οχείο συλλογής υπολειμμάτων καφέ" ☐
- u** Σύμβολο "Προσοχή" ⚠
- v** Σύμβολο "Ζεστό νερό" ☐
- w** Σύμβολο "Ατμός" ☺
- x** Σύμβολο "Παρασκευή 2 φλιτζανιών" ☐
- y** Σύμβολο "Παρασκευή 1 φλιτζανιού" ☐
- z** Σύμβολο για τον ειδικό τρόπο λειτουργίας

2 Καφές και εσπρέσσο

Η λειτουργία της αυτόματης μηχανής σας εξασφαλίζει απλούστατο **χειρισμό**, στην προετοιμασία του καφέ καθώς και στη συντήρηση και φροντίδα.

Η εξαιρετική, χαρακτηριστική **γεύση** επιτυγχάνεται χάρη

- στο σύστημα προπαρασκευής: πριν ξεκινήσει ουσιαστικά η διαδικασία παρασκευής, ο αλεσμένος καφές υγραίνεται, έτσι ώστε να αντληθεί όλο του το άρωμα,
- στην εξατομικευμένη ρύθμιση της ποσότητας νερού ανά φλιτζάνι με δυνατότητα επιλογής μεταξύ ενός μικρού φλιτζανιού εσπρέσσο και ενός μεγάλου φλιτζανιού καφέ με καϊμάκι,
- στην εξατομικευμένη ρύθμιση της θερμοκρασίας, με την οποία παρασκευάζεται ο καφές,
- στη δυνατότητα επιλογής μεταξύ κανονικού και δυνατού καφέ,
- στη δυνατότητα ρύθμισης του βαθμού αλέσματος ανάλογα με το καβούρντισμα των κόκκων,
- και τέλος, χάρη στο εγγυημένο καϊμάκι, αυτόν τον κρεμώδη αφρό που κάνει τον καφέ εσπρέσσο μοναδικό για τους γνώστες. Επιπλέον: Στον εσπρέσσο, ο χρόνος επαφής του αλεσμένου καφέ με το νερό είναι πολύ μικρότερος από ό,τι στο συνηθισμένο καφέ φίλτρου. Με αυτό τον τρόπο ελευθερώνονται λιγότερες πικρές ουσίες από τον αλεσμένο καφέ, κι έτσι ο εσπρέσσο γίνεται πολύ πιο εύπεπτος!

3 Υποδείξεις ασφαλείας



Η ασφάλεια της παρούσας συσκευής ανταποκρίνεται στους ισχύοντες τεχνολογικούς κανόνες καθώς και στις νομοθετικές διατάξεις σχετικά με την ασφάλεια των συσκευών. Ωστόσο, από την πλευρά μας ως κατασκευαστές, θεωρούμε υποχρέωσή μας να σας γνωστοποιήσουμε τις παρακάτω υποδείξεις ασφαλείας.

Γενική ασφάλεια

- Η συσκευή πρέπει να συνδέεται σε ηλεκτρικό δίκτυο, με αντίστοιχη τάση, τύπο ρεύματος και συχνότητα σύμφωνα με τα στοιχεία που αναγράφονται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών (βλέπε κάτω πλευρά της συσκευής)!
- Μην φέρνετε το καλώδιο τροφοδοσίας σε επαφή με θερμά τμήματα της συσκευής.
- Μην τραβάτε ποτέ το βύσμα από την πρίζα πιάνοντάς το από το καλώδιο τροφοδοσίας!
- Μην θέτετε τη συσκευή σε λειτουργία όταν:
 - το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί φθορά ή
 - εντοπίζονται εμφανείς βλάβες στο περίβλημα.
- Τοποθετείτε το βύσμα στην πρίζα μόνον όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση ή λειτουργία από άτομα (και παιδιά) που λόγω της απειρίας τους ή της έλλειψης γνώσεων δεν είναι σε θέση να τη χειριστούν με ασφάλεια, ούτε από άτομα (και παιδιά) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες, παρά μόνον εφόσον ο ασφαλής τρόπος χειρισμού τους υποδειχθεί από υπεύθυνο για τα άτομα αυτά πρόσωπο, το οποίο και αρχικά θα τα επιτηρεί.

Ασφάλεια παιδιών

- Μην αφήνετε τη συσκευή από την επίβλεψή σας κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της και δείξτε ιδιαίτερη προσοχή όταν υπάρχουν παιδιά!
- Κρατάτε τα υλικά της συσκευασίας, όπως π.χ. την πλαστική σακούλα, μακριά από παιδιά.

Ασφάλεια κατά τη λειτουργία

- **Προσοχή! Το στόμιο εκροής καφέ, το ακροφύσιο ατμού και η βάση φλιτζανιών αναπτύσσουν υψηλή θερμοκρασία κατά τη λειτουργία. Κρατήστε μακριά τα παιδιά!**
- **Προσοχή! Κίνδυνος εγκαυμάτων όταν είναι ενεργοποιημένο το ακροφύσιο ατμού! Το καυτό νερό και ο καυτός ατμός που εξέρχονται μπορούν να προκαλέσουν εγκαύματα. Ενεργοποιείτε το ακροφύσιο ατμού μόνο όταν κρατάτε ένα δοχείο από κάτω.**
- Μην θερμαίνετε εύφλεκτα υγρά με ατμό!
- Ενεργοποιείτε τη συσκευή μόνον εφόσον υπάρχει νερό στο σύστημα! Γεμίζετε το δοχείο νερού μόνο με κρύο νερό, **μην προσθέτετε ζεστό νερό, γάλα ή άλλα υγρά.** Προσέξτε τη μέγιστη χωρητικότητα περίπου 1,8 λίτρων.
- **Προσθέτετε μόνο βαβουρντισμένους, όχι κατεψυγμένους ή караμελωμένους κόκκους καφέ στο δοχείο κόκκων! Αφαιρέστε τα ξένα σώματα, π.χ. πετραδάκια, από τους κόκκους καφέ. Το μπλοκάρισμα ή η πρόκληση ζημιάς στο μύλο λόγω της παρουσίας ξένου σώματος, ενδέχεται να μην καλύπτεται από την εγγύηση.**
- Προσθέτετε αποκλειστικά αλεσμένο καφέ στο δοχείο καφέ.
- Μην αφήνετε τη συσκευή ενεργοποιημένη χωρίς λόγο.

- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε άσχημες καιρικές συνθήκες.
- Σε περίπτωση που χρειαστείτε καλώδιο προέκτασης, χρησιμοποιήστε μόνο κοινό καλώδιο διαμέτρου 1,5 mm² τουλάχιστον.
- Άτομα με κινητικές διαταραχές συνιστάται να μην χρησιμοποιούν τη συσκευή χωρίς επίβλεψη, ώστε να αποφευχθούν ενδεχόμενοι κίνδυνοι.
- **Θέτετε τη συσκευή σε λειτουργία μόνον εφόσον το δοχείο στράγγισης, το δοχείο συλλογής υπολειμμάτων καφέ και η σχάρα στράγγισης είναι τοποθετημένα!**

Ασφάλεια κατά τον καθαρισμό και τη φροντίδα


- Λάβετε υπόψη τις υποδείξεις καθαρισμού και αφαίρεσης αλάτων.
- Πριν από τη συντήρηση ή τον καθαρισμό θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας και τραβήξτε το βύσμα!
- Μην βυθίζετε τη συσκευή στο νερό.
- Καθαρίζετε το ακροφύσιο ατμού μόνο όταν είναι απενεργοποιημένο, κρύο και χωρίς πίεση!
- Μην πλένετε τμήματα της συσκευής στο πλυντήριο πιάτων.
- **Μην ρίχνετε ποτέ νερό στο μύλο,** καθώς μπορεί να υποστεί ζημιές.

Μην ανοίγετε και μην επισκευάζετε μόνοι σας τη συσκευή. Μπορεί να προκύψουν σοβαροί κίνδυνοι για το χρήστη εξαιτίας ακατάλληλων εργασιών επισκευής.




Οι επισκευές σε ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να γίνονται μόνο από εξειδικευμένους τεχνικούς.




Σε περίπτωση που χρειαστεί επισκευή, καθώς και αλλαγή του καλωδίου τροφοδοσίας, παρακαλούμε απευθυνθείτε

- στον αντιπρόσωπο από τον οποίο προμηθευθήκατε τη συσκευή, ή
- καλέστε τη γραμμή εξυπηρέτησης της Electrolux.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για βλάβες που μπορεί να προκύψουν από εσφαλμένη ή διαφορετική από την προβλεπόμενη χρήση, και σε αυτήν την περίπτωση δεν υποχρεούται να τηρήσει την εγγύηση. Το ίδιο ισχύει σε περίπτωση που το πρόγραμμα αφαλάτωσης δεν εκτελεστεί αμέσως μετά την εμφάνιση του συμβόλου  και βάσει των οδηγιών του παρόντος εγχειριδίου οδηγιών χρήσης. Το μπλοκάρισμα ή η πρόκληση ζημιάς στο μύλο λόγω της παρουσίας ξένου σώματος, ενδέχεται να μην καλύπτεται από την εγγύηση.

4 Ειδικός τρόπος λειτουργίας

Για τη ρύθμιση της σκληρότητας του νερού („Ρύθμιση της σκληρότητας νερού“ Σελίδα 276) και της θερμοκρασίας του καφέ („Ρύθμιση θερμοκρασίας καφέ“ Σελίδα 284), για την εκκίνηση του προγράμματος αφαλάτωσης („Εκτέλεση προγράμματος αφαλάτωσης“ Σελίδα 287) και για τη μελέτη των στατιστικών στοιχείων („Τρόπος λειτουργίας στατιστικής“ Σελίδα 292), μεταβείτε στον ειδικό τρόπο λειτουργίας με το πάτημα του πλήκτρου "P" (εικόνα 4). Στον ειδικό τρόπο λειτουργίας τα πλήκτρα "1 φλιτζάνι καφέ" , "2 φλιτζάνια καφέ" , "Ατμός"  και "P" χρησιμοποιούν στην πλοήγηση. Η εκάστοτε λειτουργία εμφανίζεται στην οθόνη πάνω από το πλήκτρο (εικόνα 5):

- Τα πλήκτρα "<" ("1 φλιτζάνι καφέ" ) και ">" ("2 φλιτζάνια καφέ" ) επιτρέπουν την "περιήγηση" στο μενού
- Με το "OK" ("Ατμός" ) επιβεβαιώνετε ένα σημείο.
- Με το "P" ("P") επιτρέφετε στο προηγούμενο επίπεδο, χωρίς να πραγματοποιηθούν αλλαγές

5 Πρώτη θέση σε λειτουργία

5.1 Τοποθέτηση και σύνδεση της συσκευής

Τοποθετήστε τη συσκευή σε μία κατάλληλη, οριζόντια, σταθερή, μη θερμαινόμενη, στεγνή και υδατοστεγή επιφάνεια.



Φροντίστε για σωστή κυκλοφορία του αέρα γύρω από τη συσκευή. Στα πλάγια και πίσω από τη συσκευή πρέπει να υπάρχει ελεύθερος χώρος τουλάχιστον 5 cm, και πάνω από τη συσκευή τουλάχιστον 20 cm.

GR

Η συσκευή δεν επιτρέπεται να τοποθετείται σε χώρους, στους οποίους η θερμοκρασία ενδέχεται να πέσει στους 0°C ή και χαμηλότερα (πρόκληση ζημιών στη συσκευή από το νερό που παγώνει).



Προσοχή! Αν η συσκευή μεταφερθεί από κρύο σε ζεστό περιβάλλον, περιμένετε περ. 2 ώρες πριν τη θέσετε σε λειτουργία!

Συνιστούμε να τοποθετήσετε μία κατάλληλη βάση κάτω από τη συσκευή προκειμένου να αποφύγετε ζημιές από πιτσιλιές.



Συνδέετε τη συσκευή μόνο σε γειωμένη πρίζα. Μη χρησιμοποιείτε πρίζα που δεν διαθέτει γείωση.

5.2 Πλήρωση νερού

Πριν από κάθε ενεργοποίηση βεβαιωθείτε ότι υπάρχει νερό μέσα στο δοχείο νερού και αν χρειαστεί συμπληρώστε την απαιτούμενη ποσότητα. Σε κάθε ενεργοποίηση και απενεργοποίηση η συσκευή χρειάζεται νερό για τις λειτουργίες αυτόματου πλυσίματος.



Αφαιρέστε το δοχείο νερού από τη συσκευή (εικόνα 6). Πρωτού αφαιρέσετε το δοχείο νερού, στρέψτε πάντοτε το ακροφύσιο ατμού προς το κέντρο της συσκευής, γιατί διαφορετικά το δοχείο δεν μπορεί να αφαιρεθεί.



Γεμίστε το δοχείο νερού με φρέσκο κρύο νερό. Ποτέ μη γεμίζετε το δοχείο πάνω από το σημάδι MAX.



Γεμίζετε το δοχείο μόνο με κρύο νερό. Ποτέ μην προσθέτετε άλλα υγρά, όπως π.χ. μεταλλικό νερό ή γάλα.



Τοποθετήστε το δοχείο νερού ξανά στη συσκευή (εικόνα 6). Πιέστε δυνατά το δοχείο, έτσι ώστε η βαλβίδα του δοχείου νερού να ανοίξει.



Για να παρασκευάζετε πάντοτε αρωματικό καφέ, συνιστάται:

- να αλλάζετε καθημερινά το νερό στο δοχείο νερού,
- να πλένετε το δοχείο νερού τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα σε σαπουνόνερο (όχι στο πλυντήριο πιάτων). Στη συνέχεια ξεπλένετε με φρέσκο νερό.

5.3 Πλήρωση δοχείου κόκκων



Ανοίξτε το καπάκι του δοχείου κόκκων καφέ και γεμίστε το με φρέσκους κόκκους καφέ (εικόνα 7). Στη συνέχεια κλείστε ξανά το καπάκι.



Προσοχή! Προσθέτετε μόνο κατεψυγμένους ή καραμελωμένους κόκκους καφέ στο δοχείο κόκκων! Φροντίστε να μην εισέλθουν ξένα σώματα, όπως π.χ. πετραδάκια, στο δοχείο κόκκων. **Το μπλοκάρισμα ή η πρόκληση ζημιάς στο μύλο λόγω της παρουσίας ξένου σώματος, ενδέχεται να μην καλύπτεται από την εγγύηση.**



Ο μύλος είναι ρυθμισμένος από το εργοστάσιο στη μέση βαθμίδα άλεσης. Αν χρειαστεί, μπορείτε να αλλάξετε αυτήν τη ρύθμιση. Υποδείξεις σχετικά με την αλλαγή του βαθμού αλέσματος θα βρείτε στην ενότητα „Ρύθμιση βαθμού αλέσματος“ Σελίδα 283.



Ο βαθμός αλέσματος επιτρέπεται να τροποποιείται μόνο κατά τη διάρκεια της διαδικασίας αλέσματος. Οι ρυθμίσεις σε ακινητοποιημένο μύλο μπορεί να προκαλέσουν ζημιές στην καφετιέρα.



Η καφετιέρα έχει ελεγχθεί στο εργοστάσιο. Για το σκοπό αυτόν έχει χρησιμοποιηθεί καφές, πράγμα που σημαίνει ότι είναι φυσικό να βρείτε λίγο καφέ στο

μύλο. Σε κάθε περίπτωση παρέχεται εγγύηση ότι η καφετιέρα είναι καινούργια.

5.4 Πρώτη ενεργοποίηση

Την πρώτη φορά που θα θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία, πρέπει να την εξαερώσετε.

- ☞ Ενεργοποιήστε τη συσκευή με το γενικό διακόπτη στην πίσω πλευρά της συσκευής (εικόνα 8).

Την πρώτη φορά που θα ενεργοποιηθεί ο γενικός διακόπτης, ανάβουν για μερικά δευτερόλεπτα στην οθόνη όλα τα σύμβολα στα πλαίσια ενός αυτοελέγχου, και στη συνέχεια αναβοσβήνουν τα σύμβολα ☼ και ▲.

- ☞ Γεμίστε τη δεξαμενή νερού, βλ. „Πλήρωση νερού” Σελίδα 274.
- ☞ Τοποθετήστε το δοχείο νερού ξανά στη συσκευή (εικόνα 6). Πιέστε δυνατά το δοχείο, έτσι ώστε η βαλβίδα του δοχείου νερού να ανοίξει.

- ☞ Στρέψτε το ακροφύσιο ατμού προς τα έξω και βάλτε από κάτω ένα φλιτζάνι (εικόνα 9).

- ☞ Στρέψτε το περιστροφικό κουμπί ατμού και ζεστού νερού όσο το δυνατόν περισσότερο προς τα αριστερά στη θέση ☼ (εικόνα 10). Μια μικρή ποσότητα νερού εκρέει από το ακροφύσιο ατμού. Τα σύμβολα ☼ και ▲ ανάβουν διαρκώς.

Όταν το φλιτζάνι έχει γεμίσει με περίπου 30 ml νερού, τα σύμβολα ☼ και ▲ αρχίζουν να αναβοσβήνουν.

- ☞ Στρέψτε το περιστροφικό κουμπί ατμού και ζεστού νερού όσο το δυνατόν περισσότερο προς τα δεξιά στη θέση ● (εικόνα 10) για να σταματήσετε την εκροή νερού. Το σύμβολο ↓ αναβοσβήνει για μερικά δευτερόλεπτα και η συσκευή απενεργοποιείται.

- ☞ Γεμίστε το δοχείο κόκκων καφέ με κόκκους καφέ, βλ. „Πλήρωση δοχείου κόκκων” Σελίδα 274.

5.5 Ενεργοποίηση της συσκευής

Πριν από κάθε ενεργοποίηση βεβαιωθείτε ότι υπάρχει νερό μέσα στο δοχείο νερού και αν χρειαστεί συμπληρώστε την απαιτούμενη ποσότητα. Σε κάθε ενεργοποίηση και απενεργοποίηση η συσκευή χρειάζεται νερό για τις λειτουργίες αυτόματου πλυσίματος.

- ☞ Θέστε τη συσκευή σε λειτουργία με το πλήκτρο "On/Off" Ⓞ (εικόνα 11).

- i** Αμέσως μετά την ενεργοποίηση εκτελείται η λειτουργία ρύθμισης της συσκευής. Οι ήχοι που συνοδεύουν αυτή τη διαδικασία είναι απόλυτα φυσιολογικοί.

- i** Κατά τη διάρκεια της προθέρμανσης (περίπου 120 δευτερόλεπτα) αναβοσβήνει το σύμβολο ↓.

Κατά τη διάρκεια της προθέρμανσης η συσκευή ξεπλένεται αυτόματα (μια μικρή ποσότητα ζεστού νερού εκρέει από το στόμιο εκροής καφέ και συλλέγεται στο δοχείο στράγγισης). Όταν ολοκληρωθεί η προθέρμανση το σύμβολο ↓ ανάβει διαρκώς. Η συσκευή είναι πλέον έτοιμη προς χρήση. Ανάβουν τα σύμβολα που αντιστοιχούν στον τελευταίο επιλεγμένο τρόπο λειτουργίας παρασκευής καφέ.

5.6 Απενεργοποίηση της συσκευής

- ☞ Απενεργοποιήστε τη συσκευή με το πλήκτρο "On/Off" Ⓞ (εικόνα 11). Το σύμβολο ↓ αναβοσβήνει. Η συσκευή εκτελεί μια διαδικασία έκπλυσης και η συσκευή απενεργοποιείται.

GR


i Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα μετά από τρεις ώρες, εφόσον δεν χρησιμοποιείται, για λόγους εξοικονόμησης ενέργειας.


i Αν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, μετά την απενεργοποίηση με το πλήκτρο "On/Off" θα πρέπει να κλείσετε τη συσκευή και με το γενικό διακόπτη που βρίσκεται στο πίσω μέρος της (σχ. 8).

5.7 Ρύθμιση της σκληρότητας νερού


Μετά την πρώτη θέση σε λειτουργία ή σε περίπτωση χρήσης άλλης ποιότητας νερού συνιστάται να προσαρμόξετε τη συσκευή στο βαθμό σκληρότητας νερού που αντιστοιχεί στην τοπική σκληρότητα του νερού. Χρησιμοποιήστε τη συνοδευτική ράβδο ελέγχου για τον προσδιορισμό του βαθμού σκληρότητας του νερού ή ρωτήστε την εταιρεία ύδρευσης της περιοχής σας.

Προσδιορισμός του βαθμού σκληρότητας του νερού


 Βυθίστε την ταινία ελέγχου για 1 δευτερόλεπτο περίπου σε κρύο νερό. Χύστε το επιπλέον νερό και προσδιορίστε το βαθμό σκληρότητας με τη βοήθεια των ροζ πεδίων στην ταινία.

 **Κανένα ή ένα ροζ πεδίο:**
Βαθμός σκληρότητας 1, μαλακό


έως 1,24 mmol/l, ή
έως 7° σε γερμανικούς βαθμούς, ή
έως 12,6° σε γαλλικούς βαθμούς

 **Δύο ροζ πεδία:**
Βαθμός σκληρότητας 2, μέτρια σκληρότητα

έως 2,5 mmol/l, ή
έως 14° σε γερμανικούς βαθμούς, ή
έως 25,2° σε γαλλικούς βαθμούς

 **Τρία ροζ πεδία:**
Βαθμός σκληρότητας 3, σκληρό






έως 3,7 mmol/l, ή
έως 21° σε γερμανικούς βαθμούς, ή
έως 37,8° σε γαλλικούς βαθμούς


 **Τέσσερα ροζ πεδία:**
Βαθμός σκληρότητας 4, πολύ σκληρό

πάνω από 3,7 mmol/l, ή
πάνω από 21° σε γερμανικούς βαθμούς, ή
πάνω από 37,8° σε γαλλικούς βαθμούς





Ρύθμιση και αποθήκευση του προσδιορισμένου βαθμού σκληρότητας νερού


Μπορείτε να ρυθμίσετε 4 βαθμούς σκληρότητας. Η συσκευή είναι ρυθμισμένη από το εργοστάσιο στο βαθμό σκληρότητας 4.




 Με ενεργοποιημένη τη συσκευή πατήστε το πλήκτρο "P" (εικόνα 4). Ανάβουν τα σύμβολα "P" και . Επιπλέον ανάβουν τα 3 μικρά σύμβολα πάνω από τα πλήκτρα ,  και , για να δηλώσουν τη λειτουργία των συγκεκριμένων πλήκτρων τη δεδομένη στιγμή, βλέπε „Ειδικός τρόπος λειτουργίας” Σελίδα 273.

 Επιβεβαιώστε με το πλήκτρο "OK" (εικόνα 5).

Στην οθόνη εμφανίζεται η τρέχουσα ρύθμιση. Οι βαθμοί σκληρότητας εμφανίζονται ως εξής:

 Βαθμός σκληρότητας 1
 Βαθμός σκληρότητας 2
 Βαθμός σκληρότητας 3
 Βαθμός σκληρότητας 4

 Στη συνέχεια πατήστε τα πλήκτρα περιήγησης "<" ή ">" (εικόνα 5) τόσες φορές, ώσπου εμφανιστεί ο προσδιορισμένος βαθμός σκληρότητας.

-  Επιβεβαιώστε την επιλογή με το πλήκτρο "OK" (εικόνα 5). Ο συγκεκριμένος βαθμός σκληρότητας αποθηκεύεται.
-  Για να διακόψετε χωρίς να αποθηκεύσετε, πατήστε το πλήκτρο "P" αντί για το "OK". Εάν το "OK" δεν πατηθεί, η συσκευή επιστρέφει αυτόματα, μετά από 120 δευτερόλεπτα περίπου, στον τρόπο λειτουργίας παρασκευής καφέ, χωρίς να γίνει αποθήκευση των ρυθμίσεων.
-  Για επιστροφή στον τρόπο λειτουργίας παρασκευής καφέ, πατήστε στη συνέχεια το πλήκτρο "P" (εικόνα 4) ή περιμένετε περ. 120 δευτ., ωστόσο η συσκευή επιστρέφει αυτόματα στον τρόπο λειτουργίας παρασκευής καφέ.

6 Παρασκευή καφέ με κόκκους









Κατά την παρασκευή καφέ με κόκκους, η παρακάτω διαδικασία διεξάγεται **πλήρως αυτόματα**: Άλεσμα, δοσολογία, συμπίεση, προπαρασκευή, παρασκευή και εξαγωγή του χρησιμοποιημένου αλεσμένου καφέ.







Χάρη στη δυνατότητα επιλογής του βαθμού αλέσματος και της ποσότητας για άλεσμα, μπορείτε να προσαρμόσετε τη συσκευή στις προτιμήσεις σας









Προσοχή! Προσθέτετε μόνο καθυρτημένους, όχι κατεψυγμένους ή καραμελωμένους κόκκους καφέ στο δοχείο κόκκων! Φροντίστε να μην εισέλθουν ξένα σώματα, όπως π.χ. πετραδάκια, στο δοχείο κόκκων. **Το μπλοκάρισμα ή η πρόκληση ζημιάς στο μύλο λόγω της παρουσίας ξένου σώματος, ενδέχεται να μην καλύπτεται από την εγγύηση.**

Επιλέξτε σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας ένα μικρό φλιτζάνι εσπρέσσο ή ένα μεγάλο φλιτζάνι καφέ με καϊμάκι.

-  Επιλέξτε το επιθυμητό μέγεθος φλιτζανιού με το περιστροφικό κουμπί "Μέγεθος φλιτζανιού" (εικόνα 12). Εμφανίζεται το επιλεγμένο μέγεθος φλιτζανιού.
-  Τα μεγέθη των φλιτζανιών εμφανίζονται ως εξής:
- | | |
|---|-------------------|
|  | φλιτζάνι εσπρέσσο |
|  | μικρό φλιτζάνι |
|  | μεσαίο φλιτζάνι |
|  | μεγάλο φλιτζάνι |
|  | κούπα |
- Μπορείτε να επιλέξετε ο καφές σας να είναι πολύ ελαφρύς, ελαφρύς, κανονικός, δυνατός ή πολύ δυνατός.
-  Επιλέξτε την επιθυμητή γεύση καφέ με το περιστροφικό κουμπί "Γεύση καφέ" (εικ. 13). Εμφανίζεται η επιλεγμένη γεύση καφέ.

-  Η γεύση καφέ εμφανίζεται ως εξής:
- | | |
|---|--------------|
|  | πολύ ελαφρύς |
|  | ελαφρύς |
|  | κανονικός |
|  | δυνατός |
|  | πολύ δυνατός |

-  Τοποθετήστε ένα ή δύο φλιτζάνια κάτω από το στόμιο εκροής καφέ (εικόνα 14). Ωθώντας το στόμιο εκροής καφέ προς τα πάνω ή κάτω, μπορείτε να προσαρμόσετε το ύψος του στομίου στο ύψος των φλιτζανιών σας, προκειμένου να ελαττώσετε την απώλεια θερμότητας και τις πιτσιλιές (εικόνα 15).
-  Πατήστε το πλήκτρο "1 φλιτζάνι καφέ"  για να ετοιμάσετε ένα φλιτζάνι, ή το πλήκτρο "2 φλιτζάνια"  για 2 φλιτζάνια. Ανάβει το σύμβολο "1 φλιτζάνι"  ή "2 φλιτζάνια" . Η συσκευή αλέθει τώρα τους κόκκους. Κατά την παρασκευή του καφέ ο αλεσμένος καφές υγραίνεται

GR

καταρχάς με λίγο νερό (προπαρασκευή). Έπειτα από μία σύντομη διακοπή ακολουθεί η κανονική διαδικασία παρασκευής. Ο καφές εκρέει στο φλιτζάνι.

Όταν η ποσότητα καφέ που επιθυμείτε είναι έτοιμη, η συσκευή διακόπτει αυτόματα την εκροή και ρίχνει το χρησιμοποιημένο αλεσμένο καφέ στο δοχείο συλλογής υπολειμμάτων καφέ. Στο διάστημα αυτό αναβοσβήνει το σύμβολο "1 φλιτζάνι" ☐ ή "2 φλιτζάνια" ☐.

- ☞ Μπορείτε ανά πάσα στιγμή να διακόψετε πρόωρα την εκροή καφέ, πατώντας και πάλι στιγμιαία το πλήκτρο "1 Φλιτζάνι" ☐ ή "2 φλιτζάνια" ☐ που είχατε πατήσει προηγουμένως, ή γυρίζοντας προς τα αριστερά το περιστροφικό κουμπί „Μέγεθος φλιτζανιού" (εικόνα 12), προς την κατεύθυνση της ένδειξης "Φλιτζάνι εσπρέσσο".

- ☞ Μόλις ολοκληρωθεί η εκροή καφέ, μπορείτε να αυξήσετε την ποσότητα καφέ πατώντας και κρατώντας πατημένο το πλήκτρο "1 φλιτζάνι" ☐ ή "2 φλιτζάνια" ☐, μέχρι να επιτευχθεί η επιθυμητή ποσότητα, ή γυρίζοντας το περιστροφικό κουμπί „Μέγεθος φλιτζανιού" (εικόνα 12) προς τα δεξιά προς την κατεύθυνση της ένδειξης "Κούππα" (αυτό πρέπει να συμβεί αμέσως μόλις σταματήσει η εκροή καφέ και προτού ο χρησιμοποιημένος αλεσμένος καφές απορριφθεί στο δοχείο συλλογής υπολειμμάτων καφέ). Μετά από μερικά δευτερόλεπτα, όταν σβήσει το σύμβολο "1 φλιτζάνι" ☐ ή "2 φλιτζάνια" ☐, η συσκευή είναι και πάλι έτοιμη για λειτουργία και μπορείτε να ετοιμάσετε τον επόμενο καφέ σας.

- ☞ Όταν ο καφές εκρέει σε σταγόνες ή δεν εκρέει καθόλου, ή όταν ο καφές εκρέει υπερβολικά γρήγορα και η

κρέμα δεν είναι ικανοποιητική για τις προτιμήσεις σας, θα πρέπει να τροποποιήσετε τη ρύθμιση βαθμού αλέσματος, δείτε „Ρύθμιση βαθμού αλέσματος" Σελίδα 283.

- ☞ Όταν αναβοσβήνουν τα σύμβολα ☐ και ☐, ο καφές είναι υπερβολικά ψιλοαλεσμένος. Συνιστούμε να αλλάξετε τη ρύθμιση του βαθμού αλέσματος, βλέπε „Ρύθμιση βαθμού αλέσματος" Σελίδα 283.

- ☞ Όταν ανάβει το σύμβολο ☐, πρέπει να γεμίσετε το δοχείο νερού, διαφορετικά η συσκευή δεν μπορεί να παρασκευάσει καφέ. (Είναι φυσιολογικό να υπάρχει ακόμα μια μικρή ποσότητα νερού στο δοχείο καφέ όταν εμφανίζεται το σύμβολο.).

- ☞ Όταν ανάβει το σύμβολο ☐, το δοχείο συλλογής υπολειμμάτων καφέ είναι γεμάτο και πρέπει να το αδειάσετε και να το καθαρίσετε, βλέπε „Αδειασμα δοχείου συλλογής υπολειμμάτων καφέ" Σελίδα 285. Μέχρι να καθαριστεί το δοχείο συλλογής υπολειμμάτων καφέ, το σύμβολο ανάβει και η καφετιέρα δεν μπορεί να παρασκευάσει καφέ.

- ☞ Κατά τη διάρκεια της εκροής καφέ, μη βγάξετε ποτέ το δοχείο νερού. Αν αφαιρεθεί το δοχείο, η καφετιέρα δεν μπορεί πλέον να παρασκευάσει καφέ. Για την εξαέρωση της καφετιέρας, στρέψτε το περιστροφικό κουμπί ατμού και ζεστού νερού όσο το δυνατόν περισσότερο προς τα αριστερά στη θέση ☐ και αφήστε να τρέξει για λίγα δευτερόλεπτα νερό από το ακροφύσιο ατμού.

- ☞ Κατά την πρώτη θέση σε λειτουργία, θα πρέπει να παρασκευάσετε τουλάχιστον 4-5 φλιτζάνια καφέ, μέχρις ότου το μηχάνημα να προσφέρει ένα ικανοποιητικό αποτέλεσμα.

6.1 Συμβουλές για την εξαγωγή πιο ζεστού καφέ:

- Όταν αμέσως μετά την ενεργοποίηση της καφετιέρας θέλετε να παρασκευάσετε την ποσότητα για ένα μικρό φλιτζάνι καφέ (κάτω από 60 ml), χρησιμοποιήστε το καυτό νερό της διαδικασίας έκπλυσης για την προθέρμανση του φλιτζανιού.
- Ρυθμίστε στο αντίστοιχο μενού μια μεγαλύτερη θερμοκρασία καφέ, βλ. „Ρύθμιση θερμοκρασίας καφέ“ Σελίδα 284.
- Μη χρησιμοποιείτε φλιτζάνια με πολύ μεγάλο πάχος, εκτός κι αν τα προθερμαίνετε, δεδομένου ότι απορροφούν υπερβολική ποσότητα θερμότητας.
- Χρησιμοποιείτε προθερμασμένα φλιτζάνια, ξεπλένοντάς τα με ζεστό νερό ή αφήνοντάς τα τουλάχιστον για 20 λεπτά στη ζεστή βάση φλιτζανιών (H) της ενεργοποιημένης καφετιέρας.

7 Παρασκευή πολλών φλιτζανιών καφέ με τη λειτουργία κανάτας.

Με αυτήν τη λειτουργία μπορείτε να παρασκευάσετε εντελώς αυτόματα **πολλά φλιτζάνια καφέ στη συνοδευτική κανάτα διατήρησης θερμότητας από ανοξείδωτο χάλυβα**: Άλεσμα, δοσολογία, συμπίεση, προπαρασκευή, παρασκευή και εξαγωγή του χρησιμοποιημένου αλεσμένου καφέ. όπως περιγράφεται στο προηγούμενο κεφάλαιο.

- ☞ Γυρίστε το καπάκι της συνοδευτικής κανάτας διατήρησης θερμότητας από ανοξείδωτο χάλυβα στη θέση αφαίρεσης (σχ. 16) και αφαιρέστε το καπάκι. Ξεπλύνετε την κανάτα και το καπάκι.

- ☞ Τοποθετήστε το καπάκι στη θέση σερβιρίσματος (εικ. 17) στην κανάτα διατήρησης θερμότητας και βάλτε την κάτω από το στόμιο εκροής καφέ (D). Για να μπορέσετε να ωθήσετε την κανάτα διατήρησης θερμότητας, το στόμιο εκροής καφέ πρέπει να έχει μετακινηθεί εντελώς προς τα πάνω.

Ένα από τα σύμβολα για τη λειτουργία κανάτας ανάβει, ανάλογα με τον αριθμό φλιτζανιών που ήταν επιλεγμένος την τελευταία φορά που χρησιμοποιήσατε τη λειτουργία κανάτας. Επιπλέον ανάβουν τα σύμβολα περιήγησης "<" και ">".

Ο αριθμός των φλιτζανιών που ρέουν στην κανάτα εμφανίζεται ως εξής:

☐ 4 φλιτζάνια

☐ 6 φλιτζάνια

☐ 8 φλιτζάνια

☐ 10 φλιτζάνια

- ☞ Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο νερού είναι γεμάτο, ότι υπάρχουν αρκετοί κόκκοι καφέ στο αντίστοιχο δοχείο και ότι το δοχείο συλλογής υπολειμμάτων καφέ είναι άδειο, για να μπορέσετε να ετοιμάσετε μια σειρά καφέδων στην κανάτα.

- ☐ Αν θέλετε να αλλάξετε τη γεύση καφέ και την ποσότητα πλήρωσης για τη λειτουργία κανάτας, χρησιμοποιήστε ένα από τα περιστροφικά κουμπιά "Μέγεθος φλιτζανιού" (εικόνα 12) ή "Γεύση καφέ" (εικόνα 13) αντίστοιχα, όπως περιγράφεται στην ενότητα „Παρασκευή καφέ με κόκκους“ Σελίδα 277.

- ☞ Επιλέξτε κατά περίπτωση με τα πλήκτρα περιήγησης "<" ή ">" το σύμβολο που αντιστοιχεί στον αριθμό φλιτζανιών καφέ που θέλετε να ετοιμάσετε στην κανάτα, π.χ. ☐ για 8 φλιτζάνια.

- ☞ Πατήστε το πλήκτρο "Κανάτα" ☐ (εικόνα 18).

GR

Κατά τη διάρκεια της παρασκευής καφέ αναβοσβήνει το σύμβολο κανάτας για τον επιλεγμένο αριθμό φλιτζανιών.

Όταν ο καφές είναι έτοιμος, αναβοσβήνουν διαδοχικά όλα τα σύμβολα κανάτας, ενώ το σύμβολο που αντιστοιχεί στον επιλεγμένο αριθμό φλιτζανιών ανάβει για διπλάσιο χρόνο από τα υπόλοιπα σύμβολα.

- ☞ Αφαιρέστε τώρα την κανάτα διατήρησης θερμότητας και κλείστε το καπάκι (σχ. 19) για να διατηρήσετε τον καφέ ζεστό για αρκετή ώρα.

Η συσκευή επιστρέφει αυτόματα στον τρόπο λειτουργίας παρασκευής καφέ.

- i** Αν δεν υπάρχουν αρκετοί κόκκοι καφέ ή αρκετό νερό στο δοχείο νερού ώστε να μπορεί να ολοκληρωθεί η επιθυμητή λειτουργία, ή ακόμα αν το δοχείο συλλογής υπολειμμάτων καφέ είναι γεμάτο, η συσκευή διακόπτει τη διαδικασία και το τρέχον πρόγραμμα. Το τρέχον πρόγραμμα διακόπτεται. Μετά την αντιμετώπιση του προβλήματος, το πρόγραμμα πρέπει να εκκινηθεί και πάλι. Γι' αυτόν το σκοπό, η ποσότητα καφέ που βρίσκεται ήδη στην κανάτα πρέπει να ληφθεί υπόψη, έτσι ώστε η κανάτα να μην ξεχειλίσει.

- i** Όταν αναβοσβήνουν τα σύμβολα ☞ και ☜, ο καφές είναι υπερβολικά φιλοαλεσμένος. Συνιστούμε να αλλάξετε τη ρύθμιση του βαθμού αλέσματος, βλέπε „Ρύθμιση βαθμού αλέσματος” Σελίδα 283.

8 Ετοιμασία καφέ με σκόνη

Με αυτήν τη λειτουργία μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ήδη αλεσμένο καφέ, π.χ. ντεκαφεϊνέ, για την παρασκευή.



Προσοχή! Βεβαιωθείτε ότι δεν έμεινε αλεσμένος καφές στη θήκη πλήρωσης και προσέξτε να μην εισέλθουν ξένα σώματα. Η θήκη πλήρωσης δεν προορίζεται για χώρος αποθήκευσης, ο αλεσμένος καφές πρέπει να φτάνει απευθείας στη μονάδα παρασκευής.



Γυρίστε το περιστροφικό κουμπί "Γεύση καφέ / αλεσμένος καφές" (εικόνα 20) στην επιθυμητή θέση ☞ (για 1 φλιτζάνι) ή ☞☞ (για 2 φλιτζάνια), για την επιλογή της λειτουργίας για αλεσμένο καφέ. Με αυτόν τον τρόπο, ο μύλος καφέ τίθεται εκτός λειτουργίας. Ανάβει ένα σύμβολο ☞ (για 1 φλιτζάνι) ή και τα δύο σύμβολα ☞☞ (για 2 φλιτζάνια).



Ανοίξτε το καπάκι της θήκης πλήρωσης αλεσμένου καφέ και προσθέστε τον φρεσκοαλεσμένο καφέ (εικόνα 21).

Χρησιμοποιείτε μόνο τη μεζούρα που περιλαμβάνεται στη συσκευασία. Μη βάζετε ποτέ περισσότερο από 2 κοφτές μεζούρες, γιατί διαφορετικά είτε η συσκευή δεν θα παρασκευάσει καφέ, είτε ο αλεσμένος καφές θα σκορπιστεί στη συσκευή και θα ηλερώσει, ή ο καφές θα πέφτει σε σταγόνες και θα αναβοσβήνουν τα σύμβολα ☞☞ και ☜.


Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας παρασκευής μη συμπληρώνετε αλεσμένο καφέ. Προσθέστε τον αλεσμένο καφέ για το επόμενο φλιτζάνι μόνον αφού ολοκληρωθεί η διαδικασία παρασκευής και η συσκευή είναι και πάλι έτοιμη. Ποτέ μη βάζετε αλεσμένο καφέ με τη μηχανή απενεργοποιημένη, γιατί στην περίπτωση αυτή διασκορπίζεται στο εσωτερικό της συσκευής.







Χρησιμοποιείτε μόνο καφέ για αυτόματες μηχανές εσπρέσσο. Μην προσθέτετε κόκκους καφέ, υδροδιαλυτά ή λυοφιλιωμένα στιγμιαία προϊόντα καθώς και άλλα







ροφήματα σε σκόνη στη θήκη πλήρωσης. Ο πολύ λεπτός αλεσμένος καφές μπορεί να οδηγήσει σε απόφραξη.

- i** Σε περίπτωση απόφραξης της θήκης πλήρωσης (λόγω υγρασίας στη συσκευή ή επειδή έχουν εισαχθεί περισσότερες από 2 μεζούρες αλεσμένου καφέ), χρησιμοποιήστε ένα μαχαίρι ή το στέλεχος ενός κουταλιού για να σπρώξετε τη σκόνη προς τα κάτω (εικόνα 22). Στη συνέχεια αφαιρέστε τη μονάδα παρασκευής και καθαρίστε τη μαζί με την καφετιέρα όπως περιγράφεται στην ενότητα „Καθαρισμός της μονάδας παρασκευής” Σελίδα 286”.

 Κλείστε το καπάκι.

 Επιλέξτε το μέγεθος φλιτζανιού που επιθυμείτε με το περιστροφικό κουμπί “Μέγεθος φλιτζανιού” (εικόνα 12) όπως περιγράφεται στην ενότητα „Παρασκευή καφέ με κόκκους” Σελίδα 277.

 Πατήστε το πλήκτρο “1 φλιτζάνι καφέ”  για να ετοιμάσετε ένα φλιτζάνι, ή το πλήκτρο “2 φλιτζάνια”  για 2 φλιτζάνια.
Η παρασκευή καφέ ξεκινάει.

- i** Αν είναι επιλεγμένη η λειτουργία αλεσμένου καφέ για 1 φλιτζάνι και δεν έχει προστεθεί αλεσμένος καφές στην αντίστοιχη θήκη πλήρωσης, μετά το πάτημα του πλήκτρου  αναβοσβήνουν τα σύμβολα  και . Αν είναι επιλεγμένη η λειτουργία αλεσμένου καφέ για 2 φλιτζάνια και δεν έχει προστεθεί αλεσμένος καφές στην αντίστοιχη θήκη πλήρωσης, μετά το πάτημα του πλήκτρου  αναβοσβήνουν τα σύμβολα  και .

- i** Για να επιστρέψετε μετά την παρασκευή στον τρόπο λειτουργίας για κόκκους καφέ, γυρίστε το περιστροφικό κουμπί “Γεύση καφέ / αλεσμένος καφές”

(εικόνα 20) σε μια οποιαδήποτε ρύθμιση γεύσης καφέ (η λειτουργία του μύλου καθίσταται και πάλι εφικτή).

9 Αφρόγαλα

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον ατμό για να ετοιμάσετε αφρόγαλα, καθώς και για να ζεστάνετε υγρά. Δεδομένου ότι για τη δημιουργία ατμού απαιτείται υψηλότερη θερμοκρασία από ότι για την παρασκευή καφέ, η συσκευή διαθέτει έναν επιπλέον τρόπο λειτουργίας με ατμό.



- i** Για μία μερίδα καπουτσίνο γεμίστε ένα μεγάλο φλιτζάνι κατά 1/2 έως 2/3 με εσπρέσσο και προσθέστε το αφρόγαλα.




Προσοχή! Κίνδυνος εγκαυμάτων όταν είναι ενεργοποιημένο το ακροφύσιο ατμού! Το καυτό νερό και ο καυτός ατμός που εξέρχονται μπορούν να προκαλέσουν εγκαύματα. Για αυτόν το λόγο ενεργοποιείτε το ακροφύσιο ατμού μόνον αφού έχει βυθιστεί στο γάλα.






Για την προετοιμασία του ατμού πιέστε το πλήκτρο “Ατμός” (εικόνα 23).


Ανάβει το σύμβολο  και η συσκευή προθερμαίνεται. Κατά τη διάρκεια της προθέρμανσης αναβοσβήνει το σύμβολο .


Όταν ολοκληρωθεί η προθέρμανση το σύμβολο  ανάβει μόνιμα. Η συσκευή είναι έτοιμη για τη δημιουργία αφρογάλακτος.


- i** Εάν η λειτουργία ατμού δεν χρησιμοποιηθεί για περισσότερο από 2 λεπτά, η συσκευή επανέρχεται αυτόματα στον τρόπο λειτουργίας παρασκευής καφέ.


- i** Για να αποφύγετε την ανάμιξη υπολειμμάτων νερού στο γάλα όταν παρασκευάζετε αφρόγαλα, πρέπει προηγουμένως να




αδειάσετε το νερό. Για το σκοπό αυτό κρατήστε ένα δοχείο κάτω από το ακροφύσιο ατμού και στρέψτε το περιστροφικό κουμπί ατμού και ζεστού νερού (εικόνα 10) στη θέση  , μέχρι να αρχίσει να βγαίνει ατμός. Στη συνέχεια στρέψτε τον επιλογέα ξανά στη θέση .


 Προσθέστε άπαχο, κρύο γάλα σε ένα δοχείο που να χωράει κάτω από το ακροφύσιο ατμού της συσκευής.


 Το γάλα συνιστάται να είναι αρκετά κρύο. Επίσης συνιστάται να χρησιμοποιήσετε ένα κρύο δοχείο, κατά προτίμηση από ανοξείδωτο ατσάλι, το οποίο δεν θα έχετε ξεπλύνει προηγουμένως με ζεστό νερό.



 Στρέψτε το ακροφύσιο ατμού προς τα έξω και κρατήστε το κύπελλο κάτω από το ακροφύσιο ατμού με τέτοιο τρόπο, ώστε το στόμιό του να βυθίζεται μόλις στο γάλα (εικ. 24).


 **Προσοχή!**Κίνδυνος από ακαθαρσίες από αποξηραμένο γάλα μέσα στο ακροφύσιο ατμού. Προσέξτε να μην βυθίσετε το ακροφύσιο ατμού τόσο βαθιά μέσα στο γάλα, ώστε να καλυφτεί με γάλα το άνοιγμα εισαγωγής αέρα στο άνω άκρο του ακροφυσίου ατμού. Μπορεί να εισέλθει γάλα μέσα στο ακροφύσιο με αποτέλεσμα να δημιουργηθούν ακαθαρσίες εντός του ακροφυσίου.



 Στρέψτε το περιστροφικό κουμπί ατμού και ζεστού νερού (εικόνα 9) στη θέση  . Το γάλα σχηματίζει αφρό.

 Για να επιτύχετε πιο κρεμώδη υφή στο αφρόγαλα, κινήστε αργά το δοχείο από κάτω προς τα πάνω. Δημιουργήστε αφρόγαλα μέχρι να διπλασιαστεί τουλάχιστον ο όγκος.





 Συνιστάται να μην παράγετε ατμό για περισσότερο από 2 λεπτά χωρίς διακοπή.



 Για να διακόψετε τη δημιουργία αφρού, στρέψτε το περιστροφικό κουμπί ατμού και ζεστού νερού (εικόνα 9) στη θέση  και στη συνέχεια απομακρύνετε το δοχείο.

 **Προσοχή!** Υπάρχει κίνδυνος εγκαύματος από πιτσιλιές αυτού γάλακτος! Απενεργοποιήστε τον ατμό προτού απομακρύνετε το δοχείο με το αφρόγαλα.

 Εγκαταλείψτε τον τρόπο λειτουργίας ατμού πιέζοντας το πλήκτρο "Ατμός"  (εικόνα 23) ή περιμένετε περ. 120 δευτερόλεπτα, μέχρι η συσκευή να επιστρέψει αυτόματα στον τρόπο λειτουργίας παρασκευής καφέ.

Η συσκευή είναι ξανά έτοιμη για την παρασκευή καφέ.

 Αφήνετε πάντα μετά τη δημιουργία αφρογάλακτος να περάσει λίγο καυτό νερό από το ακροφύσιο, στρέφοντας το περιστροφικό κουμπί ατμού και ζεστού νερού (εικόνα 10) στη θέση  . Αυτό είναι απαραίτητο, προκειμένου να μην στεγνώσουν τα υπολείμματα γάλακτος στο εσωτερικό του ακροφυσίου και το φράξουν. Χρησιμοποιείτε για το σκοπό αυτόν ένα κατάλληλο δοχείο συλλογής. Κατά τη διαδικασία αυτή ανάβει το σύμβολο .

 Στη συνέχεια ρυθμίστε το περιστροφικό κουμπί ατμού και ζεστού νερού ξανά στη θέση , στην οθόνη εμφανίζεται η τελευταία επιλεγμένη ρύθμιση παρασκευής καφέ.

9.1 Καθαρίστε το ακροφύσιο ατμού

Σημαντικό: Για λόγους υγιεινής συνιστάται η εκτέλεση της διαδικασίας που περιγράφεται παρακάτω μετά από κάθε φορά που δημιουργείτε αφρόγαλα. Με

αυτόν τον τρόπο αποφεύγετε την εναπόθεση γάλακτος στο εσωτερικό του ακροφυσίου ατμού.

- ☞ Στρέψτε το περιστροφικό κουμπί ατμού και ζεστού νερού προς τα δεξιά μέχρι να τερματίσει στη θέση ●. Περιμένετε λίγα λεπτά, μέχρι να κρυώσει το ακροφύσιο ατμού.

- ☞ Στη συνέχεια κρατήστε το περιστρεφόμενο ακροφύσιο από τη μαύρη λαβή και ανοίξτε το λογχοειδή σύνδεσμο περιστρέφοντάς τον ελαφρώς δεξιόστροφα. Βγάλετε το ακροφύσιο ατμού τραβώντας το προς τα κάτω (εικ. 25).

- ☞ Βγάλετε το εσωτερικό τμήμα του ακροφυσίου ατμού από τον περιστρεφόμενο σωλήνα τραβώντας το προς τα κάτω.

- ☞ Καθαρίστε το ακροφύσιο ατμού και το εσωτερικό τμήμα με ζεστό νερό.

- ☞ Βεβαιωθείτε ότι οι δύο οπές που επισημαίνονται στην εικόνα 26 δεν είναι βουλωμένες. Αν χρειάζεται, τρυπήστε με μια βελόνα και καθαρίστε.

- ☞ Τοποθετήστε και πάλι το εσωτερικό τμήμα, ωθώντας το προσεκτικά στον περιστρεφόμενο σωλήνα.

- ☞ Τοποθετήστε και πάλι το ακροφύσιο ατμού, ωθώντας το ξανά και γυρίζοντάς το αριστερόστροφα.

10 Παρασκευή ζεστού νερού

Το ζεστό νερό μπορεί να χρησιμοποιηθεί για το ζέσταμα των φλιτζανιών και για την παρασκευή ζεστών ροφημάτων, π.χ. τσάι ή έτοιμες σουπές.



Προσοχή! Κίνδυνος εγκαυμάτων όταν είναι ενεργοποιημένο το ακροφύσιο ζεστού νερού! Το ζεστό νερό που εξέρχεται μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα.

Ενεργοποιείτε το ακροφύσιο ζεστού νερού μόνο όταν βρίσκεται ένα δοχείο από κάτω.

- ☞ Τοποθετήστε ένα δοχείο κάτω από το ακροφύσιο ζεστού νερού.

- ☞ Στρέψτε το περιστροφικό κουμπί ατμού και ζεστού νερού στη θέση ☞ (εικ. 10). Εκρέει ζεστό νερό και ανάβει το σύμβολο ☞.



Συνιστάται να μην παράγετε ζεστό νερό για περισσότερο από 2 λεπτά χωρίς διακοπή.

- ☞ Μετά τη λήψη του ζεστού νερού, επαναφέρετε το περιστροφικό κουμπί ατμού και ζεστού νερού στη θέση ● (εικόνα 10) και αφαιρέστε το δοχείο.

11 Ρύθμιση βαθμού αλέσματος

Ο μύλος είναι ρυθμισμένος από το εργοστάσιο στη μεσαία βαθμό αλέσματος. Αν η εκροή καφέ είναι πολύ γρήγορη ή πολύ αργή (σταγόνες), μπορείτε να αλλάξετε το βαθμό αλέσματος κατά τη διάρκεια της διαδικασίας αλέσματος.



Ο βαθμός αλέσματος επιτρέπεται να τροποποιηθεί μόνο κατά τη διάρκεια του αλέσματος. Αυτό σημαίνει ότι μπορείτε να γυρίσετε το κουμπί για τη ρύθμιση του βαθμού αλέσματος (εικόνα 2, T και εικόνα 27), μόνο στο διάστημα που ο μύλος αλέθει κόκκους καφέ κατά τη διάρκεια της παρασκευής καφέ. Οι ρυθμίσεις σε ακινητοποιημένο μύλο μπορεί να προκαλέσουν ζημιές στην καφετιέρα.

- ☞ Ρυθμίστε το βαθμό αλέσματος με το κουμπί για τη ρύθμιση βαθμού αλέσματος (εικ. 2, T) (εικ. 27).

- Αν ο καφές εκρέει σε σταγόνες ή δεν εκρέει όλη η ποσότητα, (μπορεί να αναβοσβήνουν τα σύμβολα ☞ και ☞), το κουμπί πρέπει να περιστραφεί κατά μία θέση προς τα δεξιά.

Στρέψτε το κουμπί κατά μία θέση

GR

κάθε φορά, μέχρις ότου να επιτευχθεί η επιθυμητή εκροή καφέ.

- Αν ο καφές εκρέει πολύ γρήγορα και το καίμακι δεν είναι ικανοποιητικό για τις προτιμήσεις σας, στρέψτε το κουμπί κατά μία θέση προς τα αριστερά.

i Προσέξτε να μη γυρίσετε υπερβολικά το κουμπί για τη ρύθμιση του βαθμού αλέσματος, γιατί διαφορετικά, αν παρασκευάζετε 2 φλιτζάνια, ο καφές ενδέχεται να εκρέει σταγόνα-σταγόνα.

i Ωστόσο, η επίδραση αυτών των διορθώσεων γίνεται αντιληπτή μόνο μετά από 2 τουλάχιστον παρασκευές καφέ.

Απομάκρυνση ξένων σωμάτων από το μύλο

Τα ξένα σώματα εντός του μύλου όπως π.χ. πετραδάκια μπορούν να προκαλέσουν ζημιές στο μύλο. Η ύπαρξη ξένου σώματος στον καφέ προκαλεί ένα συνεχή δυνατό κρότο. Αν κατά τη διάρκεια του αλέσματος ακουστεί ο συγκεκριμένος ήχος, απενεργοποιήστε αμέσως τη συσκευή και απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών. **Το μπλοκάρισμα ή η πρόκληση ζημιών στο μύλο λόγω της παρουσίας ξένου σώματος, ενδέχεται να μην καλύπτεται από την εγγύηση.**

12 Ρύθμιση θερμοκρασίας καφέ

Μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ τριών βαθμίδων θερμοκρασίας. Η εργοστασιακή ρύθμιση είναι "Θερμοκρασία υψηλή". Τη ρύθμιση αυτή μπορείτε να την αλλάξετε ως εξής:

☞ Πατήστε το πλήκτρο "P" (εικόνα 4). Ανάβουν τα σύμβολα "P" και ☐. Επιπλέον ανάβουν τα 3 μικρά σύμβολα πάνω από τα πλήκτρα ☐, ☐ και ☐, για να δηλώσουν τη λειτουργία των συγκεκριμένων πλήκτρων τη δεδομένη στιγμή, βλέπε „Ειδικός τρόπος λειτουργίας" Σελίδα 273.

☞ Πατήστε επανειλημμένα τα πλήκτρα περιήγησης "<" ή ">" (εικόνα 5) μέχρι να ανάψει το σύμβολο ↓.

☞ Επιβεβαιώστε με το πλήκτρο "OK" (εικόνα 5).

Στην οθόνη εμφανίζεται η τρέχουσα ρύθμιση. Οι θερμοκρασίες εμφανίζονται ως εξής:

☐ θερμοκρασία χαμηλή
☐☐ θερμοκρασία μέτρια
☐☐☐ θερμοκρασία μέτρια

☞ Κατά περίπτωση, επιλέξτε με τα πλήκτρα περιήγησης "<" ή ">" (εικ. 5) μια άλλη θερμοκρασία.

☞ Όταν εμφανιστεί η επιθυμητή θερμοκρασία, επιβεβαιώστε την με το πλήκτρο "OK" (εικόνα 5). Με τον τρόπο αυτό προγραμματίζεται η συγκεκριμένη θερμοκρασία.

i Για να διακόψετε χωρίς να αποθηκεύσετε, πατήστε το πλήκτρο "P" αντί για το "OK".

i Εάν το "OK" δεν πατηθεί, η συσκευή επιστρέφει αυτόματα, μετά από 120 δευτερόλεπτα περίπου, στον τρόπο λειτουργίας παρασκευής καφέ, χωρίς να γίνει αποθήκευση των ρυθμίσεων.

☞ Για επιστροφή στον τρόπο λειτουργίας παρασκευής καφέ, πατήστε στη συνέχεια το πλήκτρο "P" (εικόνα 4) ή περιμένετε περ. 120 δευτ., ωστός η συσκευή επιστρέφει αυτόματα στον τρόπο λειτουργίας παρασκευής καφέ.

13 Καθαρισμός και φροντίδα

Διατηρείτε τη συσκευή σας καθαρή για να εξασφαλίσετε μια σταθερή ποιότητα καφέ και την άψογη λειτουργία της συσκευής.

13.1 Τακτικός καθαρισμός



Προσοχή! Απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν τον καθαρισμό. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.



Προσοχή! Σε καμία περίπτωση μην τοποθετείτε τη συσκευή ή μεμονωμένα τμήματά της μέσα στο πλυντήριο πιάτων. Ποτέ μη βυθίζετε την καφετιέρα στο νερό.



Προσοχή! Μην ρίχνετε ποτέ νερό στο δοχείο κόκκων, καθώς μπορεί να υποστεί ζημίες ο μύλος.



Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά που χαράζουν καθώς και λειαντικά ή καυστικά απορρυπαντικά. Καθαρίζετε το περιβλημά της συσκευής μέσα και έξω μόνο με υγρό πανί.



Αφαιρείτε καθημερινά το δοχείο νερού (εικόνα 6) και αδειάζετε το υπολειπόμενο νερό. Ξεπλένετε το δοχείο νερού με φρέσκο νερό. Χρησιμοποιείτε καθημερινά φρέσκο νερό.



Αδειάζετε το δοχείο συλλογής υπολειμμάτων καφέ καθημερινά ή το αργότερο όταν δείτε τη σχετική προτροπή στην οθόνη, βλέπε „Άδειασμα δοχείου συλλογής υπολειμμάτων καφέ“ Σελίδα 285.



Αδειάζετε τακτικά το δοχείο στράγγισης. Αδειάστε το δοχείο στράγγισης το αργότερο όταν ο κόκκινος πλωτήρας του δοχείου στράγγισης (εικόνα 28) γίνει ορατός από το άνοιγμα στη σχάρα στράγγισης.



Καθαρίζετε τακτικά, τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα, το δοχείο νερού (N), το δοχείο στράγγισης (O), τη σχάρα στράγγισης (A) και το δοχείο συλλογής υπολειμμάτων

καφέ (Q) με χλιαρό νερό, απαλό απορρυπαντικό και, εάν χρειαστεί, με πινέλο.




Μετά από κάθε δημιουργία αφρογάλακτος αφαιρείτε το ακροφύσιο ατμού και καθαρίζετε το διεξοδικά από υπολείμματα γάλακτος, βλ. „Καθαρίστε το ακροφύσιο ατμού“ Σελίδα 282.




Βεβαιωθείτε ότι τα ανοίγματα εκροής καφέ δεν είναι αποφραγμένα. Για καθαρίσμα μπορείτε να αφαιρέσετε τα ξεραμένα υπολείμματα καφέ με μια βελόνα (εικόνα 29).

13.2 Άδειασμα δοχείου συλλογής υπολειμμάτων καφέ

Μετά από παρασκευή 14 μεμονωμένων (ή 7 διπλών) καφέδων ανάβει το σύμβολο , επισημαίνοντας ότι το δοχείο συλλογής υπολειμμάτων καφέ είναι γεμάτο και πρέπει να αδειάσει για να καθαριστεί. Μέχρι να καθαριστεί το δοχείο συλλογής υπολειμμάτων καφέ, η καφετιέρα δεν μπορεί να παρασκευάσει άλλο καφέ.



Για τον καθαρισμό απασφαλίστε και ανοίξτε το πορτάκι σέρβις πατώντας το αντίστοιχο κουμπί ανοίγματος (εικόνα 30), το σύμβολο  ανάβει.



Στη συνέχεια αφαιρέστε το δοχείο στράγγισης (εικόνα 31), αδειάστε το και καθαρίστε το.




Αδειάστε και καθαρίστε προσεκτικά το δοχείο συλλογής υπολειμμάτων καφέ. Προσέξτε να απομακρυνθούν όλα τα κατάλοιπα που έχουν εναποτεθεί στη βάση.

Σημαντικό: Κάθε φορά που αφαιρείτε το δοχείο στράγγισης, **πρέπει** να καθαρίζετε και το δοχείο συλλογής υπολειμμάτων καφέ, ακόμη κι αν δεν είναι εντελώς γεμάτο. Αν δεν εκτελέσετε αυτήν τη διαδικασία, ενδέχεται τις επόμενες φορές που θα παρασκευάσετε καφέ, το δοχείο συλλογής

GR

υπολειμμάτων καφέ να υπερχειλίσει και η πλεονάζουσα ποσότητα καφέ να προκαλέσει την απόφραξη της καφετιέρας.

i Όταν έχετε αφαιρέσει το δοχείο στράγγισης, αναβοσβήνει το σύμβολο .


i Εφόσον χρησιμοποιείτε τη συσκευή καθημερινά, πρέπει να αδειάζετε και το δοχείο καθημερινά.


Αδειάζετε το δοχείο συλλογής υπολειμμάτων καφέ πάντοτε με ενεργοποιημένη τη συσκευή. Μόνο τότε η συσκευή αναγνωρίζει το άδειασμα.

13.3 Καθαρισμός του μύλου

Τα υπολείμματα αλεσμένου καφέ μπορούν να αφαιρεθούν από το δοχείο κόκκων με ένα μαλακό πινέλο ή με ηλεκτρική σκούπα.

! Προσοχή! Μη ρίχνετε ποτέ νερό στο μύλο, καθώς μπορεί να υποστεί ζημιές.


 Θέστε τη συσκευή σε λειτουργία με το πλήκτρο "On/Off" (εικόνα 11) και το γενικό διακόπτη (εικόνα 8). Τραβήξτε το ρευματολήπτη.

 Απομακρύνετε τα υπολείμματα κόκκων καφέ (χρησιμοποιήστε π.χ. ηλεκτρική σκούπα με εύκαμπτο σωλήνα ή πλακέ απορροφητήρα).

i Σε περίπτωση που δεν μπορείτε να απομακρύνετε κάποιο ξένο σώμα, πρέπει να απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών. **Το μπλοκάρισμα ή η πρόκληση ζημιών στο μύλο λόγω της παρουσίας ξένου σώματος, ενδέχεται να μην κάλυπτεται από την εγγύηση.**

! Προσοχή! Κίνδυνος τραυματισμού από τον περιστρεφόμενο μύλο. Ποτέ μην θέτετε τη συσκευή σε λειτουργία ενώ εκτελείτε εργασίες στο μύλο. Μπορούν να προκληθούν σοβαροί


τραυματισμοί. Τραβήξτε οπωσδήποτε το ρευματολήπτη.


 Ελέγξτε με μία μικρή ποσότητα κόκκων τη λειτουργία του μύλου, παρασκευάζοντας έναν καφέ. Στο πρώτο άλεσμα ή μετά τον καθαρισμό μεταφέρεται λιγότερος αλεσμένος καφές στη μονάδα παρασκευής, διότι πρέπει να πληρωθεί ο σωλήνας. Αυτό μπορεί να επηρεάσει την ποιότητα του πρώτου καφέ.


13.4 Καθαρισμός της μονάδας παρασκευής


Συνιστούμε να καθαρίζετε τακτικά τη μονάδα παρασκευής (ανάλογα με τη συχνότητα χρήσης). Σε περίπτωση παρατεταμένης παύσης λειτουργίας της συσκευής (π.χ. όταν φεύγετε για διακοπές), είναι απαραίτητο να αδειάζετε το δοχείο συλλογής υπολειμμάτων καφέ και το δοχείο νερού και να καθαρίζετε καλά τη συσκευή, συμπεριλαμβανομένης της μονάδας παρασκευής.

Ακολουθήστε την εξής διαδικασία:

 Με πάτημα του πλήκτρου On/Off (εικόνα 11) απενεργοποιήστε την καφετιέρα (μη βγάξετε το βύσμα) και περιμένετε μέχρι να σβήσουν όλα τα σύμβολα!

 Απασφαλίστε το πορτάκι σέρβις με πάτημα στο αντίστοιχο κουμπί ανοίγματος και ανοίξτε το (εικόνα 30).

 Αφαιρέστε το δοχείο στράγγισης και το δοχείο συλλογής υπολειμμάτων καφέ (εικόνα 31) και καθαρίστε τα.

 Πιέστε τα δύο κόκκινα πλήκτρα απασφάλισης της μονάδας παρασκευής στα πλάγια και προς το κέντρο (εικόνα 32) και τραβήξτε έξω τη μονάδα παρασκευής.

i Προσοχή: Η μονάδα παρασκευής μπορεί να αφαιρεθεί μόνο όταν η συσκευή έχει απενεργοποιηθεί με το

πλήκτρο On/Off ① στην μπροστινή πλευρά της συσκευής. Η συσκευή δεν πρέπει να αποσυνδεθεί από το ρεύμα. Αν επιχειρήσετε να αφαιρέσετε τη μονάδα παρασκευής με ενεργοποιημένη την καφετιέρα, η καφετιέρα μπορεί να υποστεί σοβαρές ζημιές.

☞ Καθαρίζετε τη μονάδα με τρεχούμενο νερό βρύσης, χωρίς τη χρήση απορρυπαντικών. **Ποτέ μην πλένετε τη μονάδα παρασκευής στο πλυντήριο πιάτων.**

☞ Καθαρίζετε προσεκτικά το εσωτερικό της μηχανής. Τα ξεραμένα υπολείμματα καφέ στην καφετιέρα θα πρέπει να αφαιρούνται με ξύσιμο (εικόνα 33) με ένα ξύλινο ή πλαστικό πιρούνι ή κάτι παρόμοιο που να μην προκαλεί γρατζουνιές στην επιφάνεια, και στη συνέχεια να αναρροφώνται με ηλεκτρική σκούπα (εικόνα 34).

☞ Για την επανατοποθέτηση, ωθήστε τη μονάδα παρασκευής (εικόνα 36, a) στη βάση (εικόνα 36, b) και τον αξονίσκο (εικόνα 36, c). Ο αξονίσκος πρέπει να εισαχθεί στο σωλήνα (εικόνα 36, d) που υπάρχει στο κάτω μέρος της μονάδας παρασκευής.

☞ Πατήστε τώρα σταθερά στην επιγραφή PUSH (εικόνα 36, e) μέχρι να ασφαλίσει η μονάδα παρασκευής.

☞ Αφού ακούσετε το κλικ της ασφάλισης, βεβαιωθείτε ότι τα κόκκινα πλήκτρα (εικόνα 36, f) έχουν πεταχτεί προς τα έξω, διαφορετικά το πορτάκι σέρβις δεν μπορεί να κλείσει.

Εικόνα 37: Τα δύο κόκκινα πλήκτρα έχουν πεταχτεί σωστά προς τα έξω.

Εικόνα 38: Τα δύο κόκκινα πλήκτρα δεν έχουν πεταχτεί προς τα έξω.

☞ Τοποθετήστε ξανά το δοχείο στράγγισης μαζί με το δοχείο συλλογής υπολειμμάτων καφέ.


☞ Κλείστε το πορτάκι σέρβις.

i Αν η μονάδα παρασκευής δεν έχει τοποθετηθεί σωστά, δηλαδή μέχρι να ακουστεί το κλικ της ασφάλισης, και τα κόκκινα πλήκτρα δεν έχουν πεταχτεί σωστά προς τα έξω, το καπάκι σέρβις δεν μπορεί να κλείσει.

i Αν η μονάδα παρασκευής δεν τοποθετείται με ευκολία, θα πρέπει (πριν από την τοποθέτηση) να έρθει στο σωστό ύψος, με σταθερή πίεση της μονάδας ταυτόχρονα από κάτω και από πάνω, όπως φαίνεται στην εικόνα 35.

i Αν η τοποθέτηση της μονάδας παρασκευής εξακολουθεί να είναι δύσκολη, κλείστε το πορτάκι σέρβις, τραβήξτε το βύσμα του καλωδίου παροχής ρεύματος από την πρίζα, και ξαναβάλτε το. Περιμένετε μέχρι να σβήσουν όλα τα σύμβολα, και στη συνέχεια ανοίξτε το πορτάκι σέρβις και βάλτε πάλι τη μονάδα παρασκευής στη θέση.

13.5 Εκτέλεση προγράμματος αφαλάτωσης

Το πρόγραμμα αφαλάτωσης επιτρέπει την εύκολη και αποτελεσματική αφαίριση των αλάτων από τη συσκευή σας. Όταν ανάβει το σύμβολο , αυτό σημαίνει ότι η συσκευή πρέπει να αφαλατωθεί.

⚠ Προσοχή: Σε καμία περίπτωση μη χρησιμοποιείτε μέσα αφαλάτωσης που δεν συνιστώνται από την Electrolux. Σε περίπτωση χρήσης άλλων μέσων αφαλάτωσης, η Electrolux δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές. Υγρά αφαίρεσης αλάτων μπορείτε να προμηθευτείτε από εξειδικευμένα καταστήματα ή καλώντας τη γραμμή εξυπηρέτησης Electrolux.

GR

i Η διαδικασία αφαίρεσης αλάτων διαρκεί περίπου 45 λεπτά και δεν πρέπει να διακόπτεται. Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος το πρόγραμμα πρέπει να ξεκινήσει πάλι από την αρχή!

☞ Προτού ξεκινήσετε το πρόγραμμα αφαλάτωσης, καθαρίστε τη μονάδα παρασκευής (βλέπε „Καθαρισμός της μονάδας παρασκευής” Σελίδα 286).

☞ Πατήστε το πλήκτρο "P" (εικόνα 4). Ανάβουν τα σύμβολα "P" και ☐. Επιπλέον ανάβουν τα 3 μικρά σύμβολα πάνω από τα πλήκτρα ☐, ☐ και ☐, για να δηλώσουν τη λειτουργία των συγκεκριμένων πλήκτρων τη δεδομένη στιγμή, βλέπε „Ειδικός τρόπος λειτουργίας” Σελίδα 273.

☞ Πατήστε επανειλημμένα τα πλήκτρα περιήγησης "<" ή ">" (εικόνα 5), μέχρι να ανάψει το σύμβολο ☐.

☞ Επιβεβαιώστε με το πλήκτρο "OK" (εικόνα 5). Τα σύμβολα ☐ και ☐ αναβοσβήνουν και το "P" ανάβει διαρκώς.

i Για να διακόψετε στο σημείο αυτό το πρόγραμμα αφαλάτωσης, απενεργοποιήστε τη συσκευή με το πλήκτρο "On/Off" ⓪.

☞ Αδειάστε το δοχείο νερού, γεμίστε το τουλάχιστον με 1 λίτρο νερό και προσθέστε το υλικό αφαλάτωσης.

! Προσοχή: Βεβαιωθείτε ότι οι ενδεχόμενες πιτσιλιές υλικού αφαλάτωσης δεν θα πέσουν σε επιφάνειες ευαίσθητες στα οξέα, όπως είναι οι μαρμαρίνες και οι επιφάνειες από ασβεστόλιθο και κεραμικά υλικά.

☞ Τοποθετήστε κάτω από το ακροφύσιο ατμού ένα δοχείο με χωρητικότητα τουλάχιστον 1,5 λίτρο (εικόνα 9).

☞ Στρέψτε το περιστρεφόμενο κουμπί ατμού και ζεστού νερού στη θέση ☐.

Το πρόγραμμα αφαλάτωσης ξεκινάει και το υγρό αφαλάτωσης εκρέει από το ακροφύσιο ατμού. Τα σύμβολα ☐, και ☐ "P" ανάβουν διαρκώς.

Το πρόγραμμα αφαλάτωσης διενεργεί αυτόματα μια σειρά από ξεπλύματα και παύσεις, για να αφαιρεθούν από το εσωτερικό της καφετιέρας οι εναποθέσεις αλάτων.

Μετά από 30 λεπτά περίπου το δοχείο νερού έχει αδειάσει, τα σύμβολα ☐ και ☐ αναβοσβήνουν και το "P" ανάβει διαρκώς.

☞ Επαναφέρετε το περιστρεφόμενο κουμπί ατμού και ζεστού νερού στη θέση ●.

Η συσκευή είναι τώρα έτοιμη για ξέπλυμα με φρέσκο νερό.

☞ Αφαιρέστε το δοχείο νερού, γεμίστε το με καθαρό νερό και επανατοποθετήστε το.

☞ Αδειάστε το δοχείο κάτω από το ακροφύσιο ατμού και επανατοποθετήστε το κάτω από το ακροφύσιο.

☞ Στρέψτε το περιστρεφόμενο κουμπί ατμού και ζεστού νερού στη θέση ☐.


Εκτελείται μια διαδικασία ξεπλύματος με καθαρό νερό και το νερό του ξεπλύματος τρέχει από το ακροφύσιο ατμού. Τα σύμβολα ☐, ☐ και "P" ανάβουν διαρκώς.

Μετά από μερικά λεπτά το δοχείο νερού έχει αδειάσει, τα σύμβολα ☐ και ☐ αναβοσβήνουν και το "P" ανάβει διαρκώς.


☞ Επαναφέρετε το περιστρεφόμενο κουμπί ατμού και ζεστού νερού στη θέση ●.

Εμφανίζονται τα σύμβολα που αντιστοιχούν στον τελευταίο επιλεγμένο τρόπο λειτουργίας παρασκευής καφέ και το σύμβολο ☐ ανάβει διαρκώς.

☞ Αδειάστε το δοχείο με το νερό ξεπλύματος.

 Αφαιρέστε το δοχείο νερού, γεμίστε το με καθαρό νερό και επανατοποθετήστε το.


Η συσκευή είναι ξανά έτοιμη προς λειτουργία και στην κατάσταση του τελευταίου επιλεγμένου τρόπου λειτουργίας παρασκευής καφέ.

 Συνιστούμε να πετάτε το πρώτο φλιτζάνι καφέ που παρασκευάζετε μετά την ολοκλήρωση του προγράμματος αφαίρεσης αλάτων.


14 Τι πρέπει να γίνει όταν στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα...

Το σύμβολο ανάβει διαρκώς

- Η δεξαμενή νερού είναι κενή ή δεν είναι σωστά τοποθετημένη.




 Γεμίστε το δοχείο και τοποθετήστε το σύμφωνα με τις οδηγίες, βλ. „Πλήρωση νερού” Σελίδα 274.

- Το δοχείο νερού είναι λερωμένο ή έχουν σχηματιστεί στο εσωτερικό του εναποθέσεις αλάτων.


 Ξεπλύνετε το δοχείο νερού ή εκτελέστε αφαλάτωση.

Τα σύμβολα και αναβοσβήνουν

- Η καφετιέρα δεν μπορεί να παρασκευάσει καφέ.


 Κρατήστε ένα δοχείο κάτω από το ακροφύσιο ατμού και στρέψτε το περιστροφικό κουμπί ατμού και ζεστού νερού προς τα αριστερά στη θέση   (εικόνα 9).

- Ο καφές εκρέει πολύ αργά.

 Γυρίστε το κουμπί ρύθμισης βαθμού αλέσματος (εικόνα 12) μια θέση προς τα δεξιά, στο διάστημα που ο μύλος αλέθει κατά τη διάρκεια μιας παρασκευής καφέ (βλέπε „Ρύθμιση βαθμού αλέσματος” Σελίδα 283).


Το σύμβολο ανάβει διαρκώς

- Το δοχείο συλλογής υπολειμμάτων καφέ είναι πλήρες.

 Αδειάστε το δοχείο συλλογής υπολειμμάτων καφέ όπως περιγράφεται στην ενότητα „Άδειασμα δοχείου συλλογής υπολειμμάτων καφέ” Σελίδα 285, καθαρίστε το και επανατοποθετήστε το σωστά.


Το σύμβολο αναβοσβήνει

- Το δοχείο συλλογής υπολειμμάτων καφέ δεν έχει επανατοποθετηθεί μετά τον καθαρισμό.

 Ανοίξτε το πορτάκι σέρβις και τοποθετήστε το δοχείο συλλογής υπολειμμάτων καφέ.


Τα σύμβολα ή και αναβοσβήνουν

- Μετά από την επιλογή της λειτουργίας για αλεσμένο καφέ, δεν έχει εισαχθεί σκόνη καφέ στη θήκη πλήρωσης.


 Γεμίστε με σκόνη καφέ όπως περιγράφεται στην ενότητα „Ετοιμασία καφέ με σκόνη” Σελίδα 280.

Όλα τα σύμβολα για τη γεύση καφέ και αναβοσβήνουν

- Δεν υπάρχουν άλλοι κόκκοι καφέ στο δοχείο κόκκων.

 Γεμίστε το δοχείο κόκκων καφέ, βλ. „Πλήρωση δοχείου κόκκων” Σελίδα 274

- Αν ο μύλος αρχίσει να κάνει πολύ θόρυβο, αυτό σημαίνει ότι έχει φράξει από κάποιο μικρό πετραδάκι που υπάρχει μέσα στους κόκκους καφέ.

 Απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών. **Το μπλοκάρισμα ή η πρόκληση ζημιάς στο μύλο λόγω της παρουσίας ξένου σώματος, ενδέχεται να μην καλύπτεται από την εγγύηση.**

GR

Το σύμβολο ☰ ανάβει διαρκώς

- Επισημαίνεται ότι στην καφετιέρα έχουν σχηματιστεί εναποθέσεις αλάτων.

☞ Θα πρέπει να εκτελέσετε όσο το δυνατόν πιο γρήγορα το πρόγραμμα αφαλάτωσης που περιγράφεται στην ενότητα „Εκτέλεση προγράμματος αφαλάτωσης” Σελίδα 287.

Το σύμβολο ☐ ανάβει διαρκώς

- Το πορτάκι σέρβις είναι ανοικτό.

☞ Κλείστε το πορτάκι σέρβις. Αν το πορτάκι σέρβις δεν κλείνει, βεβαιωθείτε ότι η μονάδα παρασκευής είναι σωστά τοποθετημένη (βλ. „Καθαρισμός της μονάδας παρασκευής” Σελίδα 286).

Το σύμβολο ▲ αναβοσβήνει

- Προφανώς έχετε ξεχάσει να τοποθετήσετε και πάλι τη μονάδα παρασκευής στην καφετιέρα μετά από τον καθαρισμό.

☞ Τοποθετήστε τη μονάδα παρασκευής, βλέπε „Καθαρισμός της μονάδας παρασκευής” Σελίδα 286

- Το εσωτερικό της καφετιέρας είναι πολύ λερωμένο.

☞ Καθαρίστε προσεκτικά το εσωτερικό της μηχανής, βλέπε „Καθαρισμός της μονάδας παρασκευής” Σελίδα 286. Αν μετά από τον καθαρισμό της καφετιέρας το μήνυμα εξακολουθεί να εμφανίζεται, απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.

Το σύμβολο ▲ ανάβει διαρκώς

- Επισημαίνοντας έναν γενικό συναγερμό.

☞ Απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.

Τα σύμβολο ☰ και ▲ αναβοσβήνουν

- Η συσκευή ενεργοποιήθηκε ενώ το περιστροφικό κουμπί ατμού και

ζεστού νερού βρισκόταν στη θέση "ανοιχτό" ☺ ☰.

☞ Γυρίστε το περιστροφικό κουμπί ατμού και ζεστού νερού προς τα δεξιά (εικόνα 10) μέχρι τέρμα στη θέση ●.

Τα σύμβολο ↓ και ▲ αναβοσβήνουν

- Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ χαμηλή, με αποτέλεσμα να μην είναι δυνατή η λειτουργία της συσκευής.

☞ Λειτουργήστε τη συσκευή σε έναν πιο ζεστό χώρο.

15 Προβλήματα που μπορούν να επιλυθούν προτού απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών



Όταν η καφετιέρα δεν λειτουργεί, μπορείτε να βρείτε εύκολα την αιτία του λειτουργικού προβλήματος και να την αντιμετωπίσετε, ανατρέχοντας στο κεφάλαιο „Τι πρέπει να γίνει όταν στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα...” Σελίδα 289. Αν, αντίθετα, δεν εμφανίζεται κανένα σύμβολο στην καφετιέρα, προβείτε στους ακόλουθους ελέγχους προτού απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.

Ο καφές δεν είναι ζεστός


- Τα φλιτζάνια δεν έχουν προθερμανθεί.

☞ Προθερμάνετε τα φλιτζάνια, ξεπλένοντάς τα με ζεστό νερό ή αφήνοντάς τα τουλάχιστον για 20 λεπτά στη ζεστή βάση φλιτζανιών (H) (βλέπε „Συμβουλές για την εξαγωγή πιο ζεστού καφέ.” Σελίδα 279).


Ο καφές έχει ανεπαρκή ποσότητα καϊμακιού

- Ο καφές είναι χοντροαλεσμένος.
-  Γυρίστε το κουμπί ρύθμισης βαθμού αλέσματος μια θέση προς τα αριστερά, στο διάστημα που ο μύλος αλέθει κόκκους καφέ κατά τη διάρκεια μιας παρασκευής καφέ (βλέπε „Ρύθμιση βαθμού αλέσματος” Σελίδα 283).
- Το μίγμα καφέ δεν είναι κατάλληλο.
-  Χρησιμοποιήστε ένα μίγμα καφέ κατάλληλο για αυτόματες καφετιέρες.


Ο καφές εκρέει πολύ αργά

- Ο καφές είναι ψιλοαλεσμένος.
-  Γυρίστε το κουμπί ρύθμισης βαθμού αλέσματος μια θέση προς τα δεξιά, στο διάστημα που ο μύλος αλέθει κόκκους καφέ κατά τη διάρκεια μιας παρασκευής καφέ (βλέπε „Ρύθμιση βαθμού αλέσματος” Σελίδα 283).


Ο καφές εκρέει πολύ γρήγορα.

- Ο καφές είναι χοντροαλεσμένος.
-  Γυρίστε το κουμπί ρύθμισης βαθμού αλέσματος μια θέση προς τα αριστερά, στο διάστημα που ο μύλος αλέθει κόκκους καφέ κατά τη διάρκεια μιας παρασκευής καφέ (βλέπε „Ρύθμιση βαθμού αλέσματος” Σελίδα 283).

Ο καφές εκρέει μόνο από μία θέση εκροής καφέ.


- Οι οπές των θέσεων εκροής καφέ είναι φραγμένες.
-  Αφαιρέστε τα ξεραμένα υπολείμματα καφέ με μια βελόνα (εικόνα 29).

Παρά το γύρισμα του περιστροφικού κουμπιού ατμού και ζεστού νερού, δεν εξέρχεται ατμός από το ακροφύσιο ατμού.


- Οι μικρές οπές του ακροφυσίου ατμού και του εσωτερικού του είναι φραγμένες.
-  Καθαρίστε τις οπές του ακροφυσίου ατμού και του

εσωτερικού του (βλέπε „Καθαρίστε το ακροφύσιο ατμού” Σελίδα 282).


Όταν είναι επιλεγμένη η λειτουργία ☉ ή ☁, δεν βγαίνει από την καφετιέρα καφές, αλλά νερό


- Η σκόνη καφέ ενδέχεται να έχει μπλοκάρει στη θήκη πλήρωσης.
-  Αφαιρέστε τη σκόνη που έχει μείνει στη θήκη πλήρωσης με τη βοήθεια ενός μαχαιριού (βλ. „Ετοιμασία καφέ με σκόνη” Σελίδα 280) (εικόνα 22). Στη συνέχεια καθαρίστε τη μονάδα παρασκευής και το εσωτερικό της καφετιέρας (βλέπε „Καθαρισμός της μονάδας παρασκευής” Σελίδα 286)

Η καφετιέρα δεν ενεργοποιείται με το πάτημα του πλήκτρου ①

- Ο γενικός διακόπτης στην πίσω πλευρά της συσκευής δεν είναι ενεργοποιημένος (εικόνα 8) ή το βύσμα δεν είναι στην πρίζα.
-  Βεβαιωθείτε ότι ο κεντρικός διακόπτης βρίσκεται στη θέση "I" και ότι το καλώδιο είναι σωστά συνδεδεμένο στην πρίζα.

Η μονάδα παρασκευής δεν μπορεί να αφαιρεθεί για καθαρισμό

- Η καφετιέρα είναι ενεργοποιημένη. Η μονάδα παρασκευής μπορεί να αφαιρεθεί μόνον όταν η καφετιέρα είναι απενεργοποιημένη.
-  Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφαιρέστε τη μονάδα παρασκευής (βλέπε „Καθαρισμός της μονάδας παρασκευής” Σελίδα 286).


-  **Προσοχή:** Η μονάδα παρασκευής μπορεί να αφαιρεθεί μόνο όταν η συσκευή έχει απενεργοποιηθεί με το πλήκτρο On/Off ① στην μπροστινή πλευρά της συσκευής. Η συσκευή δεν πρέπει να αποσυνδεθεί από το ρεύμα. Αν επιχειρήσετε να αφαιρέσετε τη μονάδα παρασκευής με ενεργοποιημένη την καφετιέρα, η

GR


καφετιέρα μπορεί να υποστεί σοβαρές ζημιές.

Ο καφές δεν βγαίνει από τις θέσεις εκροής καφέ, αλλά από τα πλάγια, από το πορτάκι σέρβις

- Τα ανοίγματα της εκροής καφέ έχουν φράξει από ξεραμένο καφέ.


 Αφαιρέστε τα ξεραμένα υπολείμματα καφέ με μια βελόνα (εικόνα 29).

- Η στρεφόμενη θήκη (R) που βρίσκεται στο εσωτερικό του καπακιού σέρβις είναι μπλοκαρισμένη και δεν μπορεί να στραφεί.


 Καθαρίστε προσεκτικά τη στρεφόμενη θήκη, ιδιαίτερα κοντά στους μεντεσέδες, έτσι ώστε να διατηρηθεί η δυνατότητα κίνησής τους.

Χρησιμοποιήθηκε σκόνη καφέ (αντί για κόκκους) και η καφετιέρα δεν παράγει καφέ.

- Έχει εισαχθεί υπερβολική ποσότητα αλεσμένου καφέ.


 Αφαιρέστε τη μονάδα παρασκευής και καθαρίστε σχολαστικά το εσωτερικό της καφετιέρας, όπως περιγράφεται στην ενότητα „Καθαρισμός της μονάδας παρασκευής“ Σελίδα 286. Επαναλάβετε τη διαδικασία χρησιμοποιώντας το πολύ 2 κοφτές μεζούρες καφέ σε σκόνη.

- Το περιστροφικό κουμπί "Γεύση καφέ / αλεσμένος καφές" δεν έχει γυριστεί στη θέση ☞ ή ☞☞ και η συσκευή έχει χρησιμοποιήσει προαλεσμένο καφέ μαζί με καφέ αλεσμένο από το μύλο.

 Καθαρίστε το εσωτερικό της καφετιέρας σχολαστικά, όπως περιγράφεται στην ενότητα „Καθαρισμός της μονάδας παρασκευής“ Σελίδα 286. Επαναλάβετε τη διαδικασία, γυρίζοντας πρώτα το περιστροφικό κουμπί "Γεύση καφέ / αλεσμένος καφές" στη σωστή θέση, όπως

περιγράφεται στην ενότητα „Ετοιμασία καφέ με σκόνη“ Σελίδα 280.

- Ο αλεσμένος καφές έχει εισαχθεί με απενεργοποιημένη την καφετιέρα.

 Αφαιρέστε τη μονάδα παρασκευής και καθαρίστε σχολαστικά το εσωτερικό της καφετιέρας, όπως περιγράφεται στην ενότητα „Καθαρισμός της μονάδας παρασκευής“ Σελίδα 286. Επαναλάβετε τη διαδικασία με ενεργοποιημένη την καφετιέρα.

Τι πρέπει να γίνει όταν η συσκευή χρειάζεται να μεταφερθεί;

- Φυλάξτε το κουτί της συσκευής για προστασία κατά τη μεταφορά. Για προστασία από τις γρατζουνιές, χρησιμοποιήστε οπωσδήποτε την πλαστική σακούλα της αρχικής συσκευασίας.
- Ασφαλίστε τη συσκευή και την κανάτα διατήρησης θερμότητας από κτυπήματα. Η εταιρεία δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για την πρόκληση ζημιών κατά τη μεταφορά.
- Αδειάστε το δοχείο νερού και το δοχείο συλλογής υπολειμμάτων καφέ.
- Παρακαλούμε προσέξτε και το σημείο τοποθέτησης της συσκευής, ιδίως το χειμώνα. Μπορεί να προκληθούν βλάβες εξαιτίας της παγωνιάς.

16 Τρόπος λειτουργίας στατιστικής

Η συσκευή αυτή σας παρέχει τη δυνατότητα να ενημερώνετε για τις εξής τιμές:

- τον αριθμό καφέδων που έχουν παρασκευαστεί μέχρι στιγμής με τη συσκευή,





- τον αριθμό κανατών που έχουν παρασκευαστεί με περιεχόμενο 4, 6, 8 και 10 φλιτζάνια αντίστοιχα,
- τον αριθμό των αφαλατώσεων που έχουν πραγματοποιηθεί, και επιπλέον
- τον αριθμό των λίτρων νερού που έχουν εκρεύσει από τη μηχανή.

i Αν γεμίζετε ταυτόχρονα 2 φλιτζάνια καφέ, τότε αυτά καταμετρούνται πράγματι ως 2 φλιτζάνια.


Για να ενεργοποιήσετε τον τρόπο λειτουργίας στατιστικής, η συσκευή πρέπει να είναι απενεργοποιημένη.


☞ Αν χρειάζεται, απενεργοποιήστε τη συσκευή με το πλήκτρο "On/Off" ① (εικόνα 11).


☞ Κρατήστε το πλήκτρο "P" (εικόνα 4) πατημένο για τουλάχιστον 6 δευτερόλεπτα.


Ανάβουν τα σύμβολα "P" και . Επιπλέον ανάβουν τα 3 μικρά σύμβολα πάνω από τα πλήκτρα ,  και , για να δηλώσουν τη λειτουργία των συγκεκριμένων πλήκτρων τη δεδομένη στιγμή, βλέπε „Ειδικός τρόπος λειτουργίας“ Σελίδα 273.


☞ Πατήστε επανειλημμένα τα πλήκτρα περιήγησης "<" ή ">" (εικόνα 5) μέχρι να ανάψει το σύμβολο, για το οποίο θέλετε να προβάλετε την αντίστοιχη στατιστική:


 Αριθμός καφέδων που έχουν παρασκευαστεί


 Αριθμός αφαλατώσεων που έχουν πραγματοποιηθεί

 Αριθμός κανατών που έχουν παρασκευαστεί με περιεχόμενο 4 φλιτζάνια

 Αριθμός κανατών που έχουν παρασκευαστεί με περιεχόμενο 6 φλιτζάνια


 Αριθμός κανατών που έχουν παρασκευαστεί με περιεχόμενο 8 φλιτζάνια


 Αριθμός κανατών που έχουν παρασκευαστεί με περιεχόμενο 10 φλιτζάνια


 Αριθμός λίτρων νερού που έχουν εκρεύσει από τη μηχανή


Όταν κάποιο σύμβολο ανάβει, μπορείτε να εμφανίσετε τον αντίστοιχο αριθμό ως εξής:


☞ Πατήστε το πλήκτρο "OK" και κρατήστε το πατημένο (εικόνα 5). Τώρα αρχίζουν να αναβοσβήνουν μεμονωμένες ενδείξεις η μία μετά την άλλη, δηλώνοντας τον αριθμό που σας ενδιαφέρει:

 1 αναλαμπή αντιστοιχεί στον αριθμό 1

 1 αναλαμπή αντιστοιχεί στον αριθμό 10


 1 αναλαμπή αντιστοιχεί στον αριθμό 100


 1 αναλαμπή αντιστοιχεί στον αριθμό 1,000


 1 αναλαμπή αντιστοιχεί στον αριθμό 10,000


Οι αναλαμπές επαναλαμβάνονται συνεχώς για όσο διάστημα παραμένει πατημένο το πλήκτρο "OK". Μεταξύ δυο επαναλήψεων υπάρχει μια παύση τριών δευτερολέπτων.


☞ Μετρήστε τον αριθμό των μεμονωμένων αναλαμπών. Παράδειγμα: Η παρακάτω ακολουθία αναλαμπών αντιστοιχεί στον αριθμό 1.529.

 9 αναλαμπές


 2 αναλαμπές

 5 αναλαμπές

 1 αναλαμπές


 0 αναλαμπές

GR

-  Για να εγκαταλείψετε τον τρόπο λειτουργίας στατιστικής, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο "P" (εικόνα 4) για τουλάχιστον 6 δευτερόλεπτα.

17 Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τάση δικτύου: 220-240 V
Κατανάλωση ισχύος: 1350 W

-  Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με τους ακόλουθους νόμους της ΕΕ:

- Κανονισμός χαμηλής τάσης 2006/95/EC
- Κανονισμός EMC 89/336/EEC συμπεριλ. τροποποίηση 92/31/EEC και 93/68/EEC

18 Απόρριψη




Υλικά συσκευασίας

Τα υλικά συσκευασίας είναι φιλικά προς το περιβάλλον και ανακυκλώσιμα. Τα πλαστικά μέρη φέρουν τη σχετική σήμανση, π.χ. >PE<, >PS< κλπ. Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας σύμφωνα με τη σήμανσή τους στα προβλεπόμενα για το σκοπό αυτό δοχεία που βρίσκονται στα σημεία απόρριψης των δήμων και κοινοτήτων.



Αχρηστευμένη συσκευή



Το σύμβολο  στη συσκευή ή τη συσκευασία της επισημαίνει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται στα οικιακά απορρίμματα, αλλά να παραδίδεται σε ένα σημείο συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών που προορίζονται για ανακύκλωση. Με τη συμβολή σας στην ορθή απόρριψη αυτής της συσκευής προστατεύετε το περιβάλλον και την υγεία των συνανθρώπων σας. Η απόρριψη με εσφαλμένο τρόπο θέτει σε κίνδυνο το περιβάλλον και την υγεία. Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος μπορείτε να πάρετε από τις δημοτικές αρχές ή τις υπηρεσίες αποκομιδής απορριμμάτων της περιοχής σας, ή από το κατάστημά, από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

19 Σε περίπτωση που χρειαστεί σέρβις

Φυλάξτε οπωσδήποτε την αρχική συσκευασία και τα παρενθέματα από αφρώδες υλικό. Για να αποφύγετε ζημιές κατά τη μεταφορά, η συσκευή πρέπει να είναι καλά συσκευασμένη. Κατά την αποστολή της συσκευής για επισκευή φροντίστε πάντα να συνοδεύεται από την κανάτα διατήρησης θερμότητας. Είναι απαραίτητη για τον έλεγχο της συσκευής.

**Уважаемые покупатели!**

Внимательно прочитайте это руководство по эксплуатации. Обязательно соблюдайте указания по технике безопасности! Храните руководство и, в случае продажи прибора, передайте его новому владельцу.

Содержание

1	Пояснение к иллюстрации	296	10	Подогрев воды	307
1.1	Вид спереди (рис. 1)	296	11	Настройка тонкости помола	307
1.2	Вид спереди с открытой служебной дверцей (рис. 2)	296	12	Настройка температуры кофе	308
1.3	Панель управления (рис. 3)	296	13	Чистка и уход	308
2	Кофе и эспрессо	297	13.1	Регулярный уход	309
3	Указания по технике безопасности	297	13.2	Удаление кофейной гущи	309
4	Специальный режим	299	13.3	Чистка мельницы	309
5	Первый ввод в эксплуатацию	299	13.4	Чистка варочного блока	310
5.1	Установка и подключение прибора	299	13.5	Запуск программы удаления накипи	311
5.2	Добавление воды	299	14	Что делать, если на дисплее появится следующее сообщение...	312
5.3	Помещение зерен в контейнер	300	15	Проблемы, которые можно устранить перед тем, как позвонить в клиентскую службу	313
5.4	Первое включение	300	16	Режим статистики	315
5.5	Включение прибора	300	17	Технические характеристики	316
5.6	Выключение прибора	301	18	Утилизация	317
5.7	Настройка жесткости воды	301	19	Клиентская служба	317
6	Приготовление кофе из зерен	302			
6.1	Советы по розливу горячего кофе:	303			
7	Приготовление нескольких чашек с помощью функции кувшина	304			
8	Приготовление молотого кофе	305			
9	Вспенивание молока	306			
9.1	Прочистка паровой трубки	307			

1 Пояснение к иллюстрации
















1.1 Вид спереди (рис. 1)

- A** Сетка
- B** Термокувшин
- C** Главный выключатель (задняя сторона прибора)
- D** Регулируемая по высоте выпускная трубка
- E** Панель управления (см. рис. 3)
- F** Крышка контейнера для зерен
- G** Крышка воронки для кофе
- H** Подогреваемая площадка для чашек
- J** Шарнирная труба для пара и горячей воды
- K** Паровая трубка (съёмная)
- L** Внутренняя часть паровой трубки (съёмная)
- M** Кнопка для открывания служебной дверцы
- N** Емкость для воды с отметкой максимального уровня (съёмная)
- O** Поддон для сбора капель с поплавком (съёмный)

1.2 Вид спереди с открытой служебной дверцей (рис. 2)

- P** Служебная дверца (открыта)
- Q** Контейнер для кофейной гущи (съёмный)
- R** Откидная полка
- S** Варочный блок
- T** Ручка настройки тонкости помола
- U** Контейнер для зерен
- V** Мерная ложка
- W** Воронка для размолотого кофейного порошка
- X** Фирменная табличка (нижняя сторона прибора)
- Y** Жидкость для удаления накипи
- Z** Тестовая полоска

1.3 Панель управления (рис. 3)

- a** Регулятор «Крепость кофе / молотый кофе»
- b** Регулятор «Размер чашки»
- c** Дисплей
- d** Клавиша «1 чашка кофе»  В специальном режиме эта клавиша служит для перемещения по меню («<<»)
- e** Клавиша «2 чашки кофе»  В специальном режиме эта клавиша служит для перемещения по меню («>>»)
- f** Клавиша «Пар»  В специальном режиме эта клавиша служит для подтверждения пункта меню («ОК»)
- g** Клавиша «Р» В специальном режиме эта клавиша служит для подтверждения пункта меню („P”)
- h** Клавиша «вкл./выкл.» 
- j** Регулятор пара и горячей воды
- k** Клавиша «Кувшин кофе» 
- l** Символы «Молотый кофе»
- m** Символы «Кувшин»
- n** Символы «Крепость кофе»
- o** Символы «Размер чашки»
- p** Символ «Пустая емкость для воды» 
- q** Символ «Удаление накипи» 
- r** Символ «Температура прибора» 
- s** Символ «Служебная дверца открыта» 
- t** Символ «Контейнер для кофейной гущи» 
- u** Символ «Внимание» 
- v** Символ «Горячая вода» 
- w** Символ «Пар» 
- x** Символ «Приготовление 2 чашек» 
- y** Символ «Приготовление 1 чашки» 
- z** Символы для специального режима

2 Кофе и эспрессо

С помощью полностью автоматизированной кофеварки можно легко **приготовить** кофе, она проста в обслуживании и уходе.

Превосходный, неповторимый **вкус** благодаря

- специальной подготовке кофе: перед завариванием молотый кофе увлажняется, что делает напиток необыкновенно ароматным,
 - индивидуальной настройке количества воды в чашке от крошечного «эспрессо» до обильного кофе с пенкой,
 - настраиваемой температуре заваривания кофе,
 - возможности выбора между стандартным и крепким кофе,
 - настройке тонкости помола в зависимости от обжарки зерен,
 - и, не в последнюю очередь, — венчику пены, который так ценят истинные гурманы.
- Кроме того, для приготовления кофе «эспрессо» требуется значительно менее продолжительное взаимодействие воды с кофейным порошком, чем для традиционного кофе. По этой причине из порошка извлекается меньшее количество горьких веществ, а значит, готовый напиток легче усваивается организмом.

3 Указания по технике безопасности



Безопасность данного прибора отвечает существующим техническим и законодательным нормам. Несмотря на это, рекомендуется внимательно ознакомиться с представленными ниже указаниями по технике безопасности.

Общие указания

- Напряжение, вид и частота тока в сети, к которой подключен прибор, должны соответствовать значениям, указанным на фирменной табличке в нижней части прибора.
- Питающий кабель не должен соприкасаться с горячими частями прибора.
- Не тяните за питающий кабель для извлечения вилки из розетки!
- Не используйте прибор, если:
 - поврежден питающий кабель;
 - имеются заметные повреждения на корпусе.
- Выключите прибор перед тем, как вставлять штекер в розетку.
- Этот прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), которые по причине своей неопытности или неосведомленности не в состоянии безопасно им управлять, а также людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями. Исключением из данного правила являются случаи, когда такие люди получают инструкции по безопасной эксплуатации прибора от ответственного за них лица и первое время пользуются прибором под наблюдением этого лица.

Безопасность детей

- **Не оставляйте включенный прибор без надзора и не подпускайте к нему детей!**

RUS

- Упаковочные материалы, например, полиэтиленовые пакеты, не должны попадать детям в руки.

Указания по безопасной эксплуатации

- **Внимание! Выпускная трубка, паровая трубка и площадка для чашек в процессе эксплуатации нагреваются. Не подпускайте близко детей!**
- **Внимание! Будьте осторожны, когда открыта паровая трубка! Попав на кожу, исходящий пар или пар может вызвать обваривание. Открывайте паровую трубку, только если под ней находится соответствующая емкость.**
- Не используйте для разогрева воспламеняющихся жидкостей!
- Перед включением прибора убедитесь, что в системе имеется вода! Нельзя заливать в емкость для воды ничего, кроме холодной воды, например, молоко, горячую воду или другие жидкости. Не наливайте больше 1,8 л воды.
- **Не используйте замороженных или карамелизированных кофейных зерен! Удалите из зерен все посторонние предметы, например, камешки. Блокировка или повреждение мельницы, вызванные наличием в ней посторонних предметов, может не подпадать под гарантийный случай.**
- В загрузочную воронку можно засыпать только молотый кофе.
- Выключайте прибор, когда он не используется.
- Не подвергайте прибор воздействию атмосферных явлений.
- В случае необходимости используйте стандартный удлинитель с диаметром провода не менее 1,5 мм².
- Во избежание получения травмы люди с нарушением моторно-двигательных функций должны

пользоваться прибором только под присмотром.

- **Прибор должен использоваться только после установки контейнера для гущи, сетки и поддона для сбора капель!**

Чистка и уход

- Соблюдайте правила чистки и удаления накипи.
- Отключите прибор и вытащите штепсель перед проведением чистки или технического обслуживания.
- Не погружайте прибор в воду.
- Паровую трубку можно чистить только на отключенном, остывшем и не находящимся под давлением приборе!
- Не используйте для мойки прибора посудомоечную машину.
- **Попадание в мельницу воды может вызвать ее повреждение.**

Не открывайте и не пытайтесь отремонтировать прибор самостоятельно. Неправильно выполненный ремонт может послужить причиной травмирования пользователя.

Ремонт электроприборов должен производиться только подготовленным специалистом.




В случае необходимости выполнения ремонтных работ, включая замену питающего кабеля, обращайтесь




- к продавцу прибора или
- в клиентскую службу компании Electrolux.

Кроме того, действие гарантии не распространяется на случаи неправильной эксплуатации прибора, использования его не по назначению, а также невыполнения программы удаления накипи немедленно после появления символа «», в соответствии с инструкциями, приведенными в данном руководстве. Блокировка или повреждение мельницы,

вызванные наличием в ней посторонних предметов, может не подпадать под гарантийный случай.

4 Специальный режим

Для настройки жесткости воды («Настройка жесткости воды», стр. 301) и температуры кофе («Настройка температуры кофе», стр. 308), для пуска программы удаления накипи («Запуск программы удаления накипи», стр. 311) и для просмотра статистики («Режим статистики», стр. 315), нажмите на клавишу «Р» (рис. 4), чтобы перейти в специальный режим. В специальном режиме клавиши «1 чашка кофе» , «2 чашки кофе» , «Пар»  и «Р» используются для навигации. Соответствующая функция показана на дисплее над клавишей (рис. 5):

- «<<» («1 чашка кофе» ) и «>>» («2 чашки кофе» ) позволяют «листать» меню
- «ОК» («Пар» ) подтверждает пункт
- «Р» («Р») служит для возврата на последний уровень без внесения изменений.

5 Первый ввод в эксплуатацию

5.1 Установка и подключение прибора

Подберите горизонтальное, устойчивое, сухое, водостойкое и неподогреваемое основание для установки прибора.



Помните о необходимости свободной циркуляции воздуха вокруг прибора. Сбоку и сзади от прибора должен быть отступ не менее 5 см, над прибором – не менее 20 см.

Прибор нельзя устанавливать в помещениях, в которых температура может опускаться ниже 0 °С (прибор может повредиться в результате замерзания воды).



Внимание! Подождите около 2 часов перед тем, как включать прибор, если он транспортировался или хранился при низких температурах!

Чтобы предотвратить повреждение поверхности брызгами, установите прибор на подходящей подставке.



Подключите прибор к заземленной розетке. Не используйте незаземленные розетки.

5.2 Добавление воды

Перед включением прибора проверяйте наличие воды в емкости и доливайте ее при необходимости. Прибор автоматически промывается водой при каждом включении и выключении.



Вытащите емкость для воды из прибора (рис. 6). Перед тем как вынуть емкость для воды, переместите паровую трубку в середину прибора, иначе вынуть емкость не удастся.



Наполните емкость свежей холодной водой. Уровень воды не должен превышать отметку MAX.



В емкость нельзя наливать другие жидкости, кроме холодной воды (например, минеральную воду или молоко).



Вставьте емкость для воды обратно (рис. 6). Нажмите на емкость для воды, чтобы открылся вентиль.





Чтобы кофе всегда был ароматным и вкусным,


- ежедневно меняйте воду в емкости и
- как минимум раз в неделю мойте емкость свежей, проточной водой (но не в посудомоечной машине). После этого ополосните емкость свежей водой.


RUS


5.3 Помещение зерен в контейнер

-  Откройте крышку контейнера для зерен и наполните его свежими кофейными зернами (рис. 7). Затем закройте крышку.

 **Внимание!** Не используйте замороженных или карамелизированных кофейных зерен! В прибор должны засыпаться только жареные зерна. Убедитесь, что в контейнер не попали посторонние предметы, например, камешки. **Блокировка или повреждение мельницы, вызванные наличием в ней посторонних предметов, может не подпадать под гарантийный случай.**


-  Предприятием-изготовителем устанавливается средняя тонкость помола. При необходимости эту установку можно изменить. Инструкции по установке требуемой тонкости помола см. в разделе «Настройка тонкости помола», стр. 307.



 **Тонкость помола можно изменять только в процессе размола. Изменение установок при выключенной мельнице может привести к повреждению прибора.**









-  Кофеварка была проверена на заводе. Для этого использовался кофе, поэтому в мельнице может оставаться немного кофе. Существует абсолютная гарантия того, что эта кофеварка новая.



5.4 Первое включение





При первом вводе прибора в эксплуатацию необходимо произвести удаление воздуха из кофеварки.

-  Включите прибор с помощью главного выключателя, расположенного на задней стороне (рис. 8). При первом включении главного выключателя, все символы на

дисплее загорятся на пару секунд для теста самоконтроля, затем будут мигать символы  и .






-  О заправке емкости для воды см. «Добавление воды», стр. 299.
-  Вставьте емкость для воды обратно (рис. 6). Нажмите на емкость для воды, чтобы открылся вентиль.
-  Поверните паровую трубку наружу и поставьте под нее чашку (рис. 9).
-  Поверните регулятор пара и горячей воды до упора против часовой стрелки в положение   (рис. 10). Из паровой трубки вытечет некоторое количество воды. Символы  и  горят непрерывно.

Когда чашка наполнится приблизительно 30 мл воды, начнут мигать символы  и .


-  Поверните регулятор пара и горячей воды до упора по часовой стрелке в положение  (рис. 10), чтобы выключить сток воды. Символ  мигает несколько секунд, и прибор отключится.
-  Засыпьте кофейные зерна в контейнер для зерен, см. «Помещение зерен в контейнер», стр. 300.

5.5 Включение прибора

Перед включением прибора проверьте наличие воды в емкости и доливайте ее при необходимости. Прибор автоматически промывается водой при каждом включении и выключении.



-  Включите прибор, нажав клавишу «вкл./выкл.»  (рис. 11).
-  После включения происходит автоматическая настройка прибора. Об этом свидетельствует несколько повышенный уровень шума.
-  Во время разогрева (около 120 секунд) мигает символ . Во время разогрева прибор проводит автоматическое ополаскивание (немного горячей


воды вытечет из выпускной трубы и попадет в поддон для сбора капель).


После завершения нагревания символ  будет гореть непрерывно.


Прибор готов к эксплуатации. На дисплее горят символы режима, который был выбран последним пользователем.

5.6 Выключение прибора

 Выключите прибор, нажав клавишу «вкл./выкл.»  (рис. 11).

Символ  мигает. Прибор выполнит ополаскивание и выключится.


 Для экономии электроэнергии прибор, который длительное время не используется, автоматически отключается через 3 часа.


 Если прибор не будет использоваться длительное время, то после выключения с помощью клавиши «вкл./выкл.» выключите дополнительно главный выключатель на задней стенке прибора (рис. 8).


5.7 Настройка жесткости воды


После первого ввода прибора в эксплуатацию, а также в случае применения воды из другого источника на приборе необходимо настроить жесткость воды. Для определения жесткости воспользуйтесь прилагаемым тестером или обратитесь к поставщику воды.


Определение жесткости воды

 Примерно на 1 секунду погрузите тестовую полоску в холодную воду. Стряхните лишнюю воду. Уровень жесткости определяется по количеству розовых полосок.

 **Нет или одна розовая полоска: уровень жесткости 1 (мягкая вода)**
до 1,24 ммол/л, или до 7° немецкой меры жесткости, или до 12,6° французской меры жесткости


 **Две розовых полоски: уровень жесткости 2 (вода средней жесткости)**
до 2,5 ммол/л, или до 14° немецкой меры жесткости, или до 25,2° французской меры жесткости

 **Три розовых полоски: уровень жесткости 3 (жесткая вода)**
до 3,7 ммол/л, или до 21° немецкой меры жесткости, или до 37,8° французской меры жесткости




 **Четыре розовых полоски: уровень жесткости 4 (очень жесткая вода)**
более 3,7 ммол/л, или более 21° немецкой меры жесткости, или более 37,8° французской меры жесткости

Настройка и сохранение уровня жесткости воды


Можно настроить любой из четырех уровней жесткости. Предприятием-изготовителем стандартно устанавливается значение 4.

 Нажмите на включенном приборе клавишу «Р» (рис. 4).





Загорятся символы «Р» и .


Кроме того, загорятся 3 малых символа над клавишами ,  и  для отображения актуальной функции этих клавиш, см.


«Специальный режим», стр. 299.

 Для подтверждения выбора нажмите клавишу «ОК» (рис. 5).


На дисплее будут показаны актуальные настройки. Уровень жесткости отображается следующим образом:

 Уровень 1
 Уровень 2
 Уровень 3
 Уровень 4


 Затем нажимайте клавиши «<<» или «>>» (рис. 5), пока не появится нужный уровень жесткости воды.

 Для подтверждения выбора нажмите клавишу «ОК» (рис. 5). Теперь этот уровень сохранен в памяти прибора.

RUS

 Для прерывания настройки без сохранения введенных параметров необходимо нажать «Р» вместо «ОК».

Если клавиша «ОК» не нажата, то приблизительно через 120 секунд прибор автоматически вернется в режим приготовления кофе без сохранения введенных данных.

 Чтобы вернуться в режим приготовления кофе, нажмите клавишу «Р» (рис. 4) или подождите около 120 секунд, пока возврат не будет выполнен автоматически.

6 Приготовление кофе из зерен


Если кофе готовится из зерен, автоматически выполняются следующие действия: размалывание, разделение на порции, прессование, подготовка, заваривание и выброс кофейной гущи.


Прибор можно настроить в соответствии с личными предпочтениями в отношении тонкости помола и количества кофейного порошка на одну чашку.








Не используйте замороженных или карамелизированных кофейных зерен! В прибор должны засыпаться только жареные зерна. Убедитесь, что в контейнер не попали посторонние предметы, например, камешки. **Блокировка или повреждение мельницы, вызванные наличием в ней посторонних предметов, может не подпадать под гарантийный случай.**


Выберите «эспрессо» кратко приготовления или кофе с пенкой длинного приготовления.


 Выберите нужный размер чашки с помощью регулятора «Размер чашки» (рис. 12). Будет показан выбранный размер чашки.






 Размер чашки отображается следующим образом:


 Чашка «Эспрессо»
 маленькая чашка
 средняя чашка
 большая чашка
 кружка




Можно выбрать кофе с очень мягким, мягким, обычным, сильным или очень сильным вкусом.



 Выберите нужную крепость кофе с помощью регулятора «Крепость кофе» (рис. 13). Будет показана выбранная крепость кофе.



 Крепость кофе отображается следующим образом:




 очень мягкий
 мягкий
 обычный
 крепкий
 очень крепкий




 Поставьте под выпускными трубками одну или две чашки (рис. 14). Чтобы уменьшить потерю тепла и предотвратить разбрызгивание кофе, отрегулируйте длину трубки в соответствии с высотой чашки (рис. 15).



 Нажмите клавишу «1 чашка кофе»  для приготовления одной чашки кофе или клавишу «2 чашки»  для приготовления двух чашек кофе.


Символ «1 чашка»  или «2 чашки»  горит. Прибор начнет размалывать зерна. Сначала кофейный порошок смачивается небольшим количеством воды. После небольшой паузы начинается непосредственное заваривание кофе. Кофе выливается в чашку.




После того, как поступит требуемое количество кофе, прибор автоматически завершит выдачу кофе и отбросит использованный кофейный порошок в контейнер для кофейной гущи. Все это время горит символ «1 чашка»  или «2 чашки» .



 Выдачу кофе можно досрочно прервать в любой момент, для этого нужно повторно нажать уже нажатую клавишу «1 чашка»  или «2 чашки»  или повернуть регулятор «Размер чашки» (рис. 12) против часовой стрелки в направлении «Чашка эспрессо».



 После завершения выдачи кофе можно увеличить количество кофе, нажав и удерживая клавишу «1 чашка»  или «2 чашки» , пока не будет получено нужное количество, или повернув регулятор «Размер чашки» (рис. 12) по часовой стрелке в направлении «Кружка» (это необходимо выполнить непосредственно после выдачи кофе и до сброса использованного кофейного порошка в контейнер для кофейной гущи).




Через пару секунд, когда символ «1 чашка»  или «2 чашки»  погаснет, прибор будет снова готов к эксплуатации, и можно будет готовить следующую порцию кофе.


 Если кофе вытекает каплями или не полностью или вытекает слишком быстро и пенка образуется не так, как Вам хочется, то необходимо изменить настройку тонкости помола, см. «Настройка тонкости помола», стр. 307

 Если символы  и  мигают, кофе слишком мелко помолот. Необходимо изменить тонкость помола, см. «Настройка тонкости помола», стр. 307.

 Если на дисплее горит символ , то необходимо заполнить емкость для воды, поскольку иначе прибор не сможет приготовить кофе. (Когда этот символ загорится, в емкости для воды может оставаться еще немного воды.)

 Если горит символ , контейнер для кофейной гущи полон и требует опорожнения и очистки, см. «Удаление кофейной гущи», стр. 309. Пока контейнер для кофейной гущи не будет очищен, символ будет гореть, и кофеварка не сможет приготовить кофе.

 Не вынимайте емкость для воды в процессе выдачи кофе. Если она вынута, кофеварка не сможет больше приготовить кофе. Для выпуска воздуха из кофеварки поверните регулятор пара и горячей воды до упора против часовой стрелки в положение   и дайте воде несколько секунд протечь через паровую трубку.


 При первом пуске в эксплуатацию кофеварки необходимо приготовить 4-5 чашек кофе, только после этого прибор начнет давать удовлетворительный результат.


6.1 Советы по разливу горячего кофе:

- Если сразу же после включения кофейной машины приготовить маленькую чашку кофе (меньше 60 мл), используйте горячую воду операции промывки для предварительного разогрева чашек.
- Установите в соответствующем меню более высокую температуру, см. «Настройка температуры кофе», стр. 308.
- Не используйте очень толстые чашки, если только они не подогревы, поскольку они слишком быстро поглощают тепло.
- Используйте только подогретые чашки, для этого их нужно ополоснуть теплой водой или поставить как минимум на 20 минут на подогреваемую площадку для чашек (H) включенной кофеварки.

7 Приготовление нескольких чашек с помощью функции кувшина


С помощью этой функции можно автоматически **приготовить несколько чашек кофе непосредственно во входящий в комплект термокувшин из нержавеющей стали**: размалывание, разделение на порции, прессование, подготовка, заваривание и выброс кофейной гущи происходят так же, как описано в предыдущем разделе.


 Поверните крышку входящего в комплект кувшина из нержавеющей стали (рис. 16) и снимите крышку. Ополосните кувшин и крышку.


 Поверните крышку на кувшине в положение высыпания (рис. 17) и оставьте его под выпускную трубу (D). Чтобы вставить кувшин, выпускную трубу нужно полностью поднять вверх.

Один из символов функции кувшина горит, в зависимости от того, сколько чашек были выбраны при последнем использовании этой функции. Кроме того, горят символы перемещения «<» и «>».


Количество чашек, выданных в кувшин, отображаются следующим образом:


 4 чашки



 6 ашки



 8 ашки

 10 ашки

 Убедитесь в том, что емкость для воды полна, что в контейнере достаточно зерен и что контейнер для кофейной гущи пуст, чтобы можно было приготовить несколько порций кофе для кувшина.


 Если требуется изменить крепость кофе и объем для функции кувшина, используйте регулятор «Размер чашки» (рис. 12) или регулятор «Крепость кофе» (рис. 13), как описывается в разделе «Приготовление кофе из зерен», стр. 302.

 При необходимости установите с помощью клавиш «<<» или «>>» символ, соответствующий количеству чашек, которое необходимо залить в кувшин, например,  для 8 чашек.


 Нажмите клавишу «Кувшин»  (рис. 18).




Во время приготовления кофе мигает символ кувшина для выбранного количества чашек.

По окончании процесса заваривания кофе, все символы кувшина мигают попеременно, при чем символ для выбранного количества чашек горит в два раза дольше.

 Теперь нужно вынуть термокувшин и закрыть крышку (рис. 19), чтобы кофе долгое время оставался теплым.

Прибор автоматически возвратится в режим приготовления кофе.

 Если засыпано слишком мало кофе в зернах или в емкости недостаточно воды для завершения указанной процедуры, или контейнер для кофейной гущи заполнен, прибор прервет процесс и текущую программу. После устранения причины прерывания программу необходимо запустить повторно. При этом следует учесть уже находящееся в кувшине количество кофе, чтобы кувшин не переполнился.

 Если символы  и  мигают, кофе слишком мелко помолот. Необходимо изменить тонкость помола, см. «Настройка тонкости помола», стр. 307.

8 Приготовление молотого кофе

Эта функция предназначена для приготовления молотого кофе, например, без содержания кофеина.



Внимание! Убедитесь, что порошок не остается на стенках воронки и не содержит посторонних предметов. Воронка не предназначена для хранения кофе, порошок должен попадать непосредственно в варочный блок.



Поверните регулятор «Крепость кофе / молотый кофе» (рис. 20) в нужное положение ☞ (для 1 чашки) или ☞☞ (для 2 чашек), чтобы выбрать функцию для молотого кофе. В результате кофемолка будет отключена. Горит символ ☞ (для 1 чашки) или оба символа ☞☞ (для 2 чашек).



Откройте крышку воронки для кофе и засыпьте свежий кофейный порошок (рис. 21).

Обязательно пользуйтесь входящей в состав мерной ложкой. Не засыпайте больше 2 мерных ложечек без горки, иначе прибор не сможет приготовить кофе, или кофейный порошок рассыплется по прибору и испачкает его, или кофе будет течь отдельными каплями, и загорятся символы ☞☞ и ☞☞.

В процессе заваривания кофе добавлять порошок нельзя. Дождитесь окончания заваривания и засыпьте порошок для следующей чашки. Никогда не засыпайте кофейный порошок в выключенную кофеварку, т.к. при этом он размажется внутри прибора.



Используйте только кофейный порошок для полностью автоматических кофеварок. Не засыпайте в воронку кофейные зерна, растворимые, высушенные вымораживанием порошки и другие аналогичные продукты. Слишком мелкий

порошок может привести к засорению машины.



Если воронка для размолотого кофейного порошка засорилась (по причине повышенной влажности в приборе или из-за того, что было засыпано больше 2 мерных ложек кофейного порошка), протолкните застрявший порошок ножом или черенком ложки (рис. 22). Затем выньте варочный блок и очистите его вместе с кофеваркой как описано в «Чистка варочного блока», стр. 310.



Закройте крышку.



Выберите нужный размер чашки с помощью регулятора «Размер чашки» (рис. 12), как описано в разделе «Приготовление кофе из зерен», стр. 302.



Нажмите клавишу «1 чашка кофе» ☞ для приготовления одной чашки кофе или клавишу «2 чашки» ☞☞ для приготовления двух чашек кофе.

Начинается приготовление кофе.



Если была выбрана функция для молотого кофе для 1 чашки, а порошок в воронку для кофе не насыпан, после нажатия клавиши ☞ начнут мигать символы ☞ и ☞☞. Если была выбрана функция для молотого кофе для 2 чашек, а порошок в воронку для кофе не насыпан, после нажатия клавиши ☞☞ начнут мигать символы ☞☞ и ☞☞.





Чтобы вернуться после приготовления кофе в режим приготовления кофе из зерен, поверните регулятор «Крепость кофе / молотый кофе» (рис. 20) на произвольную крепость кофе (снова появится возможность включения кофемолки).




RUS


9 Вспенивание молока


Пар может быть использован для вспенивания молока и нагрева жидкостей. Для генерации пара прибор запускается в специальном режиме, поскольку для этого требуется более высокая температура, чем для приготовления кофе.




-  Рецепт приготовления кофе «капучино»: на 1/2–1/3 наполните большую чашку кофе «эспрессо» и добавьте вспененное молоко.


-  **Внимание!** Будьте осторожны, когда открыта паровая трубка! Попав на кожу, исходящий кипяток или пар может вызвать обваривание. Открывайте паровую трубку, только когда она погружена в молоко.


-  Чтобы начать генерирование пара, нажмите клавишу «Пар» (рис. 23). Загорится символ  и прибор начнет нагрев. Во время нагрева мигает символ .

После завершения нагревания символ  будет гореть непрерывно. Прибор готов к вспениванию молока.


-  Если функция генерирования пара не используется больше 2 минут, прибор автоматически переключается в режим приготовления кофе.


-  Чтобы при вспенивании остатки воды не смешались с молоком, воду необходимо предварительно слить. Для этого поместите сосуд под паровой трубкой и установите регулятор пара и горячей воды (рис. 10) в положение , пока не начнет выходить пар. Поверните регулятор назад в положение .



-  Налейте нежирное холодное молоко в узкую кружку, которая помещается под паровой трубкой.


-  Молоко необходимо хорошо охладить. Кроме того, пользуйтесь холодной посудой (лучше всего –


кружкой из нержавеющей стали) и не ополаскивайте ее теплой водой.



-  Вытащите трубку и поместите кружку таким образом, чтобы отверстие паровой трубки погрузилось в молоко (рис. 24).


-  **Внимание!** При высыхании молока происходит засорение паровой трубки. Не погружайте паровую трубку в молоко настолько глубоко, чтобы оно покрывало отверстие воздухозаборника в верхней части паровой трубки. При этом молоко может засосаться в паровую трубку, и вызвать ее засорение.


-  Поверните регулятор пара и горячей воды (рис. 10) в положение . Начнется вспенивание молока.

-  Для получения густой пенки медленно покачайте кружку снизу вверх. Дождитесь, пока молоко увеличится в объеме минимум вдвое.



-  Не рекомендуется пользоваться паром больше 2 минут без перерыва.

-  Чтобы закончить вспенивание, поверните регулятор пара и горячей воды (рис. 10) в положение  и вытащите кружку.


-  **Внимание!** Попадание горячих брызг молока на кожу может вызвать обваривание! Перед извлечением кружки обязательно отключите пар.


-  Чтобы выйти из режима генерирования пара, нажмите клавишу «Пар» (рис. 23) или подождите примерно 120 секунд, пока прибор автоматически не переключится в режим приготовления кофе.

Прибор готов к приготовлению кофе.

-  После вспенивания молока поверните регулятор пара и горячей воды (рис. 10) на короткое время в положение , чтобы промыть паровую трубку горячей водой.








Это позволяет предотвратить засорение трубки засохшими частицами

молока. Подставьте емкость для улавливания вытекающей воды. Всё это время горит символ .

-  Снова поверните регулятор пара и горячей воды в положение ●. На дисплее отображаются последние выбранные настройки.

9.1 Прочистка паровой трубки

Внимание! Из гигиенических соображений рекомендуется проводить описанную ниже процедуру каждый раз после вспенивания молока. Это предотвратит оседание молока внутри паровой трубки.

-  Поверните регулятор пара и горячей воды по часовой стрелке до упора в положение ●. Подождите пару минут, пока остынет паровая трубка.
-  Затем возьмите шарнирную трубу за зажим черного цвета и откройте байонетное соединение паровой трубки, слегка повернув по часовой стрелке. Вытащите паровую трубку вниз (рис. 25).
-  Вытащите внутреннюю часть паровой трубки вниз из шарнирной трубы.
-  Промойте паровую трубку и внутреннюю часть теплой водой.
-  Проверьте, что оба отверстия, отмеченные на рис. 26, не забиты. При необходимости проткните их иглой и прочистите.
-  Снова установите нижнюю часть, аккуратно насадив ее на шарнирную трубу.
-  Снова установите паровую трубку, для этого отодвиньте ее и поверните против часовой стрелки.

10 Подогрев воды

Горячая вода используется для подогрева чашек и приготовления горячих напитков, например, чая или бульона.





Внимание! Будьте осторожны, когда открыта трубка горячей воды! Попав на кожу, кипяток может вызвать обваривание. Открывайте трубку, только когда под ней находится соответствующая емкость.



Поместите емкость под трубкой.



Поверните регулятор пара и горячей воды в положение  (рис. 10). Начинается подача горячей воды; горит символ .



Не рекомендуется сливать горячую воду больше 2 минут без перерыва.



После наливания горячей воды поверните регулятор пара и горячей воды в положение ● (рис. 10) и вытащите емкость.

11 Настройка тонкости помола

Предприятием-изготовителем устанавливается средняя тонкость помола. Если кофе выливается слишком быстро или слишком медленно (каплями), то в процессе размола необходимо изменить степень помола.



Изменение тонкости помола допускается только в процессе помола, т.е. кнопку для настройки тонкости помола (рис. 2, T и рис. 27) можно поворачивать лишь до тех пор, пока мельница мелет зерна кофе во время приготовления кофе. Изменение установок при выключенной мельнице может привести к повреждению прибора.



В процессе измельчения зерен настройте тонкость помола с помо-

RUS

щью ручки настройки тонкости помола (рис. 2, T) и (рис. 27).

- Если кофе вытекает отдельными каплями или совсем не вытекает (возможно, мигают символы ☒ и △), то регулятор нужно повернуть на одно деление по часовой стрелке. Поворачивайте регулятор на одно деление, пока не будет достигнут удовлетворительный результат.
- Если кофе вытекает слишком быстро и пенка образуется не так, как Вам хочется, поверните регулятор на одно деление против часовой стрелки.

i Не поворачивайте ручку настройки тонкости помола слишком сильно, т.к. иначе кофе для второй чашки может литься медленно (капать).

i Результат изменения настроек будет виден только после двух следующих приготовлений кофе.


Удаление посторонних предметов из мельницы


Попадание посторонних предметов (например, мелких камешков) может привести к повреждению мельницы. Посторонний предмет в кофе вызывает равномерный громкий звук. Услышав этот звук, немедленно выключите прибор и обратитесь в клиентскую службу.


Блокировка или повреждение мельницы, вызванные наличием в ней посторонних предметов, может не подпадать под гарантийный случай.

12 Настройка температуры кофе


Можно выбрать один из 3 температурных режимов. Предприятием-изготовителем настраивается значение «Температура высокая». Ее можно изменить следующим образом:


 Нажмите клавишу «P» (рис. 4). Загорятся символы «P» и ☒. Кроме того, загорятся 3 малых символа над клавишами ☐, ☐ и ☐ для отображения актуальной функции этих клавиш, см. «Специальный режим», стр. 299

 Нажимайте клавиши «<» или «>» (рис. 5), пока не загорится символ ☒.

 Для подтверждения выбора нажмите клавишу «OK» (рис. 5). На дисплее будут показаны актуальные настройки. Температура отображается следующим образом:


☐ ☐ ☐ Температура низкая
☐ ☐ ☐ Температура средняя
☐ ☐ ☐ Температура высокая

 С помощью клавиш «<» или «>» (рис. 5) выберите требуемый температурный режим.

 Когда будет показана нужная температура, подтвердите выбор, нажав клавишу «OK» (рис. 5). Настроенная температура сохраняется в памяти прибора.

i Для прерывания настройки без сохранения введенных параметров необходимо нажать «P» вместо «OK».











i Если клавиша «OK» не нажата, то приблизительно через 120 секунд прибор автоматически вернется в режим приготовления кофе без сохранения введенных данных.

 Чтобы вернуться в режим приготовления кофе, нажмите клавишу «P» (рис. 4) или подождите около 120 секунд, пока возврат не будет выполнен автоматически.










13 Чистка и уход

Регулярная чистка позволяет обеспечить бесперебойное функционирование прибора и высокое качество приготавливаемого кофе.


13.1 Регулярный уход


-  **Внимание!** Перед началом чистки прибор необходимо выключить. Подождите, пока он остынет.
-  **Внимание!** Прибор или отдельные его части нельзя мыть с помощью посудомоечной машины. Прибор нельзя погружать в воду.
-  **Внимание!** Попадание воды в контейнер для зерен может вызвать повреждение мельницы.
-  Не используйте для чистки абразивные и едкие средства. Внутри и снаружи корпус необходимо протереть влажным полотенцем.
-  Ежедневно снимайте емкость для воды (рис. 6) и выливайте из нее остатки воды. Сполосните емкость проточной водой. Используйте для приготовления кофе только свежую воду.
-  Содержимое контейнера для кофейной гущи следует удалять каждый день или сразу же после того, как появится соответствующее сообщение на дисплее, см. «Удаление кофейной гущи», стр. 309.
-  Регулярно выливайте жидкость из поддона для сбора капель. Жидкость также необходимо слить, если через сетку виден красный плавок поддона для сбора капель (рис. 28).
-  Регулярно (не менее одного раза в неделю) необходимо мыть теплой водой, мягким моющим средством и щеткой емкость для воды (N), поддон для сбора капель (O), сетку (A) и контейнер для кофейной гущи (Q).
-  После каждого вспенивания снимайте паровую трубку и тщательно удалите остатки молока, см. «Прочистка паровой трубки», стр. 307.
-  Следите за тем, чтобы не забивалось отверстие выпускной трубки. Засохший кофе можно счистить иголкой (рис. 29).


13.2 Удаление кофейной гущи


- После приготовления 14 одинарных (или 7 парных порций кофе) загорится символ , указывающий на то, что контейнер полон, и его необходимо очистить. Пока контейнер для кофейной гущи не будет очищен, машина не сможет приготовить кофе.
-  Разблокируйте служебную дверцу нажатием на соответствующую кнопку для открывания и откройте ее (рис. 30), загорится символ .
 -  Выньте и очистите поддон для сбора капель (рис. 31).
 -  Вылейте содержимое контейнера для кофейной гущи и тщательно очистите его. Следите за тем, чтобы были удалены все остатки, находящиеся на днище.
- Внимание!** Каждый раз, вынимая поддон для сбора капель **необходимо** также выбросить содержимое контейнера для кофейной гущи, даже если он не совсем полон. Если не выполнить эту операцию, то при следующем приготовлении кофе контейнер для кофейной гущи может переполниться, и лишняя гуща забьет кофеварку.
-  После извлечения поддона для сбора капель символ  начнет мигать.
 -  Если прибор активно используется, контейнер для кофейной гущи следует чистить ежедневно. Контейнер для кофейной гущи можно вынимать только из включенного прибора. Только в этом случае прибор может определить, что он вынут.
- ### 13.3 Чистка мельницы
- Остатки кофейного порошка из контейнера для зерен можно удалить мягкой щеточкой или пылесосом.
-  **Внимание!** Попадание в мельницу воды может вызвать ее повреждение.


RUS

 Выключите прибор с помощью клавиши «вкл./выкл.» (рис. 11) и главного выключателя (рис. 8). Отключите прибор от сети электропитания.

 Извлеките оставшиеся зерна (например, с помощью пылесоса со специальной насадкой).


 Если не удастся удалить посторонний предмет, обратитесь в клиентскую службу. **Блокировка или повреждение мельницы, вызванные наличием в ней посторонних предметов, может не подпадать под гарантийный случай.**


 **Внимание!** Контакт с работающей мельницей может привести к получению травмы. Не включайте прибор в процессе чистки мельницы. Это может послужить причиной получения тяжелых увечий. Обязательно отключите прибор от сети электропитания.


 Чтобы проверить работу мельницы, запустите процесс приготовления кофе с небольшим количеством зерен. При первом запуске мельницы (например, после чистки) в варочный блок попадает меньше порошка, поскольку часть его остается в канале. Это может повлиять на вкусовые характеристики первой чашки кофе.


13.4 Чистка варочного блока



Варочный блок рекомендуется чистить регулярно, в зависимости от интенсивности использования прибора. Если не предполагается использовать прибор на протяжении длительного периода времени (например, на время отпуска), необходимо произвести тщательную чистку прибора, включая варочный блок, емкость для воды и контейнер для кофейной гущи. Для этого выполните следующие действия:


 Нажав клавишу «вкл./выкл.» (рис. 11), выключите прибор (не вынимайте сетевой штекер) и подождите, пока погаснут все символы!


 Разблокируйте служебную дверцу нажатием на соответствующую кнопку для открывания и откройте ее (рис. 30).


 Выньте и очистите поддон для сбора капель и контейнер для кофейной гущи (рис. 31).


 Нажмите на обе боковые красные клавиши разблокирования варочного блока и на середину блока (рис. 32) и достаньте варочный блок.

 **Внимание!** Варочный блок можно достать только, если прибор отключен с помощью клавиши «вкл./выкл.»  на передней части прибора. Прибор нельзя отключать от сети. Попытка вынуть варочный блок при включенной кофеварке может привести к повреждению прибора.

 Промойте варочный блок под проточной водой, не используя моющие средства. **Не используйте для мойки варочного блока посудомоечную машину.**

 Тщательно очистите внутреннюю часть прибора. Счистите засохший кофе с помощью деревянной или пластиковой вилки или аналогичного инструмента, не царапающего поверхность (рис. 33), затем удалите все остатки с помощью пылесоса (рис. 34).

 Для последующего применения вставьте варочный блок (рис. 36, а) в крепление (рис. 36, б) и задвиньте штифт (рис. 36, с). Штифт должен войти в трубу (рис. 36, д) в нижней части варочного блока.

 Теперь сильно нажмите на надпись PUSH (рис. 36, е), чтобы варочный блок встал на место с щелчком.




 Услышав щелчок, убедитесь в том, что красные клавиши (рис. 36, f) встали на место, в противном случае не удастся закрыть служебную дверцу.


Рис. 37: Обе красные клавиши вышли правильно.


Рис. 38: Красные клавиши не вышли.

 Вставьте поддон для сбора капель и контейнер для кофейной гущи в прибор.


 Закройте служебную дверцу.

 Если варочный блок вставлен неправильно, т.е. при вставке не было слышно щелчка, а красные клавиши вышли неправильно, то служебная дверца не закроется.

 Если варочный блок вставляется с трудом, то его (перед вставкой) нужно привести к нужной высоте, для этого одновременно нажмите на блок снизу и сверху, как показано на рис. 35.

 Если варочный блок и после этого вставляется с трудом, закройте служебную дверцу, выньте штекер питающего кабеля из розетки и снова вставьте его в розетку. Подождите, пока погаснут все символы, затем откройте служебную дверцу и снова вставьте варочный блок.


13.5 Запуск программы удаления накипи


Выполнение программы удаления накипи позволяет полностью удалить образовавшуюся внутри прибора накипь. Если загорелся символ , то необходимо удалить накипь.










Внимание! Пользуйтесь только рекомендованными Electrolux средствами для удаления накипи. При использовании других средств Electrolux не несет ответственности за возможный ущерб. Средства для удаления накипи можно заказать в специализированных ма-




газинах или в клиентской службе Electrolux.



 Процесс удаления накипи (длительность около 45 минут) прерывать нельзя. В случае перебоев с электричеством программу необходимо запустить повторно.


 Перед запуском программы удаления накипи необходимо помыть варочный блок (см. раздел «Чистка варочного блока», стр. 310).

 Нажмите клавишу «P» (рис. 4). Загорятся символы «P» и . Кроме того, загорятся 3 малых символа над клавишами ,  и  для отображения актуальной функции этих клавиш, см. «Специальный режим», стр. 299

 Нажимайте клавиши «<>» или «>» (рис. 5), пока не загорится символ .


 Для подтверждения нажмите клавишу «OK» (рис. 5). Символы  и  мигают, а «P» горит непрерывно.





 Чтобы прервать программу удаления накипи на этом месте, выключите прибор, нажав клавишу «вкл./выкл.»  (рис. 11).

 Слейте воду из емкости, залейте не менее 1 литра воды и добавьте средство для удаления накипи.



Внимание! Следите за тем, чтобы брызги средства для удаления накипи не попадали на восприимчивые к кислоте поверхности, например, на мрамор, известняк или керамику.


 Поставьте под паровую трубку сосуд объемом не менее 1,5 литра (рис. 9).

 Поверните регулятор пара и горячей воды в положение . Запустится программа удаления накипи и средство для удаления накипи вытечет из паровой трубки. Символы ,  и «P» горят непрерывно.


RUS


Программа удаления накипи автоматически выполнит несколько промываний, разделенных паузой, чтобы удалить известковые отложения внутри кофеварки.


Примерно через 30 минут емкость для воды опустеет, символы ☕ и ⚠ начнут мигать, а «P» будет гореть непрерывно.

 Верните регулятор пара и горячей воды в положение ●.

Прибор готов к промыванию свежей водой.


 Вытащите емкость для воды, наполните ее свежей водой и вставьте назад.

 Слейте воду из емкости под паровой трубкой и опять подставьте ее под трубку.

 Поверните регулятор пара и горячей воды в положение ☕.


Будет выполнено ополаскивание свежей водой, использованная вода вытечет из паровой трубки. Символы ☕, ⚠ и «P» горят непрерывно.

Через несколько минут емкость для воды опустеет, символы ☕ и ⚠ начнут мигать, а «P» будет гореть непрерывно.


 Верните регулятор пара и горячей воды в положение ●.

Символы будут отображаться в соответствии с режимом приготовления кофе, который был выбран последним пользователем, а символ ☕ будет гореть непрерывно.

 Вылейте воду из емкости.

 Вытащите емкость для воды, наполните ее свежей водой и вставьте назад.

Прибор готов к использованию и находится в режиме приготовления кофе, который был настроен последним.


 Мы рекомендуем вылить первую чашку кофе, заваренную после вы-

полнения программы удаления накипи.


14 Что делать, если на дисплее появится следующее сообщение...

Символ ☕ горит непрерывно

- Емкость для воды пуста или неправильно установлена.


 Заполните емкость для воды и вставьте ее в соответствии с инструкцией, см. «Добавление воды», стр. 299.

- Емкость для воды загрязнена, или в ней образовались известковые отложения.


 Промойте емкость для воды и удалите накипь.

Символ ☕ и ⚠ мигают

- Кофеварка не может приготовить кофе.


 Поместите сосуд под паровой трубкой и поверните регулятор пара и горячей воды в положение ☕, (рис. 9).

- Кофе вытекает слишком медленно.

 Поверните ручку настройки тонкости помола (рис. 12) на одно деление по часовой стрелке стрелке, пока мельница во время приготовления кофе размалывает зерна (см. «Настройка тонкости помола», стр. 307).


Символ ☕ горит непрерывно

- Контейнер для кофейной гущи полон.

 Очистите контейнер для кофейной гущи как описано в «Удаление кофейной гущи», стр. 309 и правильно установите его на место.

Символ ☕ мигает

- Контейнер для кофейной гущи не был установлен после очистки.

 Откройте служебную дверцу и установите контейнер для кофейной гущи.

Символы ☞ или ☞☞ и △ мигают

- После выбора функции приготовления кофе из молотого кофе в воронку не был засыпан порошок.
- ☞ Засыпьте кофейный порошок, как описано в пункте «Приготовление молотого кофе», стр. 305.

Все символы для крепости кофе ☞☞☞☞ и △ мигают

- В контейнере для зерен больше нет зерен.
- ☞ Заполните контейнер для зерен, см. «Помещение зерен в контейнер», стр. 300.
- Если при работе кофемолки создается сильный шум, это означает, что мельница заблокирована маленьким камешком, попавшим с зернами.
- ☞ Обратитесь в клиентскую службу. Блокировка или повреждение мельницы, вызванные наличием в ней посторонних предметов, может не подпадать под гарантийный случай.

Символ ☞☞☞ горит непрерывно

- Указывает на то, что кофеварка покрыта налетом известняка.
- ☞ Необходимо как можно быстрее запустить программу удаления накипи, описанную в главе «Запуск программы удаления накипи», стр. 311.

Символ ☞ горит непрерывно

- Открыта служебная дверца.
- ☞ Закройте служебную дверцу. Если служебная дверца не закрывается, убедитесь в том, что правильно вставлен варочный блок (см. «Чистка варочного блока», стр. 310)

Символ △ мигает

- Возможно, варочный блок не был установлен после очистки.
- ☞ Установите варочный блок, см. «Чистка варочного блока», стр. 310.

- Внутренняя часть машины сильно загрязнена.

- ☞ Тщательно очистите внутреннюю часть прибора, см. «Чистка варочного блока», стр. 310. Если после очистки сообщение не пропадет, обратитесь в клиентскую службу.

Символ △ горит непрерывно

- Это означает общий аварийный сигнал.
- ☞ Обратитесь в клиентскую службу.

Символы ☞☞☞ и △ мигают

- Прибор был включен с регулятором пара и горячей воды в положении «открыто» ☞☞☞.
- ☞ Поверните регулятор пара и горячей воды по часовой стрелке (рис. 10) до упора в положение ●.

Символы ↓ и △ мигают

- Слишком низкая температура окружающей среды, недостаточно теплая для эксплуатации прибора.
- ☞ Используйте машину в более теплом помещении.

15 Проблемы, которые можно устранить перед тем, как позвонить в клиентскую службу



Если кофеварка не работает, причину сбоя можно найти и устранить самостоятельно, воспользовавшись главой «Что делать, если на дисплее появится следующее сообщение...», стр. 312. Если кофеварка не отображает каких-либо символов, выполните следующие меры контроля перед тем, как обратиться в клиентскую службу.

Кофе не горячий.


- Чашки не были подогреты.
- ☞ Чтобы подогреть чашки, их нужно ополоснуть теплой водой или поставить как минимум на 20 минут

на подогреваемую площадку для чашек (Н) (см. «Советы по розливу горячего кофе:», стр. 303).


В кофе слишком мало пенки.

- Кофе слишком крупно помолот.
-  Поверните ручку настройки тонкости помола на одно деление против часовой стрелки, пока мельница во время приготовления кофе размалывает зерна (см. «Настройка тонкости помола», стр. 307).
- Неподходящая смесь для кофе.
-  Используйте смесь, предназначенную для автоматических кофеварок.


Кофе вытекает слишком медленно.

- Кофе слишком тонко помолот.
-  Поверните ручку настройки тонкости помола на одно деление по часовой стрелке, пока мельница во время приготовления кофе размалывает зерна (см. «Настройка тонкости помола», стр. 307).


Кофе вытекает слишком быстро.

- Кофе слишком крупно помолот.
-  Поверните ручку настройки тонкости помола на одно деление против часовой стрелки, пока мельница во время приготовления кофе размалывает зерна (см. «Настройка тонкости помола», стр. 307).

Кофе вытекает только из одного отверстия выпускной трубки.


- Отверстия засорились.
-  Счистите присохший кофе иголкой (рис. 29).

При повороте регулятора пара и горячей воды из паровой трубки не выходит пар.


- Засорились мелкие отверстия паровой трубки и внутренней части паровой трубки.
-  Необходимо прочистить отверстия паровой трубки и внутренней части

паровой трубки (см. «Прочистка паровой трубки», стр. 307).


При выборе функции ☞ или ☞☞, из прибора вытекает не кофе, а вода


- Кофейный порошок застрял в воронке.
-  Устраните застрявший в воронке порошок с помощью ножа (см. «Приготовление молотого кофе», стр. 305) (рис. 22). Затем очистите варочный блок и внутреннюю часть машины (см. «Чистка варочного блока», стр. 310).

Кофеварка не включается при нажатии клавиши ①.

- Главный выключатель на задней стороне прибора не включен (рис. 8), или не вставлен сетевой штекер.
-  Убедитесь в том, что главный выключатель находится в положении «I» и что сетевой кабель правильно вставлен в розетку.


Невозможно вынуть варочный блок для очистки.

- Кофеварка включена. Варочный блок можно вынуть только из выключенного прибора.
-  Выключите прибор и извлеките варочный блок (см. раздел «Чистка варочного блока», стр. 310).


 **Внимание!** Варочный блок можно достать только, если прибор отключен с помощью клавиши «вкл./выкл.» ① на передней части прибора. Прибор нельзя отключать от сети. Попытка вынуть варочный блок при включенной кофеварке может привести к повреждению прибора.

Кофе вытекает не из отверстий выпускной трубы, а сбоку из служебной дверцы.

- Отверстия выпускной трубы засорились засохшим кофе.


 Счистите присохший кофе иголкой (рис. 29).

- Откидная полка (R), расположенная с внутренней части служебной дверцы, заблокирована и не откидывается.


 Тщательно очистите откидную полку, в особенности вблизи шарниров, чтобы они могли свободно двигаться.

Вместо кофейных зерен использовался кофейный порошок, и кофеварка не выдает кофе.


- Засыпано слишком много молотого кофе.

 Выньте варочный блок и тщательно очистите внутреннюю часть прибора как описано в «Чистка варочного блока», стр. 310. Повторите операцию, не засыпайте больше двух мерных ложек без горки кофейного порошка.

- Регулятор «Крепость кофе / молотый кофе» не установлен в положение ☉ или ☉☉, и прибор использует и молотый кофе, и кофейный порошок, полученный из кофемолки.

 Тщательно очистите внутреннюю часть прибора как описано в «Чистка варочного блока», стр. 310. Повторите операцию, при этом сначала установите регулятор «Крепость кофе / молотый кофе» в нужное положение, как описано в разделе «Приготовление молотого кофе», стр. 305.

- Молотый кофе был засыпан в выключенную кофеварку.

 Выньте варочный блок и тщательно очистите внутреннюю часть прибора как описано в «Чистка варочного блока», стр. 310. Повторите операцию при включенной кофеварке.


Что делать, если прибор необходимо перевезти в другое место?

- Перевозите прибор только в оригинальной упаковке. Для защиты от царапин обязательно используйте оригинальный пластиковый пакет.
- Предохраняйте прибор и термокувшин от ударов. Гарантия не распространяется на повреждения, произошедшие во время перевозки.
- Прибор всегда отправляйте вместе с термокувшином. Он требуется для тестирования прибора.
- Опустошите емкость для воды и контейнер для кофейной гущи.
- Внимательно относитесь к подбору места расположения прибора, особенно в холодное время года. Воздействие минусовой температуры может привести к повреждению прибора.


16 Режим статистики

Прибор позволяет запрашивать следующие значения:


- общее количество кофе, изготовленного прибором к данному моменту,
- количество приготовленных кувшинов на 4 чашки, 6 чашек, 8 чашек и 10 чашек,
- количество выполненных процедур удаления накипи, а также
- количество литров воды, выданных машиной.

 Если одновременно заваривается две чашки кофе, то счетчик увеличивается на 2.




Для возможности включения режима статистики прибор должен быть выключен.

 При необходимости выключите прибор, нажав клавишу «вкл./выкл» (рис. 11).


RUS

-  Нажмите клавишу «Р» (рис. 4) и удерживайте, по крайней мере, 6 секунд.

Загорятся символы «Р» и .


Кроме того, загорятся 3 малых символа над клавишами ,  и  для отображения актуальной функции этих клавиш, см.

«Специальный режим», стр. 299






-  Нажимайте клавиши перемещения «<» или «>» (рис. 5) до тех пор, пока не загорится символ, для которого необходимо отобразить соответствующую статистику:

-  Количество приготовленных порций кофе
-  Количество проведенных процедур удаления накипи
-  Количество приготовленных кувшинов из 4 чашек
-  Количество приготовленных кувшинов из 6 чашек
-  Количество приготовленных кувшинов из 8 чашек
-  Количество приготовленных кувшинов из 10 чашек
-  Количество выданных литров воды


Если символ горит, соответствующее количество можно отобразить следующим образом:

-  Нажмите и удерживайте клавишу «ОК» (рис. 5).






Теперь отдельные сообщения начнут попеременно мигать, отображая запрошенную статистику:


-  1 вспышка 1
-  1 вспышка 10
-  1 вспышка 100
-  1 вспышка 1,000
-  1 вспышка 10,000

Индикаторы будут продолжать попеременно мигать до тех пор, пока не будет нажата клавиша «ОК». Перед каждым повторением имеется пауза в 3 секунды.

-  Сосчитайте количество вспышек каждого индикатора.


Например, приведенная ниже последовательность соответствует числу 1529.

-  9 вспышек
-  2 вспышки
-  5 вспышек
-  1 вспышка
-  0 вспышек

-  Для выхода из режима статистики нажмите клавишу «Р» (рис. 4) и удерживайте, по крайней мере, 6 секунд.

17 Технические характеристики

Напряжение в сети: 220-240 В
Потребляемая мощность: 1350 Вт

-  Прибор соответствует следующим директивам ЕС:

- Директива по низкому напряжению 2006/95/EC
- EMC Директива 89/336/EEC с поправками 92/31/EEC и 93/68/EEC

18 Утилизация




Упаковочные материалы

Упаковочные материалы экологически безопасны и пригодны для вторичного использования. Синтетические части снабжены специальной маркировкой, например: >PE<, >PS< и т.д. Помещайте упаковочные материалы в соответствии с маркировкой в специальные контейнеры для сбора утиля, установленные местной коммунальной службой.



Старый прибор



Символ  на изделии или на его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Вместо этого его следует сдать в соответствующий пункт приемки электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, Вы можете предотвратить нанесение вреда окружающей среде и здоровью людей. Неправильная утилизация подвергает опасности людей и окружающую среду. За более подробной информацией об утилизации этого изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором Вы приобрели изделие.

19 Клиентская служба

Храните оригинальную упаковку, включая прокладки из пеноматериалов. Тщательно упаковывайте прибор перед перевозкой.

Прибор всегда отправляйте вместе с термокувшином. Он требуется для тестирования прибора.

Thinking of you
 **Electrolux**

822 949 387 - 01 - 0807